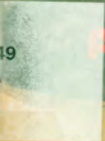


**GRAN CANARIA  
LANZAROTE  
PUERTEVENTURA**



19



**GRAN CANARIA  
LANZAROTE  
FUERTEVENTURA**

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA
LAS PALMAS DE G. CANARIA
Nº Documento <u>88472</u>
Nº Copia <u>504607</u>

IMPRIME PAR: LITOGRAFIA A. ROMERO, S. A.  
Avda. Angel Romero, s/n.  
Santa Cruz de Tenerife [España]  
ISBN: 84-505-0300-0  
D. L.: 707 - 1984



# GRAN CANARIA LANZAROTE FUERTEVENTURA

## ILES CANARIES

Déjà dans les obscures légendes de l'Égypte millénaire on mentionnait les Îles Canaries comme une terre merveilleuse située aux confins du Monde. Plus tard, des poètes du siècle d'or en Grèce parlaient du jardin des Hespérides, de l'Eden, et des Champs Élysées qu'ils situaient dans l'Archipel Canarien. Terre très fertile où les fruits et les fleurs parfument la brise de l'Atlantique.

Les siècles sont passés ainsi que l'histoire, la légende et le mythe, mais les récits des premiers navigateurs phéniciens qui ont abordé les côtes canariennes étaient aussi élogieux que ceux que répètent maintenant les touristes qui, après quelques heures d'avion, ont la chance de contempler et de jouir de ces charmantes îles. La terre qu'Hérodote, Plutarque et Pline ont chanté, en la considérant comme le Paradis de l'homme est maintenant à la portée de tous grâce aux moyens de communication modernes.

L'Archipel Canarien est situé à 60 milles de la côte africaine sur le parallèle 28 (le même que la Floride) et on peut dire que ses températures sont toujours printanières à cause des vents alizés. Avec un très grand nombre d'heures de soleil par an, la température moyenne pendant l'été est de 23° centigrades, et en hiver 18°.

Au point de vue administratif les Îles Canaries forment une Communauté autonome à l'intérieur de l'Espagne. Elles sont au nombre de sept

avec les attraits les plus variés pour le visiteur et elles constituent un des premiers complexes touristiques d'Europe grâce à leurs établissements modernes, leurs merveilleuses plages, le soleil radieux en toutes saisons et les plus charmants paysages. L'Archipel Canarien constitue le premier contact avec l'Europe pour les visiteurs américains et un pont historique pour les personnes qui partent vers le Nouveau Monde.

### A QUELQUES HEURES D'AVION

Les Îles Canaries se trouvent dans une situation privilégiée, mis à part leur climat, pour la distance moyenne qui les séparent des principales capitales européennes et des centres émetteurs de tourisme les plus importants. En ce qui concerne l'Amérique six heures seulement séparent Las Palmas de New York en vol direct.

L'Aéroport de Grande Canarie, un des premiers d'Espagne quant au mouvement de passagers, reçoit chaque jour des dizaines d'avions de lignes régulières ou de charters. Les magnifiques aéroports de Lanzarote et Fuerteventura permettent également l'arrivée de toutes sortes d'avions dans les meilleures conditions. Les vols entre les îles sont fréquents et de courte durée (30 minutes la distance maximum).



## CLIMAT ET TEMPERATURES

	Temp. à l'ombre			Pluie m/m	Heures de Soleil Chaque jour	
	Med. Max.	Med. Min.	Moyenne		N° de jours	Med. Moyenne
Janvier	22.5°C.	15.0°C.	19.5°C.	36.65	9	6.1
Février	23.0°C.	15.0°C.	19.5°C.	8.25	2	8.9
Mars	26.0°C.	14.7°C.	18.6°C.	1.80	2	7.7
Avril	22.3°C.	16.2°C.	19.6°C.	11.55	6	7.7
Mai	24.7°C.	17.5°C.	20.6°C.	1.85	2	8.7
Juin	25.8°C.	18.2°C.	21.2°C.	—	0	10.3
Juillet	25.8°C.	20.0°C.	23.5°C.	—	0	9.8
Août	28.5°C.	20.5°C.	24.2°C.	—	0	8.3
Septembre	26.0°C.	19.5°C.	24.0°C.	6.20	3	6.0
Octobre	25.7°C.	20.2°C.	24.6°C.	3.70	2	5.9
Novembre	23.8°C.	18.1°C.	24.6°C.	58.20	9	5.6
Décembre	22.7°C.	15.5°C.	19.0°C.	9.60	4	5.0
Total pluie = 5.3 pluie sur 39 jours.						



## TEMPERATURE DE L'EAU

	GRAN CANARIA	LANZAROTE	FUERTEVENTURA
Janvier	19.04	18.53	19.08
Février	19.32	18.03	18.30
Mars	18.74	18.73	19.08
Avril	19.02	18.10	18.80
Mai	19.68	20.08	20.93
Juin	20.94	22.18	20.58
Juillet	22.16	22.93	22.25
Août	22.26	22.38	21.35
Septembre	23.34	22.20	22.58
Octobre	22.28	20.98	21.30
Novembre	23.12	19.13	20.93
Décembre	20.24	19.13	19.28



## MONNAIE

La monnaie espagnole est la peseta, qui circule officiellement en billets de 5.000, 2.000 et 1.000 pesetas, 500 pesetas, 200 et 100 pesetas. Les pièces de cours légal sont

de 100 pesetas, 50, 25, 10, 5, 2 et 1 pesetas. Dans n'importe quelle banque on peut changer la monnaie étrangère, selon les cours officiels du jour.

# GASTRONOMIE

La cuisine canarienne se distingue par son originalité. Avec de possibles influences andalouses et portugaises, la gastronomie offre cependant dans chaque île une spécialité, ce qui la rend variée et appétissante.

Pour des raisons de climat et de coutumes, le canarien tend vers la sobriété dans les repas, mais ceci n'empêche pas que beaucoup de plats sont très nutritifs et généreusement assaisonnés.

Dans les îles les plats à base de poissons très abondants sur les côtes ont une importance spéciale. Il faut remarquer les espèces de choix comme le mero, la vieille et l'abae, qui se prêtent à toute sorte de variations, où l'on trouve le traditionnel mojo (sauce piquante à base d'huile, de vinaigre, de sel et d'épices, qui figure comme condiment indispensable dans de nombreux plats canariens) irremplaçable dans le «Sancocho», espécialité à base de poisson, pommes de terre

et gofio échaudé ou pétri (farine de maïs ou de blé moulu et grillé).

Parmi les plats traditionnels il faut citer également le «potage canarien», «rancho», «rebogados», «pot au feu», salade et viande en sauce. Quant aux desserts on doit mentionner les massepains de Tejeda, le «Bienmesabe», le nougat et les tirajalas.

Quant aux vins canariens, loués par Shakespeare et par le conte de Aranda, ils font honneur à leur renommée avec leur qualité exquise. Pour le sancocho, bien qu'il soit à base de poisson, on sert du vin rouge du Monte Lentiscal et non du blanc. De toute manière que ce soit de la viande ou du poisson il y a un grand répertoire à choisir: viñedos, malvoisies, mistelas et abocados, vins rouges de toutes sortes. Les excellents tabacs, mondialement connus pour leur qualité et la variété de leurs goûts, sont un magnifique complément de la table canarienne, parmi lesquels il faut remarquer les cigares que l'on exporte dans plusieurs pays.





## ARTISANAT

L'artisanat canarien présente des modalités uniques dans toute l'Espagne, comme la vannerie de banane, les tissus en soie, les couteaux à manche décoré avec des incrustations d'os et de corne; le timble et les châcaras, la poterie faite sans tour ou celle qui est cuite au soleil. En effet il faudrait mentionner la poterie d'Aru-cas et de l'Atalaya de Santa Brígida en Grande Canarie, la coutellerie de Guía; la vannerie de Lanzarote, Teror et Ingenio; les timbles –instruments de quatre ou cinq cordes, semblables à la guitare de taille réduite– et les châcaras de Telde, etc. Les jours et les broderies constituent les deux modalités textiles de plus grande production dans les îles.



## LOISIRS

En plus des magnifiques plages, du soleil constant, des installations sportives et récréatives les plus complexes, les Canaries offrent aux touristes des côtes paradisiaques pour la pratique de la pêche, la pêche sous-marine, le surf et le windsurfing (on a célébré ici le dernier championnat mondial de ces spécialités car il est considéré comme l'un des meilleurs lieux du monde). Tout est prévu pour meubler tranquillement les loisirs et satisfaire le touriste dans les multiples facettes que les vacances exigent.



## ACHATS

Les Canaries sont le lieu idéal pour réaliser des achats étant donné leur statut spécial de «Ports Francs» dans l'Etat Espagnol, qui leur permet la vente libre d'impôts des produits les plus variés: bijoux, fourrures, appareils électroniques, vêtements en provenance de tous les pays, boissons alcooliques, etc. Il n'existe aucun contrôle douanier ni à l'entrée, ni à la sortie sur ces produits et sur beaucoup d'autres.



## LA CHASSE

On peut pratiquer la chasse dans les trois îles de la province. Les lapins, les perdrix, les pardelas, les canards sauvages et autres espèces mineures abondent spécialement à Fuerteventura et à Lanzarote. En Grande Canarie on trouve beaucoup de perdrix, de cailles, de pigeons et de tourterelles. La période de chasse s'étend généralement du premier dimanche d'août au premier ou deuxième dimanche de décembre. Celle de la perdrix commence le premier dimanche de septembre et finit le premier ou le deuxième dimanche de décembre.

# LA PECHE

La pêche est exclusivement maritime et on peut la pratiquer dans les îles dans les différentes variantes. On pratique également la pêche sous-marine, étant donné la proximité du banc saharien les eaux qui entourent ces trois îles de la province sont d'une grande richesse piscicole, spécialement Fuerteventura qui est un vrai paradis pour les sportifs.

A partir du Quai Santa Catalina à Las Palmas et de Puerto Rico au S.O. de Grande Canarie, on réalise régulièrement des excursions de pêche avec des captures intéressantes.

# LE WINDSURFING

Dans toutes les plages du Sud de Grande Canarie, de même que dans celles de Lanzarote et de Fuerteventura, il y a des moniteurs pour la pratique du windsurfing. On peut y louer des planches et jouir de ce beau sport.

Les endroits les plus indiqués pour la pratique du windsurfing sont:

En **Grande Canarie**: Bahía Feliz (Plage de Tarajalillo) (1), Plage de las Burras (Hotel Don Gregory) (2); Plage del Cochino (Hotel Beverly Park) (3). Il y a des écoles sur la plage de San Agustín (4), Plage del Inglés (5), les plages de Maspalomas (6) et de Puer-

to Rico (7). A Pozo Izquierdo (El Doctoral) (8) se trouve, selon les experts, le meilleur endroit pour pratiquer ce sport.

**Île de Lanzarote**: Il y a des écoles à la Plage de los Pocillos (9) et à la plage de Los Fariones (10). Le meilleur endroit selon les experts est la Plage de Famara (11).

**Île de Fuerteventura**: Il y a des écoles à l'Hôtel Tres Islas (Corralejo) (12); à la plage de Cofete (13); dans les hôtels Los Gorriones et Jandía Playa (Plage de Jandía) (14). Selon les experts les meilleurs endroits sont: La Plage del Cotillo (15), les plages de Corralejo (12) et la basse de l'île de Lobos (16).

# LUTTE CANARIENNE

Sport très ancien et traditionnel basé sur l'adresse et force des lutteurs pour faire tomber l'adversaire. D'habitude on le pratique par équipes composées de 12 hommes qui s'éliminent deux par deux. Les luttes ont lieu sur le terrain du stade López Socas de Las Palmas et dans les villages de Telde, Ingenio, Guía, Agüimes et Gáldar.

En ce qui concerne Lanzarote et Fuerteventura, à Arrecife aussi bien qu'à Puerto del Rosario et autres villages des deux îles on célèbre d'intéressantes compétitions.



# GRAN CANARIA

Quelqu'un a trouvé le slogan «Grande Canarie, un continent en miniature» et, c'est vrai, la Grande Canarie est une île où l'on trouve toutes les caractéristiques d'un continent, depuis la neige sur les sommets jusqu'aux plages brûlantes de soleil; entre les deux tout un monde de variétés et de couleurs qui séduit. Si la géographie nous montre une grande variété, l'histoire aussi nous parle, écrite sur la terre ou dans le passage des générations, de la mythologie de l'Atlantide, du point culminant du passage de Christophe Colomb lors de son voyage de la découverte, ou de la victoire de son peuple sur Sir Francis Drake, le vainqueur de «l'Invincible», jusqu'à l'incorporation totale à l'Europe.

La Grande Canarie donne son nom à tout l'Archipel. L'Histoire ne parle d'aucun autre et la cause se trouve dans le grand nombre de chiens qui peuplaient l'île dans la préhistoire. L'adjectif de «Grande» a été imposé par son héroïsme, témoigné par sa résistance -1402-1483- à être absorbée par la civilisation européenne.

Si la géologie enregistre deux étapes dans la formation de l'île, la Gran-

de Canarie aborigène aussi se trouvait divisée en deux parties: le nord et le sud. La première obéissait à un Roi (Guanarteme), qui régnait sur toute l'île d'une manière pas très bien définie, et la deuxième à un vice-roi appelé «Faycán», gouverneur du sud. Le Guanarteme avec sa cour de nobles, hommes de justice, prêtres, etc. résidait à Agáldar actuel Gáldar -et le Faycán à Telde, la première ville créée par l'Europe dans cette zone de l'Atlantique.

Le peuple canarien possédait une civilisation assez complète avec des tribunaux de justice et la pyramide sociale obligatoire au sommet de laquelle se trouvait le Guanarteme et sa famille. Ce peuple canarien physiquement et ethnographiquement avait des traits communs avec les races qui peuplaient les côtes de l'Atlas voisin et il y a encore maintenant des noms en Grande Canarie qui le prouvent. On calcule vers l'an deux mille avant J.C. l'arrivée possible dans l'île des premières migrations qui ont formé les substrats de la population autochtone. Le musée canarien conserve la plus grande et la meilleure collection de la race de Cro-Magnon.

GRAN CANARIA





AEROPUERTO DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

## COMMUNICATI- ONS

### LIGNES AERIENNES

Aéroport. Tel: 25 41 40 - 70 01 01 - 70 00 02

Iberia. Avda. Ramírez Bethencourt, s/n.  
Tel: 37 72 11. Bureaux à l'aéroport. Tel: 25 46 40.

Cette compagnie réalise les vols suivants:

#### **Vols interinsulaires:**

- A Tenerife, 5 vols par jour.
- A Lanzarote, 3 vols par jour.
- A Fuerteventura, 2 vols par jour.
- A La Palma, 2 vols par jour.

#### **Vols à la Péninsule:**

- A Palma de Mallorca, 6 vols par semaine.
- A Alicante, 4 vols par semaine.
- A Barcelona, 1 vol par jour; mardi, jeudi et samedi, 2 vols.
- A Bilbao, vol le mardi, jeudi et samedi.
- A Madrid, 5 vols par jour.
- A Málaga, 2 vols par jour.
- A Jerez de la Frontera, 2 vols par semaine.

A Santiago de Compostela, 4 vols par semaine.

- A Sevilla, 2 vols par jour.
- A Granada, 2 vols par semaine.
- A Valencia, 6 vols par semaine.

#### **Vols vers l'Europe:**

- A Amsterdam, 4 vols par semaine.
- A Francfort, 4 vols par semaine.
- A Düsseldorf, 3 vols par semaine.
- A Genève, 2 vols par semaine.
- A Londres, 4 vols par semaine.
- A Paris, 5 vols par semaine.
- A Zurich, 2 vols par semaine.

#### **Vols vers l'Afrique:**

- A Abidjan, 1 vol par semaine.
- A Dakar, 2 vols par semaine.
- A El Aaiun, 2 vols par semaine.
- A Lagos, 1 vol par semaine.
- A Monrovia, 1 vol par semaine.
- A Nouadhibou, 2 vols par semaine.
- A Libreville, 1 vol par semaine.

#### **Vols transatlantiques:**

- A Buenos Aires, 1 vol par semaine.
- A Caracas, 1 vol par semaine.
- A Rio de Janeiro, 1 vol par semaine.
- A Santiago de Chile, 1 vol par semaine.
- A Nueva York, 1 vol tous les quinze jours.

## COMPAGNIES ETRANGERES

**AIR FRANCE.**—Place Ingeniero Manuel Becerra, Edificio Puerto, 30  
Tel.: 27 52 00

**CALEDONIAN.**—B.U.A.—Alfredo L. Jones, 33 - Tel.: 26 52 94. Vols à Londres, Bathurst (Banyul), Free-town et connections.

**K.L.M.**—Aéroport de Las Palmas. Tel.: 70 01 37. Vols Charter à Amsterdam.

**LUFTHANSA.**—Sagasta, 90  
Tel.: 27 28 20. Vols à Francfort et connections.

**ROYAL AIR MAROC.**—Presidente Alvear, 25 - Tel.: 26 85 24. Vols à El Aaiun, Casablanca, Villa Cisneros et connection avec Agadir.

**SOUTH AFRICAN AIRWAYS.**—Luis Morote, 6-3.º - Tel.: 26 61 12/16-26 55 92. Vols à Johannesburg.

**TAP.**—León y Castillo, angle Mesa y López - Tel.: 24 43 43. Vols à Funchal et Lisbonne.

**AIR AFRIQUE.**—Luis Morote, 6 24  
Tel.: 26 14 86-26 15 19. Vols à Dakar le mardi.

**AIR INDIA.**—Montevideo, 4  
Tel.: 26 43 18. Bureau de ventes.

**SAS.**—Fuerteventura, 3 (Hotel Cristina)  
Tel.: 26 34 93. Pendant la saison d'hiver elle réalise des charters avec Stockholm, Oslo, Copenhague, Malmoe, Gotemburg, Luleo, Vasteras (Suède) et Umea (Suède).

**SPANTAX.**—León y Castillo, 248-3.º  
Tel.: 23 36 33. Vols charters internationaux, interinsulaires et avec la Péninsule, l'Afrique, l'Europe et l'Amérique. Tel.: à l'Aéroport: 70 00 59.

**SWISS AIR.**—Franchy Roca, 5-2.º Bureau 13 - Tel.: 27 71 16.

**AVIACO, S. A.**—Aéroport de Las Palmas - Tel.: 25 56 01.

**HELICSA.**—Edifice Este de la Junta de Obras del Puerto - Tel.: 27 07 26.

Services d'aérotaxis, d'hélicoptères et de vols spéciaux.

**AEROLIGNES DE COREE.**—Alejandro Hidalgo, 3 - Tel.: 23 31 44. Agence.

**SIERRA LEONA AIR LINE.**—Eduardo Menot, 1-1.º - Tel.: 27 91 13.

**BRITISH AIRWAYS.**—Gordillo, 13  
Tel.: 26 15 86. Bureau de ventes.

**SCANAIR.**—Aéroport - Tel.: 25 46 45.

**LT.U.**—Aéroport - Tel.: 70 00 88.

**CONDOR.**—Aéroport - Tel.: 70 01 83.

**AEROTAXIS: NAYSA.**—Av. Ramírez Bethencourt, 53 - Tel.: 36 10 44 (Las Palmas).

## LIGNES MARITIMES

### SERVICES INTERINSULAIRES

#### Grande Canarie - Tenerife et retour

La Compagnie Trasmediterranea a établi un pont maritime entre Las Palmas et Santa Cruz de Tenerife effec-



«PUERTO DE LA LUZ» - LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

tué par des transbordeurs (ferryes) «Ciudad de la Laguna» et «Villa de Agaete», avec une fréquence d'un service par jour, d'une durée de trois heures et demie de navigation. Des «Jetfoil» modernes joignent également ces capitales plusieurs fois par jour, ce trajet dure 80 minutes.

La Grande Canarie est également reliée à Lanzarote et à Fuerteventura par un bateau de passagers qui réalise trois voyages par semaine.

## SERVICES AVEC LA PENINSULE

A Cadix de 7 à 11 services par mois.

Pour réserver vos places et obtenir des billets vous pouvez vous adresser à la Compagnie Trasméditerranéa à Madrid, Plaza Manuel Gómez Moreno, s/n. Edificio Asca Madrid-20. A Las Palmas de Grande Canarie, Quai Santa Catalina ou dans une de ses délégations dans tous les ports insulaires ou péninsulaires.

## COMPAGNIES DE TRANSPORT MARITIME

TRASMEDITERRANEA.—Quai de Santa Catalina -Tel: 26 00 70.

COMPANIA NAVIERA PINILLOS.—Agent: Ibérica Canaria, S. A. Place Ingeniero Manuel Becerra (Edificio Puerto) - Tel: 27 63 62.

YBARRA Y CIA, S. A.—Agent: Juan Bordes Claverie. Place Ingeniero Manuel Becerra (Edificio Puerto) Tel: 26 74 66.

NAVIERA AZNAR, S. A.—Albareda, 32 Tel: 26 35 50.

ANTONIO ARMAS CURBELO.—Juan Rejón, 32 -Tel: 26 44 62.

NAVIERA MIÑO, S. A.—Agent: Manuel Toledo et Cie. Place Ingeniero Manuel Becerra (Edificio Puerto) Tel: 26 06 08.

NAVIERA DE CANARIAS.—Place Ingeniero Manuel Becerra (Edificio Puerto) - Tel: 27 08 83.

## SERVICES INTERURBAINS

L'arrêt principal se trouve Avenue Rafael Cabrera près du Parc San Telmo. Les services avec l'intérieur de l'île sont effectués par les Compagnie SALCAI et UTINSA.

SALCAI a les lignes avec le sud de la Grande Canarie parmi lesquels il faut noter la ligne directe avec Maspalomas qui sort toutes les quinze minutes, Las Palmas-Maspalomas et vice versa.

Il existe également une ligne Las Palmas-Puerto Rico toutes les demi-heures.

Services avec Telde toutes les quinze minutes.

A Telde, Vecindario et Maspalomas il y a des liaisons avec les villages de l'intérieur sur la route du sud.

UTINSA couvre les lignes qui relient le Centre-Nord et le nord de l'île de Grande Canarie. De Las Palmas à Tejeda par le centre; Las Palmas-Agaete et San Nicolás de Tolentino par le nord en passant par Arucas, Santa María de Guía et Gáldar.

De même il y a des services auxiliaires qui partent de Arucas, Santa María de Guía et Gáldar vers les villages de l'intérieur.

## SERVICES URBAINS DANS L'INTERIEUR

Les villes comme Telde, Santa María de Guía, Santa Lucía de Tirajana, Arucas et Gáldar ont des services d'autobus urbains.

Quant au sud de l'île, une ligne régulière de Salcai communique San Agustín et El Inglés avec Maspalomas, Patalavaca et Puerto Rico.

## SPORT

### CLUBS ET SOCIETES SPORTIVES

CLUB NAUTIQUE.—León y Castillo, s/n. -Tel: 23 45 66.

CLUB MOTONAUTIQUE.—Quai Santa Catalina - Tel: 26 42 35.

CLUB NATATION METROPOLE.—Paseo Alonso Quesada, s/n. Tel: 24 43 46.



**CLUB CANARIEN DE RECHERCHES ET ACTIVITIES SUBAQUATIQUES.**— Pie XII, 67 -  
Tel.: 24 68 10.

**CLUB TRITON D'ACTIVITIES SUBAQUATIQUES.**—Aristides Briand, 16-5.º.

**CLUB DE TIR AU PIGEON.**—El Rincón.

**TIR NATIONAL D'ESPAGNE.**— Polygone de la Isleta.

**CLUB DE VOILE LATINE.**—Padre Cuetto, 2.

**CLUB DE JEU D'ECHECS.**—  
León y Castillo, 226-7.º  
Tel.: 24 91 42.

**SOCIETE DE CHASSE.**—  
Venegas, 7-2.º - Tel.: 36 33 09.

**AEROCLUB.**—El Berriel, Km. 46. Route du Sud.

**REAL AUTOMOVIL CLUB DE G. C.**—  
León y Castillo, 47-4.º  
Tel.: 36 61 88.

**PARACLUB DE GRANDE CANARIE.**—  
(Club de parachautisme sportif)  
Aéroclub.

**ASSOCIATION CLUB DE HIPPIQUE DE GRANDE CANARIE.**—León y Castillo, 47. Ville.

**ASSOCIATION DE CAPITAINES ET PATRONS DE YACHT DE GRANDE CANARIE.**— Av. Rafael Cabrera, 4-1.º Ville.

**CLUB DE VOL A MOTEUR DU ROYAL AEROCLUB DE GRANDE CANARIE.**—El Berriel. San Bartolomé de Tirajana.

**SECTION D'AEROMODELISME DE L'AEROCLUB DE GRANDE CANARIA.**— León y Castillo, 244. Ville.

**CLUB DE HOCKEY GRANDE CANARIE.**—Los Martínez Escobar, 40. Ville.

**ECOLE CLUB TAMARAN-VOL LIBRE.**—León y Castillo, 244-1.º -  
Tel.: 24 35 40.

## SPORTS NAUTIQUES

Etant donné la bonté du climat et l'agréable température de l'eau en toute saison, spécialement sur le littoral sur et s.o. de l'île de Grande Canarie, on peut pratiquer tout l'année tous les sports nautiques et particulièrement le ski aquatique, le yachting, la pêche sous-marine, la pêche en haute et mer etc.





CAMPO DE GOLF - GRAN CANARIA

Du quai Santa Catalina dans le port de la Luz, il y a un bateau qui sort tous les jours à midi pour la pêche en mer spécialement la pêche aux requins.

De Puerto Rico dans le SO. de l'île on réalise également des excursions tous les jours pour la pêche en haute mer.

**MARITIMA INSULAR, S. A.**—Puerto Rico. Pêche en haute mer.  
Tel.: 74 50 18.

**MAHAR, S. L.**—Puerto Rico. Pêche en haute mer. Tel.: 74 59 83.

**CLUB DE VOILE CIRIUS.**—Puerto Rico. Location de barques et de canoes por ski nautique.

**CLUB INTERNACIONAL DE INVERSIONES «POSEIDON NEMROD».**—Base dans les bungalows «Sun Club», Playa del Inglés. Leçons et excursions sous-marines à Puerto Rico. Tel.: 76 00 50.

**SPORTS NAUTIQUES «JOSEMI».**—Ravin de la Verga, près des appartements «Aquamarina» Pêche sous-marine et ski nautique.

## GOLF

**CAMPO DE BANDAMA** du Club de Golf de Grande Canaria.—Situé à 14 km. de Las Palmas, par la route du centre. A 450 m de hauteur. 18 trous. Parcours 5.679 m. «Greens» d'herbe spéciale Par-72. Le Club de Golf a une auberge et un restaurant. Tels.: 35 10 50 et 35 01 04.

**CAMPO DE MASPALOMAS.**—Situé près de l'Oasis de Maspalomas. 36

trous. Parcours: 3.236 m. Par-72. «Greens» d'herbe Bermuda spéciale. Restaurants et hôtels proches. Tel.: 76 25 81.

## TENNIS

**CLUB DE TENNIS DE GRANDE CANARIA.**— Parc Doramas, près de l'hôtel Santa Catalina. 4 courts. Tel.: 24 34 13.

**OLIMPO TENNIS CLUB.**—Route Générale du Nord, 195 (La Paterna) 5 courts et fronton. Tel.: 24 73 88.

**CLUB DE TENNIS TARAHAL.**—Route du Nord, km. 4 (Los Tarahales) derrière la station service Shell. 3 courts. Tel.: 20 69 14.

**APPARTEMENTS «VILLA»** 3 courts. Tel.: 20 69 14.

**APPARTEMENTS «VILLA CORNISA».**—Paseo de La Cornisa, 3 (Escaleritas) 1 court. Tel.: 25 33 40.

**URBANISATION «LOS MELONES».**—La Garita (Telde), rue Margarita, 8 4 courts, piscine, 2 minifronton. Tel.: 69 15 78.

**RESTAURANT «LAS GRUTAS DE ARTILES».**—Las Meleguinas (Santa Brígida), à 14 km. de Las Palmas. 2 courts, piscine. Tel.: 64 05 75.

**CLUB DE TENNIS «LOS PALMITOS».**—(Los Palmitos Park).

De nombreux hôtels et appartements dans les urbanisations touristiques du sud et SO. de l'île possèdent des courts de tennis.



## HIPPIQUE

**ECOLE D'EQUITATION DE MARZAGÁN.**—Cours et excursions. Hoya del Sabinal. Route de Marzagán à Tafira.

**MANEGE DU CLUB DE GOLF DE BANDAMA.**—Cours et excursions.

**MANEGE DE L'OASIS DE PALOMAS.**—Cours et excursions.

## COMBATS DE COQS

La saison va de décembre à mai. Ils ont lieu les jours fériés, le matin, à Las Palmas et Arucas. Dans la capitale ils ont lieu au stade López Socas (Escarritas).

## COURSES DE LEVRIERS

Elles ont lieu tous les après-midi à partir de sept heures dans le Cynodrome «Nuevo Campo España», rue Obispo Romo, 1 (Schamann). Tel.: 25 08 16 et dans le Cynodrome Gran Canaria à la Plage del Inglés.

## FETES POPULAIRES

**5 JANVIER.**—Calvacade des Rois-Mages. Las Palmas.

**FEVRIER.**—Fête de l'amande en fleur à Tejeda et Valsequillo.

**24 FEVRIER AU 2 MARS.**—Carnaval dans la ville de Las Palmas et à la Plage del Inglés.

**29 AVRIL.**—Anniversaire de l'incorporation de la Grande Canarie à la Couronne de Castille.

**MAI-JUIN.**—Fête Dieu. Artistiques tapis de fleurs à Las Palmas et Arucas.

**24 JUIN.**—Anniversaire de la Fondation de Las Palmas. Fêtes patronales à Telde et Arucas.

**16 JUILLET.**—Fêtes du Carmen au Port de la Luz, Gáldar et San Nicolás de Tolentino.

**25 JUILLET.**—Fêtes de Saint Jacques Apôtre à Gáldar et San Bartolomé de Tirajana.

**4 AOUT.**—Fête de la «Descente de la branche» à Agaete.





15 AOUT.-Fêtes patronales de la ville de Santa María de Guía.

8 SEPTEMBRE.-Fête del Pino à Teror.

10 SEPTEMBRE.-Fêtes typiques du Charco à San Nicolás de Tolentino.

6 OCTOBRE.-Fêtes de la Naval en commémoration de la victoire canarienne sur l'escadre de Francis Drake le 6 oct. 1595.

## ASSOCIATIONS CULTURELLES

CIRCULO MERCANTIL.-Place San Bernardo, 8 - Tel.: 36 65 44.

GABINETE LITERARIO.-Place de Cairasco - Tel.: 36 11 00.

AMIS CANARIENS DE L'OPERA.-Théâtre Pérez Galdós - Tel.: 37 01 25.

SOCIETE PHILARMONIQUE.-Théâtre Pérez Galdós - Tel.: 36 97 37.

ALLIANCE FRANÇAISE.-Buenos Aires, 23 Tel.: 36 83 79.

CLUB BRITANNIQUE.-León y Castillo, 274 Tel.: 24 54 51.

## SALLES D'EXPOSITIONS ARTISTIQUES

SALLE CAIRASCO.-Place de Cairasco, 1.  
GABINETE LITERARIO.-Place de Cairasco.

CIRCULO MERCANTIL.-Place de San Bernardo.

MUTUA GUANARTEME.-León y Castillo, 57.

CLUB NAUTIQUE.-León y Castillo.

CHATEAU DE LA LUZ.-Juan Rejón

GALERIE VEGUETA.-León y Joven, 17.

GALERIE BALOS.-Colón, 4.

GALERIE YURFA.-Perdomo, 26.

SALLE SAN ANTONIO ABAD.-Colón.  
GALERIE MADELCA.-En face de la cathédrale.

CUEVA PINTADA.-Pérez Galdós, 19.  
GALERIE RADACH NOVAR.-Av. de Tirajana, 1 - Hotel Catarina Playa (Plage del Inglés).

MAISON DE LA CULTURE SAN MATEO.

REENCUENTRO.-Bandama, 48.

BAR GALERIE.-Domingo J. Navarro, 19.

GALERIE MALTESES.-Malteses, 16.

GALERIE D'ART ARTENARA.-Galicia, 38.

AGRUPACION FOTOGRAFIA GRAN CANARIA.-Obispo Codina, 3.

## MONUMENTS ET ENSEMBLES ARTISTIQUES

-Chapelle de las Nieves. AGAETE.

-Cueva Pintada (Grotte peinte). GALDAR.

-Partie ancienne de la ville de Arucas. ARUCAS.

-Basilique Notre Dame del Pino. TEROR.

-Partie ancienne de la ville de Teror. TEROR.

-Cenobio de Valerón. GUIA.

-Quartier de Vegueta. LAS PALMAS.

-Château de la Luz. LAS PALMAS.

-Eglise Cathédrale. LAS PALMAS.

-Musée Canarien. LAS PALMAS.

-Chapelle de la Conception. STA. BRIGIDA.

-Eglise San José. LAS PALMAS.

-Quartier de San Francisco. TELDE.

-Partie ancienne de Gáldar. GALDAR.



## EXCURSIONS EN TAXI

Pour le service de voyageurs en transit qui utilisent le bateau, les professionnels du Taxi (Service de Roulement de Taxis-Tourisme) ont élaboré une série d'excursions dans la ville et à l'intérieur de l'île, dont les tarifs pourront être consultés au Service de Roulement de Taxis-Tourisme, ou aux taxis eux-mêmes quand il viennent réaliser le service au bateau, ou dans le bureau d'Information et Tourisme.

La durée de la visite de la ville est de trois heures tandis que celle de l'excursion à l'intérieur est de six heures.

## LES PLAGES DE L'ILE

La plage de Las Canteras de plus de 3 kms. de long, est située dans la ville, orientée au nord-est. De sable fin et doré elle est protégée par une barrière naturelle de récifs qui assure une mer calme en toutes saisons.

La plage de Alcaravaneras de 1 km. de long, est située face au Port, elle

est orientée sud-est et elle est protégée par la digue du Generalísimo, mais affectée par les saletés qui dérivent du Port.

A l'extrême sud de l'île on trouve les plages de San Agustín, El Inglés, Maspalomas et Meloneras, de plus de 10 kms. de long. Le paysage est complètement africain où se détachent les dunes et l'oasis de Maspalomas de grande beauté naturelle. Ces plages sont de sable fin et doré et en pente douce, elles offrent l'attrait de leur beauté sauvage et du soleil pratiquement toute l'année. Logements en hôtels, appartements et bungalows.

De nombreux restaurants.

Sur la côte sud-ouest et occidentale de l'île se trouvent les plages de Patalavaca, Puerto Rico, Tauro, Taurito et du Cura. On y a réalisé d'importantes constructions touristiques, spécialement à Puerto Rico qui compte d'ailleurs sur un quai pour l'abordage des bateaux de plaisance.

Entre autres plages il faut citer celles de la Laja, La Garita, Melonera, Ojos de Garza, Vargas et Arinaga sur la côte orientale et celle de Sardina au nord-ouest.

La température de l'eau dans ces plages oscille entre 18 et 23 degrés centigrades pendant toute l'année.

PLAYA DEL INGLÉS - SUR DE GRAN CANARIA



# EXCURSIONS



I. Las Palmas - Arucas - Moya - Guía - Gáldar - Agaete - Los Berrazales - Agaete - Bañaderos - Las Palmas.

Route du Nord.

Parcours total: 120 km.

L'excursion commence en sortant de Las Palmas par Tamaraceite pour arriver à Arucas situé à 18 km de la capitale. Arucas est la troisième ville de l'île par le nombre d'habitants et elle possède une extraordinaire richesse agricole. Les champs de bananes couvrent la totalité de l'immense vallée, il existe également des plantations de canne à sucre que l'on utilise

dans les fabriques de rhum qui y sont installées. Dans le paysage se dressent les tours gothiques de l'église Saint Jean Baptiste, dont la première pierre a été posée en 1.909. Il faut aller jusqu'en haut de la montagne pour voir le splendide panorama. Arucas a aussi de beaux Jardins Publics.

A quelques 6 km de Arucas par la route régionale C-814 on arrive à Buen Lugar où il y a une biturcation pour Firgas, ville connue pour ses eaux minérales très appréciées, dont les sources se trouvent à environ 15 km dans le ravin de Las Madres.

On continue par la route C-814 et après avoir traversé une zone de ravins impressionnants on arrive à Moya, berceau du grand poète Tomás Morales. A environ 3 km de Moya, en route vers Guía on passe près de Los Tiles, vestiges de ce que l'on appelle la forêt de Doramas, où prédominent les grands exemplaires de Laurisilva. Après avoir parcouru une zone de grande beauté on arrive à Santa María de Guía, ville éminemment agricole et artisanale, lieu de naissance du grand sculpteur Luján Pérez. Dans son artisanat il faut noter la céramique, les couteaux aux manches ouvragés et le fromage de «fleur» à base de lait de brebis et de fleurs de chardon sylvestre.

Par le tracé de ses rues et le coloris de ses maisons Gáldar, ancienne cour des Guanartemes ou rois canariens,

ARUCAS - GRAN CANARIA





GRAN CANARIA

offre un aspect très curieux. On y conserve des reliques de la civilisation préhispanique, parmi lesquelles il faut noter pour sa valeur archéologique, la Cueva Pintada (Grotte Peinte), nécropole de la Guancha avec d'intéressants tombeaux et hypogées royaux et des vestiges de maisons creuses à «El Agujero». A la mairie on conserve quelques objets de valeur anthropologique et dans la cour il y a un exemplaire centenaire de drago.

**CUEVA PINTADA.**—Heures de visite de 10 à 13 heures et de 15 à 17 heures. Fermée le lundi.

A la sortie de Gáldar, par la route qui conduit à Agaete, il y a une déviation qui mène au port de Sardina del Norte, éloigné de 6 Km. Sardina a une petite plage de sable fin.

10 Km à peu près séparent Gáldar de Agaete, ville de grande tradition marinière étant donné la proximité du Port de Las Nieves, sur la côte la plus abrupte de l'île. Le vallée de Agaete de 9 Km de long termine sous le massif de Tamadaba. On y trouve une végétation exubérante et tropicale, encadrée par les montagnes, les papayes, les mangues et les plantations de café côtoient les fruits de climat méditerranéen. A la fin du parcours on trouve le balnéaire Los Berrazales avec ses eaux minérales et qui est actuellement fermé. Dans le port de Las Nieves on aperçoit un panorama impressionnant avec au fond les hautes falaises de la côte d'où se détache le monolithe le «Doigt de Dieu». Dans

la chapelle de Las Nieves on conserve un triptyque flamand du XVème siècle, de grande valeur.

Retour par la même route jusqu'à Santa María de Guía en suivant la route C-810 qui va vers la côte. A quelques kilomètres de cette ville en descendant la Cuesta de Silva on trouve le Cenobio de Valerón qui est peut-être un des gisements archéologiques les plus intéressants de l'île. Il est formé par quelques grottes dont on a formulé plusieurs hypothèses quant à leurs origines et but. La plus répandue est qu'il s'agissait d'un lieu de recueillement de «harimaguadas», jeunes filles destinées au mariage. Une autre hypothèse est que ces grottes étaient des silos où l'on conservait les récoltes de céréales. Au sommet de la montagne il existe un «tagoror», lieu où l'on célébrait les Conseils, en utilisant comme sièges, des pierres sculptées disposées en cercle.

**CENOBIO DE VALERON.**—Heures de visite de 10 à 13 heures et de 15 à 17 heures. Entrée gratuite. Fermé le lundi.

Des belvédères de la Cuesta de Silva on voit un des paysages les plus spectaculaires de l'île avec une vue panoramique sur la côte de Lairaga qui comprend de San Felipe jusqu'à la plage de Las Canteras.

La route descend en serpentant vers la côte, de là l'autoroute nous conduit à Las Palmas en passant par Bañaderos, Costa Ayala, la baie de El Rincón et nous entrons dans la capitale par Guanteme.

## II. Las Palmas - Teror - Valleseco - Cruz de Tejeda - San Mateo - Santa Brígida - Caldera de Bandama - Tafira - Las Palmas.

Route du centre.

Parcours total: 90 km.

Après avoir passé Tamaraceite on prend la C-817 qui conduit à Teror, situé à 21 km de Las Palmas. Centre rural canarien classique aux maisons anciennes avec de magnifiques balcons typiques. Basilique Notre Dame del Pino, Patronne de l'île (érigée en commémoration de l'apparition de la Vierge entre les branches d'un pin en 1481). Intéressante collection d'ornements liturgiques. Teror est une zone éminemment agricole, elle est située à une altitude moyenne et elle produit des fruits, des pommes de terre, du

maïs, du blé et des légumes. Eau minérale de grande consommation dans l'île.

**BASILIQUE NOTRE DAME DEL PINO.**—Horaire des messes: du lundi au vendredi, à 8 h et à 20 h. Samedi à 20 h. Dimanche à 8 h, 10 h, 11 h, 12 h, 13 h et 20 h. Chapelle de la Vierge: ouverte de 7 h à 19 h. La Basilique est ouverte de 7 à 21 h.

**VALLESECO**, à 27 km de Las Palmas. Presque dans les sommets avec de belles vues comme celles que l'on voit du Balcon de Zamora où il faut s'arrêter pour contempler le merveilleux paysage qui arrive jusqu'à la côte.

La route monte continuellement pour arriver à Cruz de Tejeda à 1,450 m au dessus du niveau de la mer. De la terrasse de l'Auberge Nationale de Tourisme qui y est installée on domine un paysage impressionnant, qualifié par Unamuno de «Tempête Pétrifiée». Dans les alentours se dressent les monolythes du Roque Nublo, Bentaga, montagne sacrée des canariens préhispaniques et El Fraile. Au fond le profil de l'île de Tenerife avec le majestueux Pic du Teide qui s'élève à 3.707 m au dessus du niveau de la mer.

Cette excursion peut se poursuivre en suivant la route de Valleseco et Cueva Corcho jusque Artenara et la Pinède de Tamadaba, lieux de grande beauté en ce qui concerne le paysage. Cela suppose 30 km de plus sur le parcours total.

En descendant vers Las Palmas on traverse le village de San Mateo avec sa plaine fertile, situé à 21 km de Las



BASILICA NTRA. SRA. DEL PINO  
TEROR - GRAN CANARIA

Palmas. Zone agricole et d'élevage, située à 950 m au dessus du niveau de la mer. Il faut visiter la Maison de CHO ZACARIAS, où l'on conserve des meubles, des ustensiles, des outils de labour, des couteaux canariens, de la vannerie traditionnelle, des moulins à gofio et la cave où peut déguster les vins du pays.

Santa Brígida, El Monte et Tafira sont des zones de résidences d'été. El Monte est la région de vignobles la plus importante de l'île où l'on produit un excellent vin rouge. La Caldera de Bandama de 1 km de diamètre et de 200 m de profondeur se trouve au pied de la montagne et la route nous conduit à son sommet situé à 625 m au dessus du niveau de la mer. Il y a un belvédère et un petit refuge-bar d'où l'on peut admirer le panorama de la côte orientale de l'île et les montagnes du centre.

TEJEDA - GRAN CANARIA





«PRESA DE LAS NIÑAS» - GRAN CANARIA

Après Tafira on trouve le Jardin Canarien avec une exposition de la flore des îles dans les pépinières du Cabil-do Insular. La vallée de la Angostura, située sur l'autre versant du Jardin Canarien, par la route de San Lorenzo est une des plus fertiles de l'île avec une grande variété de plantes et de fruits palmiers, eucalyptus, pins, bougainvilliers, géraniums, orangers, citronniers, bananiers, pommes de terre, pommes, etc.

**JARDIN CANARIEN.**—Heures de visite: de 8 h à 12 h et de 15 h à 18 h. Le samedi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h 30. Le dimanche de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h 30. Entrée gratuite.

**III. Las Palmas - Jinámar - Telde - Ingenio - Agüimes - Juan Grande - Maspalomas - Arguineguín - Puerto Rico - Retour à Las Palmas par Maspalomas et Autoroute.**

Route du sud.  
Parcours total: 160 km.

On commence le parcours par l'autoroute et un peu avant d'arriver à la Potabilisatrice, on prend la déviation qui conduit à Jinamar, village construit sur un terrain aride, de lave et de

cedres volcaniques. On peut y contempler de nombreux exemplaires de *Euphorbia Canariensis*, le fameux cactus en forme de chandelier, ainsi que les tabaibas, une autre sorte de cactus.

On traverse une zone où se sont installées de nombreuses industries et on arrive à Telde, la deuxième ville en importance de l'île, située à 14 Km de Las Palmas. Ancienne cour de Doramas, le légendaire chef aborigène. L'église de Saint Jean Baptiste possède le joyau artistique de plus grande valeur de l'Archipel: un rétable flamand de la fin du gothique, sculpté en bois et polychromé qui date de la fin du XVème ou du début du XVIème siècle. Le rétable se compose de six scènes en relation avec la naissance de Jésus-Christ et il est situé dans le chœur où se trouve également une statue du Christ très intéressante faite avec le coeur d'épis de maïs, rapportés du Mexique à la fin du XVIème siècle. Le quartier typique de San Francisco avec ses rues tranquilles et isolées est avec Vegueta, à Las Palmas, l'ensemble urbain le plus ancien de l'île.

On prend la route qui conduit à Ingenio et à quelques 5 km de Telde, par une route secondaire, on peut accéder à la montagne de Cuatro Puertitas, un des plus intéressants vestiges de l'histoire préhispanique. Lieu sacré des aborigènes, les «faicanes» ou pré-

tres y célébraient les cérémonies funéraires, de même que les embaumements. C'était également un lieu de réclusion et d'initiation pour les «faicanes». Il se compose d'une vaste grotte où l'on peut entrer par Quatre Portes. Devant la grotte il y a une esplanade qui servait de «tagoror» ou lieu de réunion des Conseils des «guayres».

On continue la route vers le sud et on arrive à Ingenio qui est un des villages les plus anciens de l'île et qui fut un important centre de production de canne à sucre. Il doit d'ailleurs son nom à cette culture. Actuellement, spécialement en ce qui concerne les jours et les broderies. L'atelier d'artisanat «Ingenio», dont la propriétaire a été galardonée comme «Artisane exemplaire», s'est spécialisé dans les broderies, les jours et les palmitos. Près de Ingenio et dans un endroit connu sous le nom de Las Mejías, il existe un intéressant Musée de la Pierre, elles sont en grande partie d'origine volcanique, avec une grande variété de pierres, cristaux et de quartz. Dans le même édifice il y a un atelier d'artisanat canarien où l'on fait spécialement des jours. On peut y contempler également une grande variété d'oiseaux et de plantes.

A 3 km de Ingenio on trouve AGÜIMES qui fut seigneurie des Evêques des Canaries. Près d'Agüimes dans le ravin de Balos on trouve les «écriteaux», massifs basaltiques avec des inscriptions de type numidique, pas encore déchiffrées. Ce sont pour la

plupart des signes géométriques. Dans le ravin de Guayadeque on a découvert une grande partie des momies qui sont conservées dans le Musée Canarien, de même que des céramiques et autres ustensiles aborigènes. Dans ce ravin il y a de nombreuses grottes utilisées comme habitat par les anciens canariens.

Dans la commune de Agüimes se trouve la station spatiale pour les communications avec la Péninsule, par satellite.

Après le village de Sardina on arrive à la route principale et une fois passé les agglomérations urbaines de Vecindario, Doctoral, Juan Grande, la route traverse une vaste plaine désertique dont la principale culture est la tomate.

Dans le ravin de El Aguila, à 300 m de la route principale on a construit ce qu'on appelle un Village de l'Ouest, ou Sioux City, qui est la reproduction exacte de n'importe quel village de l'Ouest Américain. En ce lieu, tous les jours, sauf le lundi on offre deux exhibitions à midi et à six heures de l'après-midi, avec les scènes classiques des westerns.

A partir de la plage de El Aguila, commencent les Urbanisations de San Agustín, El Inglés et Maspalomas, où l'on a mené à bien un vaste programme de constructions hôtelières et extra hôtelières qui a transformé toute la physionomie de cette zone aride du sud de l'île de Grande Canarie. La partie méridionale de l'île est

SANTA LUCIA - GRAN CANARIA





occupée par les dunes et l'oasis de Maspalomas, une grande partie de celui-ci fait forme maintenant partie des jardins de deux grands hôtels qui conservent et améliorent même son état primitif.

De Maspalomas la route conduit à Arguineguin, village marin situé à environ 70 km de Las Palmas. A 4 km de Maspalomas on a construit le port de plaisance Pasito Blanco qui d'ici peu sera une urbanisation touristique. Dans le port de Arguineguin il y a une importante fabrique de ciment. Le long de la côte on a construit des bungalows et des appartements, spécialement dans la plage de Patalava et à l'embouchure du ravin de la Verga, où l'on peut pratiquer des sports nautiques (ski, voile, immersions sous-marines, etc.) Sur toute cette côte il existe de petites cales de sable fin qui invitent au bain, loin des zones fréquentées par les foules.



On arrive en fin à Puerto Rico, magnifique urbanisation là où il y a quelques années encore il n'y avait qu'une vallée aride qui est devenue un jardin aux fleurs multicolores et aux plantes exotiques. Tout au long de la vallée et sur les flancs des montagnes qui l'entourent, on a construit des hôtels, des bungalows, des appartements, des restaurants, des locaux commerciaux, des discothèques et un port de plaisance où arrivent des yachts de toutes nationalités. Tous les jours il y a des excursions qui partent pour la pêche en mer et dans ses eaux tranquilles on peut pratiquer tous les sports nautiques (ski, pêche sous-marine, voile, windsurfing etc.) Il y a de nombreux courts de tennis et de squash et on pense faire un terrain de golf. Une magnifique plage parfaitement protégée.

Le retour se fait par la route principale jusqu'à l'aéroport et de là l'autoroute nous conduit directement à Las Palmas.

#### IV. Le Tour de l'île

Parcours total: quelques 230 km.

Le tour de l'île peut se faire en sortant de Las Palmas par la route du nord vers Agaete. On traverse après l'Andén Verde une zone de hautes montagnes et d'impressionnantes falaises coupées à pic. SAN NICOLAS DE TOLENTINO est une commune éminemment agricole où l'on cultive principalement la tomate. La route de San Nicolas à Mogán, d'à peu près 30 km est une route sinueuse et étroite, où on réalise en ce moment des travaux pour l'élargir, la goudronner et éliminer des virages. MOGAN grand centre de culture de bananes et de tomates et de nombreuses autres le long de la vallée qui conduit jusqu'à la côte. La route qui mène jusqu'à Puerto Rico longe la vallée et passe ensuite par Maspalomas, Vecindario et l'aéroport, d'où l'autoroute mène directement à Las Palmas.

Note: Ces excursions suggérées sont programmées avec départ et arrivée à Las Palmas mais on peut aussi les réaliser à partir de la zone touristique du sud de Grande Canarie.

#### Las Palmas la nuit

Les agences de voyages organisent régulièrement des circuits nocturnes pour visiter, particulièrement, le quartier de Vegueta, le vieux quartier de la ville, ainsi que quelques boîtes de nuit.



## EXCURSIONS ORGANISEES PAR LES DIFFERENTES AGENCES DE VOYAGES

### Las Palmas Shopping

Visite à l'une des zones commerciales de Las Palmas où l'on passe de la plus petite boutique aux grands magasins. Durée: une demi-journée.

### Grand Tour de l'île

Tour de l'île de Grande Canarie en visitant les différents villages d'intérêt (tant de l'intérieur comme de la côte) et les lieux éloignés du tourisme.

Durée: un jour complet.

### Sioux City

Visite au Canon del Aguila, le village de l'ouest américain.

### Nuit à Wild West

Visite à Sioux City la nuit avec spectacle de western et diner (barbecue).

### Tejeda

Excursion à Tejeda en visitant en route tous les lieux d'intérêt.

### Agaete

Excursion à Agaete en visitant au retour une plantation de bananes.

### Cimes canariennes

Excursion aux hautes cimes du massif montagneux central de l'île.

### Maspalomas-Palmitos Park

Visite à «Palmitos Park» (parc naturel de végétation exhubérante, qui abrite une intéressante collection d'oiseaux tropicaux); on visite aussi la plage de Maspalomas et, au retour, les urbanisations touristiques.

PALMITOS PARK - GRAN CANARIA



PLAYA DEL INGLES - SUR DE GRAN CANARIA

### Pêche au requin

Excursion d'un jour entier. Petit déjeuner inclus.

### Nuit de Gala

Fête nocturne dans la zone touristique du sud, (diner dans la boîte de nuit Aladino's et visite au Casino).

## EXCURSIONS AERIENNES

### Excursion à Tenerife en avion

Une fois arrivé à Tenerife, excursion en autobus pour visiter le Parc National de Las Cañadas, la vallée de Ucanca et le Port de la Cruz (jour entier).

### Excursion à Lanzarote

Visite à tous les lieux d'intérêt de l'île. (jour entier).

### Excursion à La Palma

Tour dans l'île (jour entier).

### Excursion à Gomera

Tour dans l'île (jour entier).

### Excursion à Marrakech

Visite de la ville des monuments les plus importants; diner typique avec des chants et des danses marocaines.

### Excursion à Gambie

Durée: un jour entier (déjeuner et diner inclus).

## EXCURSIONS EN BATEAU

(Tous les bateaux sortent de Las Palmas capitale).

### Excursion à Tenerife en Jet-Foil

Tour dans l'île.

### Croisière Lanzarote

### Croisière Tenerife-La Palma

## DISTANCIAS EN KILOMETROS

	LAS PALMAS	L'AEROPORT	PLAYA DEL INGLES
Moya	31	53 *	83 *
Playa del Inglés	52	30	—
Puerto Rico	72	50	20
San Bartolomé	52	32	24
San Mateo	21	32 **	62 **
San Nicolás	71	93 *	70
Santa Brígida	14	25 **	55 **
Santa Lucía	45	25	31
Tafira Alta	8	23	53
Telde	14	10	40
Teror	21	47 **	77 **
Valsequillo	24	20 **	50 **
Vecindario	34	12	18
Aeropuerto	22	—	30
Agate	37	59 *	89 *
Agüimes	30	10	28
Arguineguín	66	44	14
Artenara	49	61 **	91 **
Arucas	18	40 *	70 *
Cruz de Tejeda	37	48 **	78 **
Fataga	60	40	16
Gáldar	27	49 *	79 *
Guía	24	46 *	76 *
Ingenio	27	7	31
Las Palmas	—	22	52
Maspalomas Playe	58	36	6
Mogán	58	36	6
Mogán (Puerto)	81	68	29

\* Vía Las Palmas  
\*\* Vía Telde



# LAS PALMAS DE GRAN CANARIA



LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Las Palmas, capitale de l'île et de la province a été fondée la nuit de la Saint Jean –le 23 juin 1478–, par les troupes des Rois Catholiques, sous le commandement du Capitaine Juan Rejón. Ceci eut lieu par ordre explicite de la Reine Isabelle comme mesure préventive devant le désir qu'avaient les portugais d'occuper ces îles.

Le Quartier le plus ancien de Las Palmas (la ville la plus peuplée de l'Archipel, avec une densité démographique en hausse constante et qui compte en ce moment près de quatre cents mille habitants, est celui de San Antonio Abad, qui en s'agrandissant s'appela Vegueta, tous les deux à l'intérieur des premiers remparts. A San Antonio se trouve l'ancienne chapelle-cathédrale du même nom. Dans ce temple Colomb a prié comme on peut le voir sur une plaque qui se trouve sur la façade. En face de cette chapelle, reconstruite en 1777, se trouve la Maison Musée de Colomb qui rappelle le passage du grand Amiral dans cette ville en 1492, lors de l'entreprise de la découverte, cet acte fut décisif sur plusieurs points car sans l'aide des Canaries – La Grande Canarie et la Gomera – Colomb n'au-

rait pas pu mener à bien cette vaste entreprise.

Trois étapes clairement définies signalent la formation de Las Palmas. Jusqu'à la moitié du siècle dernier on vivait entre les remparts, sous la menace constante d'être attaqué par les pirates. Il faut signaler que l'action guerrière la plus importante de l'histoire de l'Archipel eut pour cause l'invasion de l'hollandais Van Der Doez en 1599, avec une flotte de cent ba-

IGLESIA SAN ANTONIO ABAD - VEGUETA  
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA





**HOTELES**

1. Cristina. Gomera, 6.
2. Reina Isabel. Alfredo L. Jones, 40.
3. Santa Catalina. Perquet Doramas.
4. Concorde. Tomás Miller, 84.
5. Los Bardiños. Eduardo Benet, 3.
6. Imperial Playa. Ferreras, 1.
7. Rocamar. Lonzarote, 10.
8. Samsón. Portugal, 6B.
9. Hotel R. Ibeña. Av. Marítima.

teaux à voile et dix mille hommes de débarquement. Ils ont été vaincus habilement par les canariens.

Le deuxième étape d'expansion du noyau urbain de la capitale a eu lieu quand on a construit le Port de Las Isletas et quand on lui a donné le statut de Ports Francs. Ceci donna lieu à la création d'une forte zone urbaine rattachée à Las Palmas pour constituer un seul ensemble urbain. La troisième expansion est que Las Palmas a vu surgir depuis les années quarante des zones nouvelles et denses aux alentours, qui proclament une nouvelle grande ville qui sera reliée aux communes environnantes de Arucas, Santa Brígida et Telde.

## LES MONUMENTS DE LA VILLE

### MUSEE CANARIEN

Rue Dr. Verneau, 2 – Tel.: 31 56 00

Il renferme la plus complète collection de vestiges des habitants pré-hispaniques des îles Canaries. Une intéressante section d'anthropologie avec des momies, des squelettes et des crânes aborigènes, parmi lesquels celui de Cro-Magnon. Collection de céramiques où l'on trouve les «pintaderas», sorte de sceaux en terre cuite dont les dessins géométriques étaient apposés en ocre

et rouge sur la peau et les vêtements des anciens canariens.

Section Flore et Faune. Bibliothèque avec plus de 40.000 volumes.

Heures de visite: de 19 à 13 h et de 15 à 18 h.

Samedi de 10 à 12 h.

Fermé le dimanche et les jours de fête.

### MAISON DE COLOMB

Rue Colón, 1 – Tel.: 31 12 55

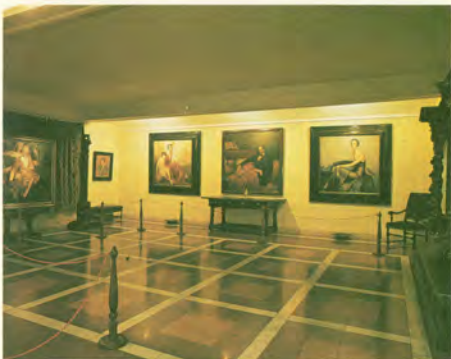
Ancienne résidence des premiers gouverneurs de l'île. Elle possède le double intérêt de sa beauté architectonique et de la collection d'objets et documents de l'époque de Colomb. On conserve la statue de Sainte Anne

MUSEO CANARIO – LAS PALMAS DE GRAN CANARIA



CASA-MUSEO COLON LAS PALMAS DE GRAN CANARIA





PUEBLO CANARIO  
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

devant laquelle l'Amiral pria avant de commencer ses voyages vers le Nouveau Monde, le puit gothique de l'époque et le portail du XV<sup>ème</sup> siècle par où sont sorties les premières cannes à sucre et les premières bananes. Il existe des salles de peinture et de sculpture avec une intéressante collection qui vient du Musée du Prado de Madrid.  
Heures de visite: de 9 h 30 à 14 h 30. Samedi et jours de fête de 9 30 à 13 h. Fermé le dimanche

#### MAISON MUSEE DE PEREZ GALDOS

Rue Cano, 33 – Tel: 36 69 76

La maison où est né et a vécu Benito Pérez Galdós. Elle contient une

#### MUSEO DE NESTOR LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

grande quantité de souvenirs personnels, de même qu'une collection d'oeuvres très intéressantes.

Heures de visite: de 9 h à 13 h.

Fermée le dimanche et les jours de fête. Bibliothèque tous les jours sauf le samedi de 16 h à 20 h.

#### MUSEE NESTOR

Installé dans l'enceinte du Village Canarien – Tel: 24 51 35.

Il contient les principales oeuvres du peintre canarien Néstor (1888-1938), de même que plusieurs objets personnels.

Heures de visite: de lundi à vendredi de 10 h à midi et de 16 h à 19 heures. Samedi de 10 h à midi. Dimanche et jours de fête de 10 h 30 à 13 h 30 Mercredi, fermé.

#### VILLAGE CANARIEN

Situé dans le Parc Doramas, c'est l'enceinte où se trouve le musée de Néstor. Il constitue un exemplaire symbolique de l'architecture canarienne et c'est la création de Néstor. Le dimanche de 11 h 45 à 13 h 15 et le jeudi de 17 h 30 à 19 h on y célèbre des exhibitions de danses et de chants populaires il y a également une exposition permanente d'artisanat, d'oiseaux et de fleurs.

#### LE CATHEDRALE

Elle située sur la place Santa Ana au coeur de Vegueta, le quartier le

plus ancien de cette ville. Sa construction a commencé en 1497 et elle a été ouverte au culte en 1570. Son intérieur est de style gothique manuelino. Son extérieur par contre est néo-classique et il n'est pas encore terminé. Au point de vue de l'architecture il faut remarquer les trois nefs centrales, de même hauteur; les sacristies hautes et les deux basses, la voûte plane qui couvre la crypte, sous le choeur d'une singulière perfection architectonique presque unique au monde, à part celle de l'Escorial. La cour des orangers possède un intérêt spécial.

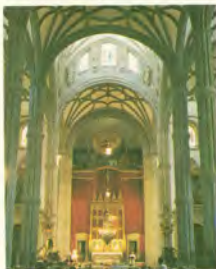
**Trésor:** La cathédrale possède un trésor artistique riche et varié: arche rococo de l'orfèvre Antonio Padilla du XVIIIème siècle; croix de l'Evêque Verdugo, du XVIIIème; Trône de la Fête-Dieu, oeuvre de l'orfèvre canarien Jose Eugenio, du XVIIIème siècle etc. etc.

En peinture il faut mentionner: la Vierge de la Crèche, peinture flamande du XVIème, les tableaux de plusieurs peintres canariens, Rodriguez de la Oliva, Juan de Miranda, Luis de la Cruz etc. qui correspondent aux XVIIème et XVIIIème siècles. Les autels sont ornés de statues des XVIème, XVIIème et XVIIIème siècles, de grande valeur, parmi lesquelles se trouvent celles du sculpteur canarien José Luján Pérez.

**Cultes:** de lundi à vendredi: de 6 h à 10 h 30. Samedi de 7 h à 10 h 30 et de 19 h à 21 h. Dimanche et jours de fête: de 7 h à 13 h 30 et de 18 h 30 à 20 h.

**Heures de visite au Trésor:** les mêmes jours aux mêmes heures.

INTERIOR CATEDRAL  
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA



## CHATEAU DE LA LUZ

Rue Juan Rejón, en face du quai de pêche.

Bastion de la résistance canarienne contre les attaques des pirates du XVIème siècle. Il est situé au fond de l'ancien bassin et a été déclaré Monument Historique. Il a été récemment restauré et il existe un projet pour y installer un Musée de la Mer.

Il faut aussi visiter: l'ancien quartier de Vegueta avec de magnifiques exemplaires de balcons canariens et des vestiges d'architecture coloniale; les églises de San Telmo et de Schaman, échantillons intéressants de l'architecture religieuse ancienne et moderne, respectivement; le Théâtre Pérez Galdós décoré par Néstor et la rue de Triana, centre commercial de la ville.

## LE CLIMAT DANS LA VILLE

Etant donné l'influence des vents alizés et des courants du golfe, le climat est toujours printanier. L'été n'est pas excessivement chaud, on peut considérer que la température maximale est de 25 degrés, la température moyenne en hiver est de 17 degrés. En tenant compte de la douceur du climat en toute saison il faut se munir de vêtements de demi-saison, sauf pour les déplacements en altitude où la température et l'humidité varient plus souvent.

**Température annuelle:** Maximum 25 degrés; minimum 17 degrés. Pluies annuelles: 242 millimètres. Jours ensoleillés: 270.

ALFOMBRAS DE CORPUS CHRISTI  
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA







PLAYA DE LAS CANTERAS - LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

## TRANSPORT URBAIN

Les communications urbaines à Las Palmas de Grande Canarie ont trois lignes d'autobus (guaguas) qui relient Las Palmas et le Port de la Luz et dont les points de départ sont la Place de Stagno (près du Théâtre Pérez Galdós) pour la ligne 1; Place de Cairasco pour la ligne 2; et Général Franco pour la 3. Il existe aussi des services de banlieue sur l'ancienne Plaza del Mercado de Las Palmas et dans la rue Général Franco. Un service Puerto-Guanarteme et Casa Ayala dont le départ se trouve près du Parc Santa Catalina.

### VOITURES A CHEVAUX

Ces voitures à chevaux typiques peuvent être utilisées pour faire des promenades dans la ville, leur arrêt se trouve près du Parc Santa Catalina.

### TAXIS

Service permanent de radiotaxis. Tel: 27 77 12 (Tanausú, 54), 27 77 53 et 27 78 07.

## FOLKLORE CANARIEN

BODEGON DEL PUEBLO CANARIO.-  
Parc Doramas - Tel.: 24 30 08.  
Exhibitions folklorique le jeudi à 17 h 30 et le dimanche à 11 h 45.

## THEATRE

THEATRE PEREZ GALDOS.-Lentini, 1.  
Tel: 36 15 09.

## VOILE LATINE CANARIENNE

Cette spécialité sportive nautique est unique au monde. La voile latine canarienne attire des milliers d'amateurs à chaque fois, ce sport se pratique surtout à l'époque des vents alizés, qui va du mois d'avril au mois de septembre. Avec une barque de petite longueur et une surface de voile exagérée pour l'envergure du bateau, les îliens naviguent contre la nature en montrant leur adresse et le goût du risque. Les Régates ont lieu dans la Baie de Las Palmas et on peut les contempler de l'Avenue Maritime de la Ville.



CATEGORÍA Y GRUPO	MODALIDAD	ESTABLECIMIENTO	TEMPORADA ALTA MEDIA BAJA	N.º DE HA- BITACIONES
1	2	3	5	6
		PALMAS DE GRAN CANARIA (Las) (Cont.)		
HR ***	Py	<b>Malomy</b> Ⓢ Nicolás Estevanez, 63 ☎ 261474	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	31
HR ***		<b>Marilyn</b> Ⓢ Pedro del Castillo, 10 ☎ 275858	* 1/ 1-31/12	20
HR ***		<b>Mirafior</b> Ⓢ Ⓢ Ⓢ Ⓢ Dr. Grau Bassas, 21 ☎ 261600	1/ 1-31/12	78
HR ***	Py	<b>Nautilus</b> Ⓢ Ⓢ Ⓢ Paseo de las Canteras, 5 ☎ 263274	* 1/ 1-31/12	49
HR ***		<b>Olimpia</b> Ⓢ Ⓢ Doctor Grau Bassas, 1 ☎ 261720	1/11-28/ 2 1/ 3-14/ 4 15/ 4-31/10	41
HR ***		<b>Parque</b> Ⓢ Ⓢ Ⓢ Ⓢ Muelle de las Palmas, 2 ☎ 368000	1/ 1-31/12	119
HR ***		<b>Rosalía</b> Dr. Miguel Rosas, 3 ☎ 265850	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	45
HR ***	Py	<b>Sol</b> Ⓢ Ⓢ Ⓢ 29 de Abril, 87 ☎ 265000	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	35
HR ***	Py	<b>Tenesoya</b> Ⓢ Ⓢ Sagasta, 98 ☎ 262612	1/ 1-31/12	44
HR ***	Py	<b>Trocadero</b> Ⓢ Ⓢ Los Martínez de Escobar, 61 ☎ 270700	1/ 9-30/ 4 1/ 5-31/ 8	82
HR ***		<b>Utica</b> Ⓢ Ⓢ Ⓢ Ⓢ Albareda, 35 ☎ 270100 ☎ 95484morte	1/ 1-31/12	79
HR ***		<b>Verol</b> Ⓢ Sagasta, 25 ☎ 262104	15/11-31/ 3 15/ 7-14/11 1/ 4-14/ 7	25
HR ***	Py	<b>Villa Blanca</b> Ⓢ Ⓢ Ⓢ Ⓢ Ⓢ Alfredo L. Jones, 35 ☎ 260016	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	45
HR **		<b>Aiva</b> Ⓢ Alfredo Jones, 33 ☎ 264228	1/11-30/ 4 1/ 7-31/10 1/ 5-30/ 6	33
HR **	Py	<b>Braemar</b> Ⓢ Ⓢ Luis Morote, 29 ☎ 261920	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	60
HR **		<b>Canayma</b> Ⓢ Ⓢ Portugal, 57 ☎ 262350	1/10-31/ 3 1/ 4-30/ 6 1/ 7-30/ 9	32
HR **		<b>Cisne, El</b> Ⓢ Ferrerías, 19 ☎ 262820	1/ 1-31/12	25
HR **		<b>Crater</b> Nicolás Estévanez, 66 ☎ 265491	1/ 1-31/12	36
HR **		<b>Funchal</b> Ⓢ Los Mártires Escobar, 66 ☎ 265578	1/11-30/ 4 1/ 7-30/10 1/ 5-30/ 6	35
HR **	Py	<b>Guanapay</b> Ⓢ Ⓢ Pelayo, 12 ☎	1/10-31/ 3 1/ 7-30/ 9 1/ 4-30/ 6	30
HR **		<b>Hesperides</b> Ⓢ La Naval, 7 ☎ 262262	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	22
HR **		<b>Idefe</b> Ⓢ Nicolás Estevanez, 49 ☎ 265670	15/10-15/ 3 15/ 3-15/10	34
HR **		<b>Luis Morote</b> Ⓢ Luis Morote, 13 ☎ 262036	1/10-30/ 4 1/ 5-30/ 9	28
HR **		<b>Majorica</b> Ⓢ Ⓢ Ripoche, 22 ☎ 262878	1/ 1-31/12	38
HR **	Py	<b>Marola</b> Ⓢ Ferrerías, 23 ☎ 290906	15/10-15/ 4 16/ 4-14/10	22

CATEGORÍA Código	MOBILIARIO	ESTABLECIMIENTO	TEMPORADA ALTA MEDIA BAM	N.º DE BIFAJES
1	2	3	4	5
		PALMAS DE GRAN CANARIA (Las) (Cont.)		
HR 0.0		<b>Per Espada</b> * 5 * 5 * 4 * 4 * Didrot, 16 ☎ 262124	1/ 1-31/12	38
HR 0.0		<b>Princesa</b> * 5 * 5 * Princesa Guaymína, 2 y 4 ☎ 265306	1/11-31/ 4 1/ 5-31/10	24
HR 0.0	Py	<b>Pujol</b> * 5 * 5 * Salvador Cuyas, 5 ☎ 264324	1/ 1-31/12	48
HR 0.0		<b>Syria</b> * 5 * 5 * 5 * Luis Morote, 27 ☎ 270600	1/10-30/ 5 1/ 6-30/ 9	28
HR 0.0	Py	<b>Tanagua</b> * 5 * 5 * 5 * Sagasta, 92 ☎ 265574	1/ 1-31/12	36
HR 0.0		<b>Valencia</b> * 5 * 5 * Valencia, 64 ☎ 248447	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	39
HR 0.0		<b>Angelos, Los</b> * 5 * Montevideo, 3 ☎ 261816	1/ 1-31/12	20
HR 0.0		<b>Madrid</b> * 5 * 5 * 5 * Plaza Cairasco, 2 ☎ 360664	1/ 1-31/12	40
HR 0.0	Py	<b>Tanadaba</b> * 5 * 5 * 5 * Pelayo, 12 ☎ 262000	1/ 1-31/12	50
HR 0.0		<b>Belén</b> Prudencio Morales, 62 ☎ 266004	15/10-15/ 4 16/ 4-30/ 6 1/ 7-14/10	34
HR 0.0		<b>Garza, La</b> * 5 * P. de las Cantoras, 27 ☎ 264912	1/ 1-31/12	16
HR 0.0		<b>Bojmar</b> * 5 * 5 * Venezuela, 34 ☎ 276254	1/10-30/ 4 1/ 5-30/ 9	18
HR 0.0		<b>Doramas</b> * 5 * 29 de Abril, 63 ☎ 264166	1/ 1-31/12	32
HR 0.0		<b>Duque</b> * 5 * 5 * Ripoche, 14 ☎ 263944	1/10-31/ 1 1/ 2-30/ 9	18
HR 0.0		<b>Guacamayo</b> * Dr. Miguel Rosas, 9 ☎ 268737	1/11-31/ 4 1/ 5-30/10	9
HR 0.0	Py	<b>Ibiza</b> * 5 * 5 * 5 * Nicolás Esteváñez, 31 ☎ 263123	1/11-30/ 1 1/ 5-31/10	22
HR 0.0		<b>Lucas</b> * 5 * 5 * 5 * Los Martínez Escobá, 57 ☎ 275660	1/ 1-31/12	24
HR 0.0		<b>Pérez</b> * Tecen, 26 ☎ 264622	1/ 1-31/12	20
HR 0.0	Py	<b>Playa Mar</b> * 5 * 5 * 5 * Sargento Lligas, 20 ☎ 264250	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	19
HR 0.0		<b>Plaza</b> * 5 * Luis Morote, 16 ☎ 265212	1/ 1-31/12	45
HR 0.0		<b>Puerto de La Luz</b> * 5 * 5 * 5 * Adaroms, 20 ☎ 264300	1/10-30/ 5	15
HR 0.0		<b>Reyes</b> * 5 * Tecen, 25 ☎ 265767	1/ 1-31/12	10
HR 0.0		<b>Sandra</b> * 5 * 5 * 5 * La Naval, 9 ☎ 262600	1/11-14/ 4 15/ 4-31/10	24
HR 0.0		<b>Savoy</b> 29 de Abril, 72 ☎ 262485	1/10-31/ 5 1/ 6-30/ 9	24
HR 0.0		<b>Victoria</b> Princesa Guaymína, 52 ☎ 265650	1/12-30/ 3 1/10-30/11 1/ 4-30/ 9	19

CATEGORÍA Y GRUPO	MODALIDAD	ESTABLECIMIENTO	TEMPORADA ALTA MEDIA BAJA	N.º DE HABITACIONES
1	2	3	4	5
		PALMAS DE GRAN CANARIA (Lao) (Cont.)		
H <sub>0</sub>		<b>Viera</b> Pedro de Castilla, 9 ☎ 264100	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	31
H <sub>0</sub> R		<b>Anzofa</b> Anzofa, 31 ☎ 262202	1/10-30/ 4 1/ 5-30/11	13
H <sub>0</sub> R		<b>Bandera</b> Matias Padron, 49 ☎ 246816	1/ 1-31/12	10
H <sub>0</sub> R		<b>Buenos Aires</b> Buenos Aires, 35 ☎ 750223	1/10-31/ 1 1/ 2-30/ 9	6
H <sub>0</sub>		<b>Continental</b> Buenos Aires, 49 ☎ 369964	1/10-30/ 4 1/ 5-30/ 9	18
H <sub>0</sub> R		<b>Diana</b> ☉ ☽ ☽ La Naval, 169 ☎ 264862	1/ 1-31/12	23
H <sub>0</sub>		<b>España</b> ☉ ☽ ☽ Domingo J. Navarro, 34 ☎ 360960	1/ 1-31/12	30
H <sub>0</sub> R		<b>Francor</b> ☉ ☽ ☽ Juan Rajon, 44 ☎ 263386	1/ 1-31/12	42
H <sub>0</sub> R		<b>Islas Canarias</b> ☉ ☽ ☽ Buenos Aires, 40 ☎ 360201	1/ 1-31/12	25
H <sub>0</sub>		<b>Londres</b> ☉ ☽ ☽ Leon y Castillo, 12 ☎ 372199	1/ 1-31/12	12
H <sub>0</sub> R		<b>Lydia</b> ☉ Domingo J Navarro, 34 ☎ 364956	1/10- 1/ 2 2/ 2-31/ 9	10
H <sub>0</sub> R		<b>Mauri</b> ☉ ☽ ☽ Pi y Margall, 46 ☎ 240508	1/ 1-31/12	20
H <sub>0</sub> R	Py	<b>Neptuno</b> ☉ ☽ ☽ Colombia, 4 ☎ 262328	1/ 9- 1/ 2 2/ 2-31/ 8	9
H <sub>0</sub>		<b>Olivares</b> Senador Castillo Olivares, 30 ☎ 378099	1/ 1-31/12	20
H <sub>0</sub>		<b>Opubénse</b> Anzofa, 35 ☎ 275418	1/10-31/ 3 1/ 4-30/ 9	12
H <sub>0</sub> R		<b>Oriente</b> Castriño, 10 ☎ 245374	1/ 1-31/12	12
H <sub>0</sub> R		<b>Palmas, Las</b> Domingo J. Navarro, 30 ☎ 366407	1/ 1-31/12	15
H <sub>0</sub> R		<b>París</b> ☽ Jaime Balmes, 4 ☎ 362088	1/ 1-31/12	12
H <sub>0</sub> R		<b>Pelayo</b> ☉ ☽ Pelayo, 29 ☎ 281951	1/10-30/ 4 1/ 5-30/ 9	8
H <sub>0</sub> R		<b>Pinito</b> ☉ Luján Pérez, 51 ☎ 265160	1/ 1-31/12	9
H <sub>0</sub> R		<b>Regina</b> ☉ ☽ ☽ Ripoche, 9 ☎ 264279	1/ 1-31/12	27
H <sub>0</sub> R		<b>Rocas, Las</b> Secretario Padilla, 33 ☎ 271053	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	34
H <sub>0</sub> R		<b>Torres</b> ☉ Luján Pérez, 23 ☎ 261745	1/ 1-31/12	9
H <sub>0</sub>		<b>AGAETE</b> † 43 ☽ 4.427		
H <sub>0</sub>		<b>Princesa Guaymarina</b> ☽ Los Barrerales ☎ 898009	1/ 1-31/12	27

CATEGORÍA Y GRUPO	MOBILIADO	ESTABLECIMIENTO	TEMPORADA ALTA MEDIA BAJA	N.º DE HA- BITACIONES
1	2	3	4	5
		<b>PALMAS DE GRAN CANARIA (Las) (Cont.)</b>		
		<b>ARUCAS</b> † 240 ± 25.770		
FR		<b>Bella Arehucias</b> Pancho Hernández, 10 ☎ 600651	1/ 1-31/12	10
		<b>SANTA BRIGIDA</b> ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ † 520 ± 11.194		
HR		<b>Posada, La</b> ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ Calders de Bandama, s/n. ☎ 351290	1/ 1-31/12	25
		<b>TAFIRA ALTA</b> † 370 ± 2.541		
H		<b>Frías, Los</b> ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ Carretera del Centro, Km. 8 ☎ 351206	1/ 1-31/12	26
HR		<b>Lentiscal</b> Ctra. Gral del Centro ☎ 350204	1/10- 1/ 3 1/ 3- 1/ 7 1/ 7- 1/10	10
		<b>TAFIRA BAJA</b> † 215 ± 1.913		
HR		<b>Miribuz</b> ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ Ctra. del Centro, 10 ☎ 350093	1/ 1-31/12	4
		<b>TEJEDA</b> † 1.050 ± 2.187		
HR		<b>Tejeda</b> Hernández Guerra, 9 ☎ 656055	1/ 1-31/12	7

## ALOJAMIENTOS Y APARTAMENTOS

SÍMBOLOS DISTINTIVOS DE SUS SERVICIOS

 SITIO CENTRICO	 COCI	 SALA DE FIESTAS	 HABITACIONES CON SALON O SUITES
 SITIO PITORESCO	 MINIGOLF	 SALINA O GIMNASIO	 AIRE ACONDICIONADO
 EDIFICIO HISTORICO	 TENIS	 PELUQUERIA	 RADIO
 BAR/CAFÉ	 MOLERA	 SALON DE BELLEZA	 TELEVISION
 BUS A ESTACION	 POCINA	 TIENDAS	 TELEFONO EN LA HABITACION
 SALSIFICACION	 SALA DE CONVENCIONES	 CAMBIO DE MONEDA	 BIRRO
 JARDIN	 MEDICO	 ADMITE PERROS	

# APPARTEMENTS LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Categoría	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS Servicio promotor	Piso funcionamiento	Superficie de construcción	Tiempo de matriculación	N.º de personas aprovechadas	Servicio reservado
AT III	<b>C PALMAS DE GRAN CANARIA (LAS)</b> 2000 1 8 1 266 454 2000 2000 2000 2000 Agua Verde 2000 2000 2000 2000 2000 Cameras, 47 Teléf. 269460	1/1 2 31/12	104	E 10 20	2 3 6	→ 2000 2000
AT III	<b>Farylaga Playa</b> 2000 2000 2000 2000 2000 Alfredo L. Jones, 42 Teléf. 271800	1/1 2 31/12	20	10 20 30	2 3/4 5	→ 2000 2000
AT III	<b>Herrero</b> 2000 Agdo. Herrera Teléf. 263810	1/1 2 31/12	6	10	3	→ 2000
AT III	<b>Miller</b> 2000 2000 2000 2000 2000 Tomás Quvedo, 14 Teléf. 263678	1/1 2 31/12	17	10 20	2/3 3	→ 2000 2000
AT III	<b>Laskibar</b> 2000 2000 Secretaría Artiles, 94 Teléf. 260054	1/1 2 31/12	30	E 10	3 3	→ 2000 2000 2000
AT III	<b>Los Reyes</b> Reyes Ceballos, 71 Teléf. 260218	1/1 2 31/12	10	10	3	→ 2000
AT III	<b>Marsán Playa</b> 2000 2000 2000 2000 Luis Morón, 74 Teléf. 270900	1/1 2 31/12	61	E	2	→ 2000 2000
AT III	<b>Miriam</b> 2000 2000 2000 2000 Pedro del Castillo, 29 Teléf. 268500	1/1 2 31/12	64	10	2	→ 2000
AT III	<b>Panorá</b> Bernardo de la Torre, 66-68 Teléf. 260005	1/1 2 31/12	11	20	5	→ 2000
AT III	<b>Pérez Rocha</b> 2000 2000 2000 Alfredo L. Jones, 34 Teléf. 268558	1/1 2 31/12	29	10	3	→ 2000 2000 2000
AT III	<b>Playa Sol</b> 2000 2000 2000 Pablo de las Carreras, 74 Teléf. 261480	1/1 2 31/12	20	10	2/3	→ 2000
AT III	<b>Princesa Arzobispo</b> 2000 2000 2000 Kant, 1 Teléf. 268750	1/1 2 31/12	40	10	3/3	→ 2000
AT III	<b>Reino Teón</b> Maffú, 14 Teléf. 263572	1/1 2 31/12	2	20 30	2 3	→ 2000
AT III	<b>Retana</b> 2000 2000 2000 Secretaría Artiles, 107 Teléf. 264064	1/1 2 31/12	22	10	3	→ 2000 2000 2000
AT III	<b>San Remo</b> 2000 2000 2000 Isla de Cuba, 28 Teléf. 261804	1/1 2 31/12	23	10	2	→ 2000 2000
AT III	<b>Suñer</b> Tomás Miller, 83 Teléf. 272927	1/1 2 31/12	8	E	2	→ 2000
AT III	<b>Tarsoona</b> 2000 2000 2000 Día de Mayo, 2 Teléf. 263305	16/10 2 30/4	17	10	2	→ 2000 2000 2000
AT III	<b>Villa Cornisa</b> 2000 2000 2000 Cristóbal Benítez Inglot, 1 Teléf. 253340	1/1 2 31/12	7	10	2/3	→ 2000
AT II	<b>Acoral</b> 2000 Segura, 20 Teléf. 266250	1/1 2 31/12	35	E 10	2 3	→ 2000 2000

Código	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS (Servicio municipal)	Fecha Iniciamos	Habitantes aproximados	T.M. aproximado	N.º de personas aproximado	Servicio municipal
	<b>PALMAS DE GRAN CANARIA (LAS) (Cont.)</b>					
AT II	<b>Alameda de Colón</b> San Nicolás, 1 Teléf. 265199	1/1 # 31/12	16	E 20	2 3/4	▲ □
AT II	<b>Albatros</b> ▲ □ Segasta, 64 Teléf. 270750	1/1 # 31/12	42	10	2	▲ □
AT II	<b>Albarra</b> ▲ □ Segasta, 20 Teléf. 263335	1/1 # 31/12	13	10	3	▲ □
AT II	<b>Apartada</b> ▲ □ Laón y Castillo, 419 Teléf. 261234	1/1 # 31/12	22	10 20	3 4/5	▲ □
AT II	<b>Aracilillo</b> ▲ □ Prudencio Morales, 51 Teléf. 265220	1/1 # 31/12	19	E	2	▲ □
AT II	<b>Arcosa</b> ▲ □ Pedro del Castillo, 4 Teléf. 262462	1/1 # 31/12	25	10	2	▲ □
AT II	<b>Atia Tirma</b> ▲ □ Avda. de Tirma, 10 Teléf. 260207	1/1 # 31/12	16	10	3	▲ □
AT II	<b>Balmorino</b> ▲ □ Alfredo L. Jones, 47 Teléf. 260282	1/1 # 31/12	29	E 10	2 3	▲ □
AT II	<b>Bonamar</b> ▲ □ Luis Morota, 22 Teléf. 264236	1/7 # 30/4	66	E 20	3 4	▲ □
AT II	<b>Brisamar</b> ▲ □ Portugal, 10 Teléf. 262576	1/1 # 31/12	6	10	2	▲ □
AT II	<b>Brisamar-Canterosa</b> ▲ □ P. de las Canteras, 49 Teléf. 263400	1/1 # 31/12	43	10	3	▲ □
AT II	<b>Canterosa</b> ▲ □ General Sanjurjo, 3 Teléf. 271686	1/1 # 31/12	45	10 20	3 6	▲ □
AT II	<b>Carroses</b> ▲ □ C. Portugal, 91 Teléf. 262628	1/1 # 31/12	25	E 10	2 3	▲ □
AT II	<b>Caroni</b> ▲ □ Portugal, 39 Teléf. 274970	1/1 # 31/12	17	E	2	▲ □
AT II	<b>Case Ramón</b> ▲ □ La Naval, 1 Teléf. 267454	1/1 # 31/12	6	10	3	▲ □
AT II	<b>Ciudad Jardín</b> ▲ □ Pucim, 6 Teléf. 233117	1/1 # 31/12	16	10	3	▲ □
AT II	<b>Colón Playa</b> ▲ □ Alfredo L. Jones, 46 Teléf. 265964	1/1 # 31/12	40	10	1/3	▲ □
AT II	<b>Cóndor</b> ▲ □ Alfredo L. Jones, 6 Teléf. 269600	1/1 # 31/12	18	10	3	▲ □
AT II	<b>Caño del Sol</b> ▲ □ Prudencio Morales, 13 Teléf. 264262	1/1 # 31/12	33	10 20	3 3	▲ □
AT II	<b>Denubio</b> ▲ □ Escolar, 3 Teléf. 261400	1/1 # 31/12	182	10 30 30	2/3 5 6	▲ □
AT II	<b>Docer</b> ▲ □ Juan Reola, 15 Teléf. 263661	1/1 # 31/12	15	E	3	▲ □
AT II	<b>Doña Aurora</b> ▲ □ Hidro, 10 Teléf. 274049	1/1 # 31/12	9	10	2	▲ □
AT II	<b>Escondor</b> ▲ □ Roma, 19	1/1 # 31/12	38	10	3	▲ □
AT II	<b>El Muro</b> X Espa. de las Canteras, 37 Teléf. 263003	1/1 # 31/12	7	E 10	2 4	▲ □



Compañía	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS Servicios permanentes	Fecha financiamiento	Importe de aportaciones	Fig. de financiamiento	N.º de personas aportantes	Servicios adicionales
	PALMAS DE GRAN CANARIA (IASI) (Cont.)					
AT IT	Excelsior ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Alfredo L. Jones, 20 Teléf. 269250	1/1 a 31/12	32	E	2	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Fomer ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Prudencio Morales, 33 Teléf. 263886	1/1 a 31/12	20	1D	3	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Galeata ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Fanchy y Roca, 55 Teléf. 268609	1/1 a 31/12	19	E 1D 2D	2 3 5	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Galliao Galliao ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Fernando Guzmán, 34 Teléf. 266300	1/1 a 31/12	68	1D 2D	2/3 4	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Gardiner ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Luis Morote, 90 Teléf. 267700	1/1 a 31/12	33	E	2	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Quetifay ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Jorge Cuervo, 17-19 Teléf. 265396	1/1 a 31/12	47	E 1D	2/3 4	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Gula ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Nicolás Estévez, 37 Teléf. 266750	1/1 a 31/12	15	1D	2	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Internacional ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Hnos. García de la Torre, 28 Teléf. 240340	1/1 a 31/12	41	E 2D	2 4/1	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Jagier ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Ferrer, 25 Teléf. 270660	1/1 a 31/12	27	1D 2D	2 4	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Juan Pérez ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Prudencio Morales, 10 Teléf. 271162	1/1 a 31/12	22	1D	4	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	La Red ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Prudencio Morales, 43 Teléf. 263463	1/1 a 31/12	9	1D	2	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Los Galeones ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Sagasta, 90 Teléf. 260508	1/1 a 31/12	29	1D	3	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Los Líos ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Pasaje de las Cantoras, 60 Teléf. 270860	1/1 a 31/12	5	1D	3	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Los Olivos ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Secretaría Padilla, 32 Teléf. 260060	1/1 a 31/12	41	E	2	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Los Porches ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Avda. Inglaterra, 16 Teléf. 720298	1/1 a 31/12	56	2D	6	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Los Playas ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Sagasta, 66 Teléf. 261560	1/1 a 31/12	33	1D	3/4	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Majer ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Galileo, 7 Teléf. 264941	1/1 a 31/12	9	E 1D	2 3	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Martín ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ 29 de Abril, 68 Teléf. 277790	1/1 a 31/12	24	E	2	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Martina ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Pompidu, 62 Teléf. 261750	1/1 a 31/12	17	1D	3	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Margit ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Luis Morote, 23 —	1/1 a 31/12	13	E 1D	2 3	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	María del Pino ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Pío XII, 23 Teléf. 244236	1/1 a 31/12	5	1D	2	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Marmoral ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Dr. Grau Sancen, 38 Teléf. 271208	1/1 a 31/12	44	E 1D	2 2/3	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Marocha ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Luján Pérez, 12 Teléf. 267111	1/1 a 31/12	7	1D	3	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵
AT IT	Martínez ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵ Nicolás Estévez, 57 Teléf. 268350	1/1 a 31/12	26	E 1D	2 3	㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵

Empresa	LUGARES Y ESTABLECIMIENTOS Servicios cruceros	Fecha lanzamiento	Número de servicios	Tipo de barco	Nº de plazas servicios	Servicios individuales
	PALMAS DE GRAN CANARIA (IAS) (Cont.)					
AT IT	<b>Martín</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Los Martínez de Escobar, 68 Teléf. 268753	1/1 a 31/12	34	10	3	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Mausa</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Galileo, 4 Teléf. 268520	1/1 a 31/12	36	10	3	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Masi</b> ☼ Segesta, 15 Teléf. 268058	1/1 a 31/12	11	10 20	3 6	☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Mayomar</b> Secretario Amiel, 30 Teléf. 270300	1/1 a 31/12	14	E 10	2/3 3	☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Mayra</b> ☼ Kant, 2 Teléf. 267650	1/1 a 31/12	18	E 10	2 3	☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Mogaira</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ La Luna, 7 Teléf. 260222	1/1 a 31/12	30	10	3	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Ofelia</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Blanco Hólar, 19 Teléf. 248291	1/1 a 31/12	38	10	2/3	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Palm Beach</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Joaquín Costa, 35 Teléf. 268019	1/1 a 31/12	23	10	2	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Panamá</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Bernardo Toró, 67 Teléf. 275604	1/1 a 31/12	72	10	3	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Pascual</b> ☼ ☼ ☼ ☼ Pascual, 14 —	1/1 a 31/12	11	10	3	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Picasso</b> ☼ Gran Canaria, 5 Teléf. 263484	1/1 a 31/12	24	E 10	2 3	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Playa Dorada</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Luis Morúa, 61 Teléf. 268100	1/1 a 31/12	68	10 20	2/3 5	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Playa Grande</b> ☼ 29 de Abril, 91 Teléf. 267158	1/1 a 31/12	12	E 10	2 3	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>President Playa</b> Nicolás Estévez, 80 Teléf. 268300	1/1 a 31/12	38	E 10	2 4	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Raina</b> ☼ ☼ ☼ ☼ Fuenteverde, 10 Teléf. 263507	1/1 a 31/12	15	10	3	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Riviera</b> ☼ Joaquín Costa, 66 y 67 Teléf. 279913	1/1 a 31/12	49	E	2/4	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Robledano</b> ☼ ☼ ☼ Dr. Grau Basset, 7 Teléf. 260911	1/1 a 31/12	8	10	2	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Rosmar</b> ☼ Secretario Amiel, 7 Teléf. 261677	15/10 a 18/4	28	10	3	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Rosell</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Segesta, 62 Teléf. 267481	1/1 a 31/12	34	10	3/4	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Sagamar</b> ☼ Dr. Grau Basset, 46 Teléf. 262372	1/1 a 31/12	15	20	4	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>San Antonio</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Nicolás Estévez Teléf. 273050	1/1 a 31/12	61	10 20	3 5	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>San Cárteros</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Segesta, 76 Teléf. 266558	1/1 a 31/12	28	10	3	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>San y Paz</b> Ferrer, 3 y 5 Teléf. 275712	1/1 a 31/12	36	E 10	2 4	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT IT	<b>Sollman</b> ☼ ☼ Américo Vespucio, 19 Teléf. 262945	1/1 a 31/12	5	10 30	2 5	☼ ☼ ☼ ☼



Campus	UBICACIONES Y ESTABLECIMIENTOS Servicios universitarios	Fecha Inscripción	Número de apartamentos	No. de apartamentos	N.º de plazas apartadas	Servicios incluidos
	<b>PALMAS DE GRAN CANARIA (LAS) (Cont.)</b>					
AT T	<b>Los Rayos</b> ☼ ☼ ☼ ☼ Piscinas, 19 Teléf. 2704281	1/1 ☼ 31/12	10	10	2	☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Los Tilos</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Prudencio Morales, 56 Teléf. 261300	1/1 ☼ 31/12	23	10	2	☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Maravilla</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Secretario Ariles, 70 Teléf. 264180	1/10 ☼ 30/4	18	E	2	☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Moraleja</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Gran Canaria, 10 Teléf. 268779	1/1 ☼ 31/12	11	E	2	☼ ☼ ☼
AT T	<b>Odlia</b> ☼ ☼ M. Blass, 2 Teléf. 372524	1/1 ☼ 31/12	18	10	1/2	☼ ☼ ☼
AT T	<b>Olivia</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Fernando Guzmán, 87 Teléf. 274378	1/1 ☼ 31/12	5	20	5	☼ ☼ ☼
AT T	<b>Puerto</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ La Naval, 231 Teléf. 253868	1/1 ☼ 31/12	27	10	3	☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Pueblo Canario</b> ☼ ☼ ☼ Espronceda, 4 Teléf. 245856	1/1 ☼ 31/12	17	E 10 20	2 3 4	☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Rosine Canteras</b> ☼ 29 de abril, 51 Teléf. 273555	1/1 ☼ 31/12	38	10	3	☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Sánchez</b> ☼ ☼ ☼ La Naval, 119 Teléf. 263222	1/1 ☼ 31/12	12	E 10	2/3 2	☼ ☼ ☼
AT T	<b>Santa María de Gale</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Bernardo de la Torre, 76 Teléf. 266750	1/1 ☼ 31/12	7	E	2	☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Sita</b> Los Guáves, 10 Teléf. 272045	1/1 ☼ 31/12	5	10 20	2 3	☼ ☼ ☼
AT T	<b>Spencia</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Paseo de las Cometas, 39 Teléf. 268200	1/1 ☼ 31/12	54	10 20	3 5	☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Talbe</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ Luz Morón, 42 Teléf. 272312	1/1 ☼ 31/12	12	10	2	☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Toledo</b> ☼ Blasco Ibáñez, 18 Teléf. 245280	1/1 ☼ 31/12	5	10	2/3	☼ ☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Torero</b> Herra, 26 Teléf. 242778	1/1 ☼ 31/12	7	E	2	☼ ☼ ☼
AT T	<b>Trigal</b> Benexchar, 56	1/1 ☼ 31/12	6	10 20	2 3	☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Tropicana</b> ☼ Pascal, 1 y 3 Teléf. 261966	1/1 ☼ 31/12	18	E 10	2 3	☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Vallado</b> ☼ ☼ ☼ Luz Morón, 17 Teléf. 270643	1/1 ☼ 31/12	15	E 10	2 3	☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Velarde</b> Velarde, 11 Teléf. 260233	1/1 ☼ 31/12	5	10	3	☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Ximera</b> ☼ Emilio Zola, 3 Teléf. 257895	1/1 ☼ 31/12	14	E	2	☼ ☼ ☼
	<b>SANTA BRIGIDA</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ 1520 & 1470					
AT TT	<b>Atalaya</b> ☼ ☼ ☼ Ctra. Atalaya, km. 1  <b>TELDE</b> ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ ☼ 1130 & 13257	1/1 ☼ 31/12	6	10	3	☼ ☼ ☼ ☼
AT T	<b>Playa de La Garita</b> ☼ Margallo, 1 Teléf. 691578	1/1 ☼ 31/12	5	20	5	☼ ☼ ☼ ☼



## QUELQUES RESTAURANTS

- ACUARIO.-Place de la Victoria, 3 -  
Tel: 27 34 32.
- BALALAIKA.-Fdo. Guanarteme, 27 -  
Tel: 27 44 83.
- LA PAELLA.-José María Durán, 47 -  
Tel: 27 16 40.
- GALILEO.-Galileo, 4 - Tel: 27 54 60.
- LA GUANCHIA.-Luis Antunes, 37 -  
Tel: 23 44 43.
- EL TIMPLE.-Dr. M. Rosas, 10 -  
Tel: 27 46 78.
- AMBASSADEUR.-Nicolás Estévez, 52 -  
Tel: 27 35 06.
- CASA JULIO.-La Naval, 132 -  
Tel: 27 10 39.
- ARGENTINA GRILL.-Portugal, 69 -  
Tel: 26 65 51.
- BEIRUT.-Sargento Llagas, 7 -  
Tel: 27 66 45.
- CHINA.-Sagasta, 12 - Tel: 27 69 54.
- CHINO HOUSE MING.-Luis Morote, 56 -  
Tel: 27 45 63.
- EL CORTIJO.-Diderot, 5 - Tel: 27 59 55
- EL COTO.-A. Calderón, 21 - Tel: 244506.
- EL FOGON.-Galileo, 3 - Tel: 262563.
- EL POTE.-José María Durán -  
Tel: 27 80 58.
- LA CABAÑA CRIOLLA.-Los Martínez  
de Escobar, 37 - Tel: 27 02 16.
- LE FRANÇAIS.-Sargento Llagas, 18 -  
Tel: 26 87 62.
- ROQUEFORT-FROMAGERIE.-Dr. M.  
Rosas, 41 - Tel: 26 51 05.
- MESON CASA NICOLAS.-Av. Mesa  
y López.
- EL NOVILLO PRECOZ.-Portugal, 9 -  
Tel: 27 20 10.
- HAMBURGO.-General Orgaz, 54.

- EL PADRINO.-Las Coloradas, C/ Jesús  
Nazareno, 1 - La Isleta -  
Tel: 27 20 94.
- EL TORERO.-Hierro, 12 - Tel: 27 58 53.
- TRATTORIA MAMMA MIA.-Secretario  
Padilla, 33 - Tel: 27 65 10.
- JAPONÉS FUJI.-Fdo. Guanarteme, 66 -  
Tel: 26 13 93.
- SAMOA.-Valencia, 46 - Tel: 24 14 71.
- ... et beaucoup d'autres.

## AGENCE DE VOYAGES

- AFRICA.-General Vives, 96 -  
Tel: 27 48 50.
- AIREXPRESS.-León y Castillo, 322 -  
Tels: 26 28 22- 27 16 85-  
27 16 86.
- ALIADOS.-Pío XII, 61 -  
Tels: 24 26 40-1-2-3.
- AMERICA.-Fernando Guanarteme, 49-4 -  
Tel: 27 69 55.
- AVITUR.-Nicolás Estévez, 55 -  
Tels: 26 82 50-54-58.
- BANDAMA.-Presidente Alvear, 6 -  
Tels: 24 74 69-70-71-72.
- BARCELO.-Nicolás Estévez, 78-2 -  
Tels: 26 70 39-26 95 00-4-8.
- BLANDY.-Muelle Santa Catalina -  
Tels: 26 45 98-27 05 77-  
26 08 50.
- CANATUR.-Fernando Guanarteme, 56 -  
Tels: 27 17 00-04-08.
- CANORA.-León y Castillo, 246 -  
Tel: 23 04 88.
- CANYRAMA.-Nicolás Estévez, 49 -  
Tels: 27 65 53-27 66 06-27 67 08.
- CEVASA.-Nicolás Estévez, 78-1 -  
Tels: 26 90 66-70-27 45 79.
- CLUB DE VACACIONES.-Presidente  
Alvear, 52-4 -  
Tels: 26 89 49-75-99.
- CLUMBA.-General Sanjurjo, 36 -  
Tels: 27 85 09-27 84 51.
- CORONA.-Luis Morote, 6-4 -  
Tels: 26 11 00-26 13 00.
- EL CORTE INGLES.-Tomás Miller, 85 -  
Tels: 27 35 83-4-5-6.
- CYRASA.-Triana, 144 - Tels: 36 41 00-  
36 43 00 - 36 45 00-36 47 00 -  
37 35 53.
- DRAGO.-Tomás Miller, 80 -  
Tel: 27 52 66.
- ECUADOR.-Galicia, 13 - Las Palmas  
Tels: 24 10 61-24 18 64-5  
23 10 11-23 12 11.
- ELBA.-Bernardo de la Torre, 78 - Las  
Palmas - Tel: 27 03 50.
- EUROTURIST.-Sagasta, 7 - Las Palmas  
Tels: 26 99 54-8-26 99 50.

FERNANDO POO.-León y Castillo, 361  
Las Palmas - Tels.: 24 63 93-4-5.  
HALCON.-Pelayo, 3 - Las Palmas  
Tels.: 27 92 53-27 93 09.  
HOTELPLAN.-Avda. Mesa y López, 8-3.º  
Las Palmas - Tels.: 26 02 41-2.  
IBEROJET.-Tenerife, 22 - Las Palmas-  
Tels.: 26 80 71-26 74 06.  
INSULAR.-Alejandro Hidalgo, 3 - Las  
Palmas - Tels.: 23 31 44-23 10 77-  
23 31 95.  
INTERNACIONAL EXPRESO.-Avda.  
Mesa y López, 15 - Las Palmas-  
Tels.: 24 36 42-24 36 43.  
INTEROPA.-Nicolás Estévez, 78-  
Las Palmas - Tels.: 27 66 51  
27 69 06-27 68 96.  
ISLAS DEL SOL.-Avda. Mesa y López, 8  
Tels.: 24 87 37-24 72 40.  
KUONI.-Franchy y Roca, 9 -  
Tels.: 27 80 11/90.  
LIDER.-Plaza Hernán Cortés, 1 -  
Tels.: 27 71 08-27 70 98/11.  
MACARI.-29 de Abril, 85 -  
Tels.: 26 38 62/66.  
MARSANS.-León y Castillo, 14 -  
Tels.: 37 29 32 - 37 39 57 -  
36 71 43.  
MELIA.-Bravo Muñillo, 11 -  
Tels.: 36 21 11-36 23 11-36 25 11.  
MELIA PUERTO.-Alfredo L. Jones, 23 -  
Tels.: 27 73 12-26 44 32/6.  
MUNDICANARIAS.-San Bernardo, 14 -  
Tels.: 36 59 44/56.  
NATURA TOURS.-Perojo, 6-8 -  
Tel.: 37 28 33.  
PARAISO.-Presidente Alvear, 52-5.º -  
Tel.: 27 77 52.  
PAUKNER.-Albareda, 50 -  
Tels.: 26 89 57 - 26 39 70/66 -  
26 40 86.

RIGON.-Sagasta, 78 -  
Tels.: 27 08 98/99.  
SOLYMAR.-Fuerteventura, 8 -  
Tels.: 26 38 08/24/28-26 42 74-  
27 08 09.  
TAMARAN.-Avda. Mesa y López, 35 -  
Tels.: 27 62 12 - 27 63 06/7 -  
27 65 98.  
TIEMPO LIBRE. (Mundicolor).-Tomás  
Miller, 85 - Tels.: 27 64 98-  
27 90 09.  
TURAVIA.-Nicolás Estévez, 78 -  
Tels.: 26 90 51/52/53.  
TURISTCANARIAS.-León y Castillo, 320  
Tels.: 26 12 50/4-26 26 32/6.  
ULTRAMAR EXPRESS.-Luis Morote, 37 -  
Tels.: 27 30 22/3/5.  
WAGONS-LITS.-León y Castillo, 248  
Tels.: 23 41 55-23 43 55-  
23 45 55-23 49 55.

La plupart de ces agents ont des succursales au sud de Grande Canarie et à Lanzarote et Fuerteventura.

## CONSULATS

ALLEMAGNE.-Franchy Roca, 5-2.º -  
Tels.: 27 57 00-27 57 04.  
ARGENTINE.-Franchy Roca, 5 -  
Tel.: 26 14 18.  
AUTRICHE.-Juan Rejón, 89-1.º -  
Tel.: 27 51 20.  
BELGIQUE.-Leopoldo Matos, 24-1.º -  
Tel.: 23 07 01.



BOLIVIE.-Gran Canaria, 5 -  
Tels: 27 34 84-24 34 01.

BRESIL.-Alfredo L. Jones, 33-4.º -  
Tel: 27 86 12.

COLOMBIE.-Triana, 120-2.º -  
Tel: 36 16 99.

COREE.-Luis Doreste Silva, 60 -  
Tel: 23 04 99-23 06 99.

CUBA.-León y Castillo, 247 -  
Tel: 24 46 42.

CHILI.-Eduardo Benot, 1 -  
Tel: 27 18 36.

DANEMARK.-Concepción Arenal, 20  
(Ed. Cantabria) - Tel: 23 11 22.

EL SALVADOR.-Perdomo, 11 -  
Tel: 36 12 00.

ETATS-UNIS.-Franchy Roca, 5-5.º  
Tel: 27 12 59.

PHILIPPINES.-Doctor Chil, 20 -  
Tel: 31 80 00.

FINLANDE.-General Mas de Gamin-  
de, 45-1.º - Tel: 24 43 54.

FRANCE.-Néstor de la Torre, 12 -  
Tel: 24 43 71.

GRANDE BRETAGNE.-Alfredo L.  
Jones, 33-6.º - Tel: 26 25 08.

GRECE.-Casa Miller, Muelle Santa  
Catalina - Tel: 26 08 50.

GUATEMALA.-León y Castillo, 79 -  
Tel: 37 15 00.

GUINEE EQUATORIALE.-El Cebadal -  
Tel: 26 59 04.

HOLLANDE.-León y Castillo, 248-4.º -  
Tel: 24 23 82.

INDE.-Triana, 33 - Tel: 36 79 50.

ISLANDE.-Juan de Escobedo, 5 -  
Tel: 25 22 92.

ITALIE.-Mariucha, 2-A - Tel: 25 06 97.

JAPON.-Santiago Rusiñol, 12 -  
Tel: 24 40 12.

LIBAN.-Eusebio Navarro, 25  
Tel: 36 43 75.

LIBERIA.-Paseo de Chil, 111 -  
Tel: 36 28 38.

MAROC.-Av. Mesa y López, 8-2.º  
Tels: 26 28 59-26 88 50.

MAURITANIE.-Galicia, 33-1.º -  
Tels: 26 34 12-26 35 13.

MONACO.-León y Castillo, 253 -  
Tel: 24 12 05.

NICARAGUA.-Parque H. Millares, 13 -  
Tel: 25 22 09.

NORVEGE.-Maestro Valle, 22 -  
Tel: 24 92 58.

PANAMA.-Av. Juan XXIII, 3 -  
Tel: 31 12 88.

PEROU.-Dr. Chil, 33 - Tel: 31 17 73.

PORTUGAL.-Alfredo L. Jones, 33-4.º -  
Tel: 27 86 12.

REPUBLIQUE DOMINICAINE.-J. de  
León y Joven, 14 - Tel: 25 14 00.

SENEGAL.-Lope de Vega, 2 -  
Tel: 24 62 95.

SIERRA LEONA.-Viera y Clavijo, 34-3.º -  
Tel: 36 23 99.

SYRIE.-León y Castillo, 189-3.º -  
Tel: 24 02 22.

AFRIQUE DU SUD.-Albareda, 50 -  
Tel: 26 39 62.

SUEDE.-Luis Morote, 6-4.º -  
Tels: 26 17 51-26 08 84.

SUISSE.-El Cid, 38 - Tel: 27 45 44.

URUGUAY.-Triana, 60-4.º -  
Tel: 37 09 70.

## HOPITAUX ET CLINIQUES

HOPITAL INSULAR.-Av. Marítima del  
Sur, s/n. - Tel: 31 30 33.

HOPITAL ANGLAIS.-Paseo de la Cor-  
nisa, s/n. - Tel: 25 42 43.

HOPITAL MILITAIRE.-Juan de  
Quesada, 63 - Tel: 31 91 11.

HOPITAL SAN MARTIN.-Ramón y  
Cajal, 1 - Tel: 31 34 11.

HOPITAL PSYCHIATRIQUE.-Tafira  
Alta - Tel: 35 00 58.

RESIDENCE SANITAIRE «NUESTRA  
SEÑORA DEL PINO».-Angel  
Guimerá, 87 - Tel: 23 11 99.

CLINIQUE CAJAL.-Senador Castillo  
Olivares, 15 - Tel: 36 91 66.

CLINIQUE CASA DEL MARINO.-Simón  
Bolívar, 15 - Tel: 27 06 08.

CLINIQUE INTERNATIONALE.-Núñez  
de Arce, 2 - Tel: 24 56 43.

BRITISH AND AMERICAN CLINIC.-  
Sagasta, 5 - Tel: 26 45 38.

CLINIQUE «NUESTRA SEÑORA DE  
LA PALOMA».-Maestro Valle, 18  
Tel: 23 44 66.

CLINIQUE SAN JOSE.-Padre Cueto, 28  
Tel: 26 37 20.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA



CLINIQUE SAN ROQUE.-Dolores de la Rocha, 5 - Tel.: 31 14 99.

CLINIQUE SANTA CATALINA.-León y Castillo, 292 - Tel.: 23 41 22.

CLINIQUE D'URGENCE.-León y Castillo, 407 - Tel.: 26 32 08.

CLINIQUE BANDAMA.-La Tomera, 10 Tafira Alta - Tel.: 35 00 50.

CLINIQUE SAN AGUSTIN.-Plage de San Agustín - Tel.: 76 27 03.

CLINIQUE DORAMAS.-Pitágoras, s/n. Calero Bajo - Carrefour de Melenara - Telde - Tels.: 69 30 00-04-08-69 30 12-16.

## LOCATION DE VOITURIES SANS CHAUFFEUR

AUTOS HERTZ.-Pedro del Castillo, 12 - Tel.: 26 45 76.

AUTOS MAROSO.-Venegas, 22 - Tel.: 36 71 19.

AUTOS OCCA.-Tel.: 27 44 59.

AUTOS AVIS.-José María Durán, 13 - Tel.: 26 55 37.

AUTOS CANARIAS.-Luján Pérez, 15 - Tel.: 24 54 25.

AUTOS CICAR.-General Vives, 70 - Tel.: 26 06 97.

AUTOS GUARTEME.-Grau Bassas, 10 - Tel.: 26 19 46.

ATESA.-Venegas, 22 - Tel.: 36 22 32.

AUTOS EUROPA.-Simón Bolívar, 1 - Tel.: 27 24 35-27 02 91.

AUTOS DOMINGUEZ.-Martínez Escobar, 24 - Tel.: 27 59 97.

AUTOS INTER CANARIAS.-29 de Abril, 46 - Tel.: 27 75 34.



## ADRESSES INTERESSANTES

### POSTE

Bureau principal rue Primero de Mayo.

Paquets postaux, de 9 à 13 heures et de 16 à 18 heures.

Paquets réduits, de 9 à 13 heures et de 16 à 18 heures.

Valeurs déclarées, de 9 à 13 heures et de 16 à 18 heures.

Vente de timbres, de 8 à 14 heures et de 16 à 20 heures (samedi incluses).

Réclamations et services bureaucratiques de 9 h à 14 h.

Poste Restante et Boîte Postale de 9 h à 13 h et de 16 h à 19 h.

### Bureau en Parque Santa Catalina

Jours ouvrables de 9 h à 2 h, tous les services.

### TELEGRAPHES

Direction: Primero de Mayo, 62 Tels.: 31 13 20 et 36 93 39.

Succursale du Port: Dr. Miguel Rosa, 22. Telegrammes par téléphone: Tel.: 36 20 00.

Cabine publique de Téléx (permanente). General Franco, 62 -

Tel.: 36 37 17.

### TELEPHONES

COMPAGNIE TELEPHONIQUE.- Bureau Principal: C/ Franchy Roca, 11 Tel.: 26 48 12.

CENTRALE DORAMAS.-León y Castillo, 275 - Tel.: 25 61 00.

Recouvrement des reçus.

CABINE TELEPHONIQUE.-C/ Franchy Roca, 11. de 9 h à 14 h et de 16 h à 22.

CABINE TELEPHONIQUE.-Domingo J. Navarro, 30. De 9 h à 14 h et de 16 h à 22 h.

### BUREAUX D'INFORMATION DE TOURISME

MAISON DU TOURISME.-Parque Santa Catalina - Tel.: 26 46 23.

PATRONAT PROVINCIAL DE TOURISME.-León y Castillo, 17.

Tels.: 36 24 22-36 26 22-36 22 22.

CENTRE D'INITIATIVES ET TOURISME.- Pueblo Canario

Tel.: 24 35 93.

### TELEPHONES D'URGENCE

#### POMPIERS

Las Palmas (Centre) - Tel.: 24 31 00.  
Las Palmas (Ciudad Alta)

Tel.: 25 46 88.



## POSTE DE SECOURS

Las Palmas (Centre) - Tel.: 24 51 57.

Las Palmas (Port de la Luz)

Tel.: 26 44 73.

Aucas - Tel.: 60 01 65.

Telde - Tel.: 69 01 35.

## CROIX ROUGE

Las Palmas - Tels.: 24 44 06-24 59 21-  
24 50 23.

Telde - Tel.: 69 01 35.

## AUTRES SERVICES SANITAIRES

Ambulances de Las Palmas

Tels.: 24 05 23-24 59 20.

Médecin d'urgence à domicile -

Tels.: 24 66 42-

24 46 44-24 66 40.

Infirmier d'urgence à domicile

Tel.: 25 77 67.

Oxygénothérapie permanente

Tel.: 25 60 26.

## POLICE GOUVERNEMENTALE

Place de la Feria - Tels.: 36 13 66-  
36 11 68.

Puerto de la Luz - Tel.: 27 16 71.

Ciudad Alta - Tel.: 25 61 75.

Brigade d'Investigation Criminelle

Tel.: 27 16 72.

Groupe Spécial Stupéfiants

Tel.: 27 59 45.

Police Armée et de la Route

Tels.: 36 97 15-36 06 72.

## POLICE MUNICIPALE

Caserne - Tel.: 20 98 82.

Ciudad Alta - Tel.: 25 39 93.

Miller Bajo - Tels.: 20 22 77-20 23 22.

## GENDARMERIE

Commandance - Tel.: 31 08 37.

Sous-secteur de circulation

Tels.: 31 55 78-31 55 75.

Poste de la capitale - Tel.: 31 08 06.

Poste au Port de la Luz

Tel.: 26 07 15.

## POLICE MILITAIRE

Aviation - Tel.: 24 38 46.

Navale - Tel.: 26 09 00.

Terre - Tel.: 36 45 40.

## SALLES DE BINGO

### Hotel Concorde

Tomás Miller, 85. Tel. 26 27 50.

Tous les jours de 17 h à 3 heures du  
matin.

### Hotel Astoria

Pelayo, 17 (Guanarteme).

Tous les jours de 17 h à 3 heures du  
matin.

## R. Hotel Parque

Parc San Telmo, Las Palmas.

Tous les jours de 17 à 3 heures du  
matin.

## Hotel Utiaca

Albareda, 35

Tous les jours de 17 h à 3 heures et  
demie du matin.

## Hotel Imperial Playa

Ferreras, 1. (Plage de las Canteras).

Tous les jours de 17 h à 3 heures et  
demie du matin.

## Bingo Circulo Mercantil

Place de San Bernardo (Las Palmas).

Tous les jours à partir de 17 heures.

## Unión Deportiva

Rafael Cabrera, 68.

Tous les jours à partir de 17 heures.



## QUELQUES DISCOTHEQUES

BIG-BOY.-Torres Quevedo, 17 -  
Tel.: 27 87 03.

TREBOL.-Dtor. Miguel Rosa, 37 -  
Tel.: 26 20 52.

WILSON.-José Franchy Roca, 20 -  
Tel.: 26 86 16.

EL COTO.-Hotel Cristina - Tel: 26 70 00.

FLASH.-Bernardo de la Torre.

PEPE MACDONAL.-Nicolás Estéva-  
nez, 65

DINOS.-Los Bardinós (Hotel) -  
Tel.: 27 00 00.

PATHO'S.-General Sanjurjo -  
Tel.: 27 15 68

PINITO DEL ORO.-Portugal -  
Tel.: 27 98 11

...et beaucoup d'autres.

# LE SUD DE GRAN CANARIA

A 40 km de Las Palmas de Grande Canarie, en sortant par l'autoroute du sud commence la zone de plages et de centres touristiques avec des urbanisations, hôtels, appartements, bungalows, installations sportives, parcs, restaurants, magasins et autres sortes d'installations qui couvrent tous les besoins du touriste le plus exigeant qui cherche principalement le soleil, la mer, les bonnes plages, les commodités et les divertissements.

Il y a beaucoup de zones urbanisées que l'on peut qualifier de «projets» de centre touristique, mais en réalité, et en tant que tels on peut seulement en citer cinq: Plage de San Agustín, Plage del Inglés, Plage de Maspalomas, Patalavaca/Arguineguín et Puerto Rico.

## PLAGE DE SAN AGUSTIN

C'est un centre touristique par excellence. Il possède une plage splendide, située dans une zone toujours calme. Magnifique urbanisation à base de jardins abondants, hôtels, bungalows, piscines et centres de divertissement.

Tout près de San Agustín et avant d'y arriver on trouve l'urbanisation Bahía Feliz de construction récente.

PLAYA DEL INGLES - SUR DE GRAN CANARIA



## PLAGE DEL INGLES

Ici dans la plage del Inglés, de même que dans les autres centres touristiques on a mené à bien un vaste programme de constructions hôtelières et extra-hôtelières avec tous les services nécessaires qui en font un vrai paradis pour les vacanciers et les touristes. La plage del Inglés a 2.700 m de long et une vaste frange de sable très fin et doré qui pénètre doucement dans une mer toujours bleue et paisible.

MASPALOMAS - SUR DE GRAN CANARIA





FARO DE MASPALOMAS – SUR DE GRAN CANARIA

### PLAGE DE MASPALOMAS

Huit kilomètres de sable et de dunes avec une oasis de palmiers et au fond la svelte tour du Phare. 250 hectares de dunes offrent à la Grande Canarie un désert en miniature où l'ondulante solitude du sable impose le charme intense de ce pordige de la nature. Au bord des dunes il y a un terrain de golf de 36 trous.

### ARGUINEGUIN/PATALAVACA

A 12 km à l'ouest de Maspalomas on trouve le petit village de pêcheurs de Arguineguin. La côte sud-ouest de la Grande Canarie jouit d'un microclimat unique –une moyenne de 350 jours de soleil par an et, une légère brise, comme une caresse–. Patalavaca est près de ce village de pêcheurs et en constitue sa principale urbanisation touristique. La plage de Patalavaca est magnifiquement située et elle a de nombreux adeptes pour la clarté de ses eaux.

PLAYA DEL INGLES – DUNAS – SUR DE GRAN CANARIA





1. Maspalomas Oasis. Maspalomas.
2. Tamarindos. San Agustín.
3. Apolo. Playa del Inglés.
4. Catana Playa. Playa del Inglés.
5. Costa Canaria. San Agustín.
6. Don Gregory. San Agustín.
7. Dunamar. Playa del Inglés.
8. Faro Maspalomas Maspalomas.
9. Felles. San Agustín.
10. Lucana. Playa del Inglés.
11. Las Margaritas. Playa del Inglés.
12. Palm Beach. Maspalomas.
13. Hotel R. El Cordero. Av. de Italia, 8

## PUERTO RICO

Puerto Rico est situé entre Maspalomas (16 km) et le village marin de Mogán (15 km) quatre kilomètres à l'ouest de Arguineguín.

Ce complexe touristique se compose d'appartements, bungalows, parcs, restaurants, courts de tennis... Il y a quelques années c'était une vallée désertique et elle est devenue aujourd'hui un jardin aux fleurs multicolores et aux plantes exotiques.

Puerto Rico est la première urbanisation des Iles Canaries avec un grand port de plaisance pour yachts. C'est en plus un lieu idéal pour les amateurs de pêche sportive, (il compte sur 34 records du monde en pêche en haute mer). Il possède une magnifique plage artificielle parfaitement protégée.

## PASITO BLANCO

A 60 km de Las Palmas (et deux de Maspalomas) en profitant d'une belle cale on a construit le port de plaisance de Pasito Blanco qui, à son tour, a donné origine à une petite organisation extraordinaire pour les fans de voile, de nautique et de sports. Il a été déclaré Centre d'Intérêt Touristique National.

## PLAGE DE MOGAN

A 15 km de Puerto (90 de Las Palmas) se trouve la plage de Mogán,



merveilleux quartier des pêcheurs. On a profité de son refuge naturel pour construire un port de pêche et de plaisance et un village marin qui rejoindra les traditionnelles maisons des pêcheurs. De bons restaurants populaires, typisme et tranquillité.

## VENEGUERA

Déjà au nord-ouest de l'île et à quelques kilomètres de Mogán se trouve la plage de Veneguera. Il y a une magnifique urbanisation qui est en phase de construction.

PUERTO RICO - SUR DE GRAN CANARIA



# LOGEMENTS LE SUD DE GRAN CANARIA

CATEGORIA V. (GRUPO)	MOBILIARIO	ESTABLECIMIENTO	TEMPORADA ALTA MEDIA BAJA	N.º DE HA. BITÁFORAS
1	2	3	4	5
		SAN AGUSTÍN - P. INGLÉS - MASPALOMAS		
		<b>MASPALOMAS</b> ㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄ T 50 ± 1.392		
H ****		Maspalomas Oasis ㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄ Playa de Maspalomas ☎ 760170 ☎ 960026 ㊄㊄㊄	1/ 1-31/12	274
H ****		Tamarindos Retama, 3 ☎ 762600 ☎ 95463taños	1/ 1-31/12	318
H ****	Py	Apolo ㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄ Avda de E. U. U., 28 ☎ 750058	1/ 1-31/12	115
HH ****	Py	Caserto Et Avda. de Italia, 8 ☎ 751050	1/10-30/ 4 1/ 5-30/ 5	106
H ****		Catarina Playa Avda. de Tuziana, 1 ☎ 762812	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	402
H ****	Py	Costa Canaria ㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄ Calletera del Sur, Km. 51 ☎ 760200 ☎ 95114hocos	1/11-30/ 4 1/ 7-31/10 1/ 5-30/ 6	162
H ****	7	Don Gregory Las Taboibas, 11 ☎ 762658 ☎ 96072dghm	1/11-30/ 4 1/ 7-31/10 1/ 5-30/ 6	241
H ****	Py	Fero de Maspalomas ㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄ Playa Maspalomas ☎ 760452	1/10-30/ 4 1/ 5-30/ 5	188
H ****	Py	Folias ㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄ Las Retomas, 17 ☎ 61	1/10-30/ 4 1/ 5-30/ 5	79
H ****	Py	Iba Dunamar ㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄ Playa del Inglés ☎ 761200	1/10-30/ 4 1/ 7-30/ 5 1/ 5-30/ 6	183
H ****	Py	Lucana ㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄ Playa del Inglés, s/n ☎ 762700 ☎ 95335ñado	1/11-30/ 4 1/ 7-31/10 1/ 5-30/ 6	187
H ****		Margaritas Las Avda. Gran Canaria, 38 ☎ 761116	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	323
H ****	Py	Maspalomas Palm Beach ㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄ Playa de Maspalomas ☎ 762900	1/ 1-31/12	358
H ****	Py	Beverly Park ㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄ Hamburgo, s/n ☎ 761750 ☎ 0000095295	1/11-30/ 4 1/ 7-31/10 1/ 5-30/ 6	497
HA ****	Py	Buenaventura Playa Playa Anita, s/n ☎ 761660 ☎ 95361hobva	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	716
H ****	Py	Eugenia Victoria ㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄ Avda de Gran Canaria, 26 ☎ 762500 ☎ 960038	1/ 1-31/12	400
H ****	Py	Parque Tropical ㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄ Avda Italia, 1 ☎ 760712 ☎ 95216amoes	1/ 1-31/12	235
HA ****	Py	Protocasa Playa del Inglés Avda Italia, s/n ☎ 760800 ☎ 953329	1/11-31/ 4 1/ 7-31/10 1/ 4-30/ 6	211
HA ****	Py	Rey Carlos Playa del Inglés ☎ 63	1/ 1-31/12	160
H ****	Py	Waikiki ㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄㊄ Avda de Gran Canaria, 20 ☎ 762300 ☎ 95216amoes	1/ 1-31/12	508
HA ****		Escorial Avda de Italia, 6 ☎ 731350	1/10- 1/ 5 2/ 5-30/ 5	251

CATEGORÍA Y GRUPO	LOCALIDAD	ESTABLECIMIENTO	TEMPORADA ALTA MEDIA BAJA	N.º DE HABITACIONES
1	2	3	5	6
HR **	Py	Inter Club Atlántico 多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮 Jazmines, 2 ☎ 760950 ☎ 795163	1/11-30/ 4 1/ 7-31/10 1/ 5-30/ 6	105
RA **		Paraiso Maaspalomas Playa del Inglés ☎ 760600	1/ 1-31/12	432
HA **		Rondo Avda Tirojana, 38	1/ 1-31/12	101
H **	Py	Sahara Playa 多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮 Playa del Inglés ☎ 760162	1/ 1-31/12	51
H **	Py	Fiesta Don Miguel 多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮 Avda. de Tirojana, s/n, ☎ 761508 ☎ 796307	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	251
RA **	Py	MOGAN 7 263 ★ 7.863 Puerto Plata 又ニ工又サの島田宮 Urb. Puerto Rico ☎ 745150	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10	304
HA **	Py	Niviera, La Playa del Cura ☎ 749131	1/ 1-31/12	150
HR **		Estavaz Arguinegún ☎ 305	1/10-30/ 4 1/ 7-30/ 8 1/ 5-30/ 8	12

## APPARTEMENTS ET BUNGALOWS

Categoría	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS (Servicio inmobiliario)	Fecha Inauguración	Número de apartamentos	Tarifa de apartamentos	N.º de plantas apartamentos	Servicio inmobiliario
	<b>PLAYA DEL INGLÉS</b> 1 50					
AT III	Bungalows Biarritz 多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮 Avda. de Bonn, 16 Teléfono 761612	1/ 1 4 31/12	74	10 20	3 5	多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮
AT III	Dunasol 多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮 Línea, 3 Teléfono 761450	1/ 1 8 31/12	47	10	3	多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮
AT III	El Casero 多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮 Avda. de Italia, 10 Teléfono 761445	1/ 1 8 31/12	50	20	5	多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮
AT III	Excelsior II 多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮 Avda. Tirojana, s/n. Teléfono 762526	1/ 1 4 31/12	56	10 20	3 5	多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮
AT III	Los Morrocayos 多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮 Avda. Madrid, 34 Teléfono 760274	1/ 1 4 31/12	12	10 20	3 5	多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮
AT III	Luz Selmoos 多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮 Avda. de Tolentino, 2 Teléfono 761560	1/ 1 6 31/12	296	10	3	多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮
AT III	Paraiso Maaspalomas 多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮 Gran Canaria, Playa del Inglés 多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮 Teléfono 762560	1/ 1 4 31/12	432	10	3	多喜多喜地人々中ニ工又サの島田宮

Localidad	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS (Servicio provincial)	Fecha fundación	Número de edificios	Nº de apartamentos	Nº de habitantes	Servicio especializado
AT III	<b>Carman</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Avda. Estados Unidos, 15 Teléf. 761462	1/1 31/12	138	10	2/4	▲ 安多 阿多 安多 阿多
AT III	<b>Carolina</b> 安多 阿多 安多 阿多 Luz Dufau, s/n. Teléf. 762642	1/1 31/12	30	10	3	▲ 安多 阿多
AT III	<b>Club Canario</b> 安多 阿多 Roma, s/n. Teléf. 762200	1/1 31/12	24	10 20	2 3	▲ 安多 阿多
AT III	<b>Cocobero</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Avda. Ocas, 9 Teléf. 762406	1/1 31/12	8	10	3	▲ 安多 阿多
AT III	<b>Galina</b> 安多 阿多 Helsinki, 4 Teléf. 762900	1/1 31/12	24	10 20	3 4	▲ 安多 阿多
AT III	<b>Koko</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Avda. de Torontó, 17 Teléf. 761150	1/1 31/12	298	10	2/3	▲ 安多 阿多 安多 阿多
AT III	<b>Las Arenas</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Avda. de Italia, 28 Teléf. 760600	1/1 31/12	195	10	3	▲ 安多 阿多 安多 阿多
AT III	<b>Las Brisas</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Avda. de Italia, 25 Teléf. 762706	1/1 31/12	59	20	4	▲ 安多 阿多 安多 阿多
AT III	<b>Las Caribae</b> 安多 阿多 安多 阿多 Avda. de Madrid, 29 Teléf. 760274	1/1 31/12	8	20	4	▲ 安多 阿多
AT III	<b>Las Panchas</b> 安多 阿多 Parcela E	1/1 31/12	1	20	5	▲ 安多 阿多
AT III	<b>Las Tizanas</b> 安多 阿多 Avda. Estados Unidos, 56 Teléf. 760556	1/1 31/12	32	10	3	▲ 安多 阿多 安多 阿多
AT III	<b>Playa del Sol</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Avda. de Tejería Teléf. 760376	1/1 31/12	140	10 20	2 3/4	▲ 安多 阿多 安多 阿多
AT III	<b>Sun Club</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Avda. Claus, s/n. Maspalomas Teléf. 762670	1/1 31/12	64	10	3	▲ 安多 阿多
AT III	<b>Sun Club Playa del Inglés</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Avda. de Francia, 13 Teléf. 762682	1/1 31/12	305	10	3	▲ 安多 阿多 安多 阿多
AT III	<b>Sun Club Playa del Inglés</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Avda. Gran Canaria, 88 Teléf. 762982	1/1 31/12	183	10	2	▲ 安多 阿多
AT III	<b>Tincha</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Avda. de Bonn, 22 Teléf. 762542	1/1 31/12	49	10	3	▲ 安多 阿多
AT II	<b>Abta</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Helsinki, 1 Teléf. 760824	1/1 31/12	28	10	3	▲ 安多 阿多
AT II	<b>Amazonas</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Maturco, 4 Teléf. 761838	1/1 31/12	97	10	3	▲ 安多 阿多
AT II	<b>Atlántida</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Avda. Allende Provisional, 27 Teléf. 762108	1/1 31/12	62	10	3	▲ 安多 阿多
AT II	<b>Bella Vista</b> 安多 阿多 Luz, s/n.	1/1 31/12	7	10 20	3 4	▲ 安多 阿多
AT II	<b>Broncoer</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Avda. Italia, s/n. Teléf. 762570	1/1 31/12	207	10	3	▲ 安多 阿多 安多 阿多
AT II	<b>Buzos Aires</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Allende Provisional, 71 Teléf. 761900	1/1 31/12	190	10	4	▲ 安多 阿多 安多 阿多
AT II	<b>Bungeloves Kaori</b> 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 安多 阿多 Tina, 24 Teléf. 760129	1/1 31/12	14	10	3	▲ 安多 阿多



Exposicio	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS Servicio contratado	Fecha Inauguraci3n	M6nimo de aparcamientos	Tip. de aparcamiento	N.º de personas aparcadas	Servicio adjudicat.
	<b>PLAYA DEL INGLES (Cant.)</b>					
AT II	<b>Casas Carmen</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Avda. Madrid, 25 Tel6f. 760348	1/1 31/12	12	10	3	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Casas Ivonne</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Avda. Estado Unidos, s/n. —	1/1 31/12	5	20	5	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Casas Pepe</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Avda. de Bonn, 7 Tel6f. 762918	1/1 31/12	52	10	3	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Copacabana</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Roma, s/n. —	1/1 31/12	24	10	3	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Corona Blanca</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Avda. Tenerife, 11 Tel6f. 761604	1/1 31/12	150	10	3	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Corona Roja</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Avda. Ibañeta, 6 Tel6f. 760600	1/1 31/12	144	10 20	20 5	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Los Guzman</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Barcelona, 2 Tel6f. 760098	1/1 31/12	46	20	5	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Los Nardos</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Avda. Madrid, 90 Tel6f. 760095	1/1 31/12	24	10	3	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Los Tilos</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Avda. de Espa~a, 11 Tel6f. 761300	1/1 31/12	118	10	3	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Nava</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Bremen, 4 Tel6f. 761751	1/1 31/12	29	10	3	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Parque Crist3bal</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Holanda, s/n. Tel6f. 761152	1/1 31/12	158	10 20	3 5	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Parque Las Palomas</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Avda. Gran Canaria, 40 Tel6f. 761320	1/1 31/12	188	10 20	3 5	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Reina Marfa</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Avda. de Madrid, s/n. Tel6f. 761341	1/1 31/12	3	10	3	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Reyna Sol</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Avda. Madrid, 3 Tel6f. 371001	1/1 31/12	4	20	5	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Sahara Beach Club</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Avda. Alemana, 83 Tel6f. 760776	1/1 31/12	50	10	3	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>San Nicol6s</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Plaza Santa Ana, 7. Tel6f. 762966	1/1 31/12	13	10	3	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>San Valent6n Park</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Sergentos Provisionales, s/n. Tel6f. 762472	1/1 31/12	86	10	2 3	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Santa Fe I</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Avda. Gran Canaria, 33 Tel6f. 762208	1/1 31/12	167	10	2	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Santa Fe II</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Sergentos Provisionales, 30 Tel6f. 760213	1/1 31/12	32	10	3	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Solymer</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Avda. Trujana, 4 Tel6f. 762740	1/1 31/12	90	10	3	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Tenaren</b> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 Avda. de Trujana, 16 Tel6f. 762663	1/1 31/12	64	10 20	3 5	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Terraflor Park II</b> Avda. Gran Canaria, 21 —	1/1 31/12	5	10 20	2 4	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
AT II	<b>Terraflor Park I0</b> Tropa, 7 —	1/1 31/12	46	10	2	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

Categoría	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS Servicio comunitario	Fecha Inauguración	Número de habitaciones	Tarifa diaria	Nº de personas apartamentos	Servicios adicionales
	<b>PLAYA DEL INGLÉS (Cont.)</b>					
AT TT	<b>Terraflor Park IV</b> Tropa, 7 Teléf. 761077	1/1 31/12	30	10	2	→ Δ □
AT T	<b>Allegro II</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. de Italia, 7 Teléf. 762253	1/1 31/12	50	20 30	5 6	→ Δ T □
AT T	<b>Beatriz</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. Gran Canaria, 100 Teléf. 761281	1/1 31/12	9	10	3	→ Δ T □
AT TT	<b>Don Quijote</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. de Madrid, 4 Teléf. 762364	1/1 31/12	28	10	3	→ T □
AT TT	<b>Dorotea</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. de Tirma, 6 Teléf. 762474	1/1 31/12	39	10 20	3 6	→ Δ T □
AT TT	<b>Doña Rosa</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. Almería, 25, Playa del Inglés Teléf. 760254	1/1 31/12	40	20	6	→ Δ T □
AT TT	<b>Dragón Club Dos</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. de España, 22 Teléf. 762899	1/1 31/12	34	20	4	→ T □
AT TT	<b>Dragón Club Uno</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. de Bonn, 7 Teléf. 760814	1/1 31/12	34	20	5	→ T □
AT TT	<b>Ecuador</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. de Roma, 79	1/1 31/12	36	10	3	→ T □
AT TT	<b>El Palmer</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. Estados Unidos de América, 26 Teléf. 762902	1/1 31/12	56	10	3	→ Δ T □
AT TT	<b>El Paseo</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) La Luna, 6 Teléf. 761051	1/1 31/12	18	10	3	→ T □
AT TT	<b>Ferleaga</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. de Tirma, 7 Teléf. 760629	1/1 31/10	44	20	6	→ T □
AT TT	<b>Fayna</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. Estados Unidos, 32 Teléf. 760960	1/1 31/12	46	10 20	3 5	→ T □
AT TT	<b>Iguazu</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. Tirajana, s/n	1/1 31/12	64	10 20	3 5	→ T □
AT TT	<b>Ivonne II</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. Estados Unidos, 4/n	1/1 31/12	9	10	3	→ T □
AT TT	<b>Las Afortunadas</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. de Bonn, 6 Teléf. 762816	1/1 31/12	24	10	3	→ T □
AT TT	<b>Las Carnelianas</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. Tirajana, 13 Teléf. 761062	1/1 31/12	102	10	3	→ T □
AT TT	<b>Las Gacetas</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Alfaroas Provisionales, 22 Teléf. 761274	1/1 31/12	70	10	3	→ T □
AT TT	<b>Las Jacarandas</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. Tirma, 8, Playa del Inglés Teléf. 762455	1/1 31/12	23	10	3	→ T □
AT TT	<b>Las Olas</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. de Italia, 15 Teléf. 762757	1/1 31/12	100	20	6	→ T □
AT TT	<b>Las Tajos</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. Madrid, 39 Teléf. 760274	1/1 31/12	15	10	3	→ T □
AT TT	<b>Los Cactus</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. Italia, 23 Teléf. 761258	1/1 31/12	42	20	5	→ T □
AT TT	<b>Los Girasoles</b> (K) (N) (U) (S) (M) (C) (S) (M) (S) (M) (S) (M) (S) Avda. Sargentos Provisionales, 25 Teléf. 760822	1/1 31/12	58	10 20	3 5	→ Δ T □

Categoría	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS (Servicios comunitarios)	Fecha funcionamiento	Número de apartamentos	Tipo de apartamentos	N.º de personas alojamiento	Servicios individuales
AT TT	<b>Africana</b> ☁ ☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Avda. de Madrid, s/n. Teléf. 762933	1/ 1 a 31/12	18	1D	3	☎ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Agate Parque</b> ☂ ☃ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Avda. Tenerife s/n. —	1/ 1 a 31/12	207	E 1D	2 3	☎ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Altamar</b> ☁ ☂ ☃ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Avda. Estados Unidos de América, 34 Teléf. 760197	1/ 1 a 31/12	44	1D	3	☎ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Asoona</b> Roma, 24 —	1/ 1 a 31/12	7	E 2D	2 5	☎ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Bambú</b> ☁ ☂ ☃ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Las Adelfas, 19 Teléf. 761153	1/ 1 a 31/12	24	2D	5	☎ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Barbacón</b> ☁ ☂ ☃ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Avda. Tirajana, 25 Teléf. 762104	1/ 1 a 31/12	151	1D 2D	3 5	☎ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Bella Bahía</b> ☂ ☃ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Urb. El Vent, Parcela 48 —	1/ 1 a 31/12	8	1D	3	☎ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Bellmar</b> ☁ ☂ ☃ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Avda. Oasis, 9, Maspalomas Teléf. 762405	1/ 1 a 31/12	5	1D	3	☎ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Belmonte</b> ☂ ☃ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Avda. Estados Unidos, 12 Teléf. 760481	1/ 1 a 31/12	20	1D	3	☎ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Buganvilla</b> ☁ ☂ ☃ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Jazmines, 17 Teléf. 760300	1/ 1 a 31/12	40	1D	2/3	☎ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Bungalows Adonia</b> ☁ ☂ ☃ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Avda. de Alemania, 16 Teléf. 760785	1/ 1 a 31/12	29	2D	5	☎ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Bungalows Goya</b> Avda. Gran Canaria, s/n. —	1/ 1 a 31/12	8	2D	4	☎ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿

#### DUNAS DE MASPALOMAS - SUR DE GRAN CANARIA



Categoría	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS. Servicios sanitarios	Fecha abrir/cierres	Número de camerones	Tipo de subvenciones	N° de personas atendidas	Servicios prestados
PLAYA DEL INGLÉS (Cont.)						
AT IT	<b>Bungalows Los Turbitos</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Los Pinos, 1. P. Agua Teléf. 762979	1/1 # 31/12	25	10	3	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Caribe</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Avda. Madrid, 20 Teléf. 761806	1/1 # 31/12	18	E	2	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Chiripa</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Dárs. Maspalomas	1/1 # 31/12	10	E	2	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Cleborg</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Playa de las Buitas Tabernas, 13	1/1 # 31/12	11	10 20	3 5	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Corona Playa</b> Avda. Madrid, 17	1/1 # 31/12	5	10	3	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Desemol</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ La Luna, 2 Teléf. 760607	1/1 # 31/12	8	10	3	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Don Palomán</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Málaga, 7	1/1 # 31/12	15	10	3	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Don Pedro</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Avda. Estadio Unión, 9 Teléf. 762330	1/1 # 31/12	20	20	5	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Dorcas</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Márcayes, 11 Teléf. 761506	1/1 # 31/12	60	20	5	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>El Sol</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Avda. Dárs, 9 Teléf. 762405	1/1 # 31/12	8	10	3	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Estrella Luz</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Herrnover, 4 Teléf. 761381	1/1 # 31/12	64	10 20	2 3	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Quintas</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Avda. de Roma, 15 Teléf. 753872	1/1 # 31/12	21	10	3	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Helena-Angelika</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Avda. de Alemania, 6/n Teléf. 760210	1/1 # 31/12	8	20	5	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Isabel</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Helsinki, 3 Teléf. 762910	1/1 # 31/12	18	10	2	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Jardín del Atlántico</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Avda. San Cristóbal Laguna, 9 Teléf. 760858	1/1 # 31/12	330	10	3	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Jumilla</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Avda. de Madrid, 27	1/1 # 31/12	12	10	3	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>La Paz</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Avda. Oros, 9 Teléf. 762406	1/1 # 31/12	5	10 20	3 6	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Lesia</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Avda. Alemania, 26 Teléf. 760701	1/1 # 31/12	22	E	2	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Los Dunes</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Fénix, 22	1/1 # 31/12	4	20	4	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Los Dunes</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Marruecos, 2 Teléf. 760064	1/1 # 31/12	66	10	3	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Las Fatimas</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Avda. de Tenerife, 9 Teléf. 761600	1/1 # 31/12	180	10	3	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Las Góndolas</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Alfences Provisionales, 7 Teléf. 760652	1/1 # 31/12	45	20	4	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓
AT IT	<b>Las Orquídeas</b> ☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ Avda. de Madrid, 26 Teléf. 762361	1/1 # 31/12	15	20	4	☺ ☻ ☼ ☽ ☿ ♁ ♃ ♅ ♇ ♉ ♋ ♍ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓












































Localidad	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS Servicio comunitario	Fecha Funcionamiento	Número de apartamentos	Tip. de apartamentos	N.º de personas en los aparta- mentos	Terminos individuales
PLAYA DEL INGLES (Cont.)						
AT TT	Las Tárnicas II Fase ㊦㊧㊨㊩㊪㊫ Avda. Tenerife, 19 Teléf. 762267	1/1 a 31/12	43	1D 2D	3 5	㊦㊧㊨
AT TT	Las Walkiria Avda. Alfonso Provisorias, 35 —	1/1 a 31/12	64	1D	2	㊦㊧㊨
AT TT	Lanamer ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬ Avda. Tazuna, 17 Teléf. 761574	1/1 a 31/12	83	1D 2D	3 5	㊦㊧㊨㊩
AT TT	Los Aguacates ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭ Plaza Firsiroti, 1 Teléf. 762808	1/1 a 31/12	100	1D	3	㊦㊧㊨㊩
AT TT	Los Corales ㊦㊧㊨㊩ Avda. Madrid, 48 Teléf. 762886	1/1 a 31/12	15	E 1D 2D	2 3 5	㊦㊧㊨
AT TT	Los Floues ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮ Paseo de Italia, 21 Teléf. 761720	1/1 a 31/12	45	1D 2D	3 5	㊦㊧㊨
AT TT	Los Peticos ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲ Los Girasoles, s/n. Teléf. 762382	1/1 a 31/12	40	E 1D 2D	2 3 5	㊦㊧㊨
AT TT	Los Vellos I Avda. Bonn, esquina a Irlanda —	1/1 a 31/12	14	3D	6	㊦㊧㊨
AT TT	Maba ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮ Playa del Inglés Teléf. 761086	1/1 a 31/12	28	1D 2D	3 5	㊦㊧㊨㊩
AT TT	Martín Playa ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭ Avda. Tenerife, 10 Teléf. 762365	1/1 a 31/12	123	1D	3	㊦㊧㊨
AT TT	Marcotina ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰ Las Margaritas, 22 Teléf. 762533	1/1 a 31/12	25	1D	3	㊦㊧㊨㊩㊪
AT TT	Mayra ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯ Avda. Oasis, 9 Teléf. 762406	1/1 a 31/12	6	1D	3	㊦㊧㊨
AT TT	Meluzina ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭ Pizzo de Roma, 5 —	1/1 a 31/12	10	E	2	㊦㊧㊨
AT TT	Montemar ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳ San Cristóbal Laguna, 3 Teléf. 762136	1/1 a 31/12	42	1D 2D	3 5	㊦㊧㊨
AT TT	Nogal ㊦㊧㊨㊩ Mlán, 16 Teléf. 760303	1/1 a 31/12	15	1D	3	㊦㊧㊨
AT TT	Parque del Páramo ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴ Tina, 16 Teléf. 762114	1/1 a 31/12	130	1D	2/4	㊦㊧㊨
AT TT	Romandía ㊦㊧㊨㊩㊪ Avda. de España, 10 Teléf. 762788	1/1 a 31/12	32	1D	3	㊦㊧㊨
AT TT	Royal Playa ㊦㊧㊨㊩ Avda. Alfonso Provisorias, 5 Teléf. 760450	1/1 a 31/12	29	1D	2	㊦㊧㊨㊩
AT TT	Salmon Playa ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭ Alfonso Provisorias, 3 Teléf. 762919	1/1 a 31/12	35	1D	3	㊦㊧㊨
AT TT	San Jorge ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴ Los Glaceros, 3 —	1/1 a 31/12	10	1D 2D	3 5	㊦㊧㊨
AT TT	Sandra ㊦㊧㊨㊩ Avda. de Roma, 15 —	1/1 a 31/12	15	1D	3	㊦㊧㊨
AT TT	Santa Bárbara ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮ Barcelona, 1 Teléf. 761420	1/1 a 31/12	60	2D	5	㊦㊧㊨
AT TT	Stralitzna ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴ Isla, 31 Teléf. 761712	1/1 a 31/12	48	1D	3	㊦㊧㊨㊩
AT TT	Tanara ㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯ Avda. Oasis, 9 Teléf. 762406	1/1 a 31/12	5	1D	3	㊦㊧㊨

Código	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS Servicio comunitario	Fecha funcionamiento	Número de matrículas	Tip. de establecimiento	Nº de personas matriculadas	Servicios especiales
PLAYA DEL INGLES (Cont.)						
AT T	Tamaraque Ave. Mercedes, 5 Teléf. 760750	1/1 31/12	96	2D	5	☞ ☞ ☞ ☞ ☞
AT T	Terrazas Hofank, 5 Teléf. 762879	1/1 31/12	24	1D 2D	3 6	☞ ☞ ☞
AT T	Tjorborg Ave. Drummer, s/n —	1/1 31/12	46	2D	4	☞ ☞ ☞
AT T	Villa Edén Ave. Ocas Masapomas Teléf. 763638	1/1 31/12	16	1D 2D	2 4	☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞
AT T	Walhall Alfances Provisionales, 21 Teléf. 760224	1/1 31/12	62	2D	20	☞ ☞ ☞
AT T	Acapulco Playa del Águila Teléf. 760800	1/1 31/12	49	1D 2D	3 6	☞ ☞ ☞
AT T	Acachaca Ave. las Adelfas, 4 Teléf. 761442	1/1 31/12	33	2D	5	☞ ☞ ☞ ☞
AT T	Agustino Bosch Las Ocas —	1/1 31/12	40	1D 2D	3 4	☞ ☞ ☞
AT T	Alaprasa Ave. Italia, 7 Teléf. 762953	1/1 31/12	1	2D	4	☞ ☞ ☞
AT T	Arnapala Ave. Ocas, 9 Teléf. 762405	1/1 31/12	6	1D	3	☞ ☞ ☞ ☞
AT T	Armas Ave. Estados Unidos, 42 —	1/1 31/12	9	2D	4	☞ ☞ ☞
AT T	Arsora Mimosa, s/n —	1/1 31/12	9	E	2	☞ ☞ ☞
AT T	Arsite Ave. Estados Unidos, 30 —	1/1 31/12	14	1D 2D	3 5	☞ ☞ ☞
AT T	Aroa Iria Milán, 9 y 11 Teléf. 762170	1/1 31/12	116	1D	3	☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞
AT T	Astrid Ave. de Alemania, 34 —	1/1 31/12	5	1D	2	☞ ☞ ☞
AT T	Atlandia Ave. Tema, 13 Teléf. 761463	1/1 31/12	60	2D	4	☞ ☞ ☞ ☞
AT T	Australia Ave. Alfances Provisionales, 25 Teléf. 760991	1/1 31/12	91	1D	3	☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞
AT T	Battina Ave. Alemania, 23 —	1/1 31/12	4	2D	8	☞ ☞ ☞ ☞
AT T	Bogotá Paralela 27 Teléf. 760779	1/1 31/12	18	1D	3	☞ ☞ ☞ ☞
AT T	Capriño Ave. Ocas, 9 Teléf. 762405	1/1 31/12	9	1D	3	☞ ☞ ☞ ☞
AT T	Carroll Ave. de Tema, 8 Teléf. 760402	1/1 31/12	24	1D	3	☞ ☞ ☞ ☞
AT T	Case Palmer Ave. Ocas, 17 Teléf. 762405	1/1 31/12	2	1D	3	☞ ☞ ☞ ☞
AT T	Corona Verde Ave. Tema, 12 Teléf. 761574	1/1 31/12	26	1D	3	☞ ☞ ☞ ☞ ☞
AT T	El Dragón La Luna, 11 Teléf. 760929	1/1 31/12	20	1D	3	☞ ☞ ☞ ☞

Categoría	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS (Servicio comunitario)	Fecha aprobación	Número de apartamentos	Tipos de apartamentos	Nº de apartamentos	Servicio adecuado
	<b>PLAYA DEL INGLÉS (Cont.)</b>					
AT T	<b>El Timón</b>  Hamburgo, 6, El Vero Teléf. 761531	1/10 a 30/4	18	2D	5	
AT T	<b>Europa</b>  Avda. Adifexes Provisionales, 23 Teléf. 763744	1/1 a 31/12	100	1D	3	
AT T	<b>Europafax</b>  Urb. El Vero Teléf. 761524	1/1 a 31/12	136	1D	2/4	
AT T	<b>Faizan</b>  Avda. Tirma, 4 Teléf. 761053	1/1 a 31/12	24	1D	3	
AT T	<b>Forasta</b>  Avda. Quas, 9, Maspalomas Teléf. 762405	1/1 a 31/12	15	1D	3	
AT T	<b>Honofatu</b>  Avda. Estados Unidos, 42 —	1/1 a 31/12	9	2D	4	
AT T	<b>Horizonta</b>  La Luna, 3 Teléf. 761065	1/1 a 31/12	15	1D	2/3	
AT T	<b>Las Flores Nuevas</b>  Las Cañones, 2 Teléf. 762535	1/1 a 31/12	25	E	2	
AT T	<b>Las Icas</b> Adifexes Provisionales, 17 —	1/1 a 31/12	15	1D	3	
AT T	<b>Las Nanas</b>  Avda. de Madrid, 7 —	1/1 a 31/12	8	1D	3	
AT T	<b>Las Perlas</b>  Avda. de Madrid, 10 —	1/1 a 31/12	8	1D	2	
AT T	<b>Las Rosas</b>  Avda. Estados Unidos, 9 Teléf. 761254	1/1 a 31/12	28	2D	3	
AT T	<b>Las Tartanas III Fase</b>  Avda. Tenerife, 21 Teléf. 760485	1/1 a 31/12	47	1D 2D	3 5	
AT T	<b>Las Tartanas I Fase</b>  Avda. de Tenerife, 17 Teléf. 760267	1/1 a 31/12	22	2D	5	
AT T	<b>Layba</b>  Las Margentas, 2D Teléf. 762853	1/1 a 31/12	18	1D	3	
AT T	<b>Liant</b>  Las Taboatas, 2 Teléf. 760754	1/1 a 31/12	26	1D 2D	3 5	
AT T	<b>Los Arce</b>  Avda. Estados Unidos, s/n Teléf. 761176	1/1 a 31/12	339	1D	3	
AT T	<b>Los Arpones I</b>  Avda. Madrid, 5 —	1/1 a 31/12	8	2D	5	
AT T	<b>Los Balandros</b>  Hamburgo, 5 Teléf. 762645	1/1 a 31/12	38	2D	5	
AT T	<b>Los Camoelas</b>  Las Jazmines, 19 Teléf. 761620	1/1 a 31/12	10	1D 2D 3D	3 5 7	
AT T	<b>Los Juncos II</b>  Avda. Mariscos, 9 Teléf. 760188	1/1 a 31/12	45	1D	2	
AT T	<b>Los Mangos</b>  Avda. Estados Unidos, 29 —	1/1 a 31/12	16	1D	2	
AT T	<b>Los Rosetas</b>  Las Adelfas, 5 Teléf. 762000	1/1 a 31/12	14	1D	3	
AT T	<b>Las Velas II</b> Avda. Irlanda, s/n, —	1/1 a 31/12	12	2D	4	

Categoría	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS Servicio comunitario	Fecha Inauguración	Número de apartamentos	Edad de apartamentos	N.º de personas beneficiarias	Servicios ofrecidos
	FLAYA DEL INGLES (Cont.)					
AT T	Lufean 空 空 空 空 空 空 空 空 Ayda. del Valle, s/n. Teléf. 745001	1/1 a 31/12	43	E 10	2 3/6	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Manuelas 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Hulagas, 13 Teléf. 760912	1/1 a 31/12	32	10	2	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Mirador Primero 空 空 Los Dragos, 1 -	1/1 a 31/12	37	E	2	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Monte Negro 空 空 空 空 空 空 空 空 Las Margaritas, 29 Teléf. 762454	1/1 a 31/12	24	10	3	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Noroquia 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Las Margaritas, 31 Teléf. 763420	1/1 a 31/12	27	10 20	3 5	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Nueva Soledad 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Los Jermines, s/n. Teléf. 761620	1/1 a 31/12	68	E 20 30	2 5 7	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Papagayos 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Las Acacias, 6 -	1/1 a 31/12	12	20	4	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Parque Cristina 空 空 Ayda. Alemania, s/n. -	1/1 a 31/12	13	E 20	2 4	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Patriota 空 Mirinos, 1 Teléf. 761532	1/1 a 31/12	6	E	2	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Picnic 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Ayda. Ocaso, 7 Teléf. 762406	1/1 a 31/12	10	10	3	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Roca Verde 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Ayda. Madrid, 12 Teléf. 762566	1/1 a 31/12	79	10 20	2/3 4/6	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Roque Rubio 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Ayda. Trajano, 32 Teléf. 762054	1/1 a 31/12	120	10	3	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Sierra 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Las Adelfas, 15 -	1/1 a 31/12	28	10	3	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Sirius II 空 Los Estudios, s/n. Teléf. 261572	1/1 a 31/12	9	10	3	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Tabalón 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Luna, 9 Teléf. 762556	1/1 a 31/12	18	10	3	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Taguero 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Alfaro Provisionales, 9 Teléf. 761499	1/1 a 31/12	86	10	3	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Taldia 空 空 Ayda. de Trajano, 9 -	1/1 a 31/12	60	10	3	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Talaresito 空 空 Finlandia, s/n. Teléf. 760064	1/1 a 31/12	34	10	3	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Terror 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Alfaro Provisionales, 26 Teléf. 763386	1/1 a 31/12	30	10	3	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Tortolita 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Las Tabalbas, 17 Teléf. 760521	1/1 a 31/12	24	10	3	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Tindaya 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Ayda. Ocaso, 9 Teléf. 762406	1/1 a 31/12	12	10	3	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Tirajano 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Ayda. Alfaro Provisionales, 24 Teléf. 762746	1/1 a 31/12	42	10	2	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Tinamas 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 空 Las Ulugas, 9, San Agustín -	1/1 a 31/12	14	20	5	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨
AT T	Tuerto-Mar 空 空 Ayda. de España, 5 -	1/1 a 31/12	14	20	4	▲ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨



Categoría	IDEALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS (Servicios comerciales)	Fecha Inauguración	Número de apartamentos	Tipo de parqueamiento	Nº de personas aprovechables	Servicios especiales
	<b>PLAYA DEL INGLES (Cont.)</b>					
AT T	<b>Bungalows Naval</b>  Avda. de Estados Unidos, 46	1/1 31/12	9	20	4	
AT T	<b>Bungalows Parque Romántico I</b>  Diamante, 4  Teléf. 760663	1/1 31/12	56	10 20	3 4	
AT T	<b>Bungalows Parque Romántico II</b>  Diamante, 4  Teléf. 760663	1/1 31/12	24	10 20	3 5	
AT T	<b>Bungalows Tenorio</b>  Avda. Tenorio, 17 Teléf. 760069	1/1 31/12	12	10	3	
AT T	<b>Caracas I</b>  Roma, 13 Teléf. 760779	1/1 31/12	16	10	3	
AT T	<b>Caracas II</b>  Lisboa, 4 Teléf. 760779	1/1 31/12	16	10	3	
AT T	<b>Caracas III</b>  Lisboa, 1 Teléf. 760779	1/1 31/12	48	10	3	
AT T	<b>Casablanca</b>  Avda. Madrid, 37 Teléf. 760653	1/1 31/12	15	10	4	
AT T	<b>Cine</b>  Apartamentos Cine Teléf. 761026	1/1 31/12	23	20	6	
AT T	<b>Club 25</b>  Avda. Gran Canaria, 52 Teléf. 762313	1/1 31/12	14	10 20	3 5	
AT T	<b>Coral Azul</b>  Avda. de Italia, 5 Teléf. 760616	1/1 31/12	47	10	3	
AT T	<b>Costa Rica</b>  Roma, 16 Teléf. 760779	1/1 31/12	24	10	3	
AT T	<b>Dartax I</b>  Avda. Alemania, 19	1/1 31/12	9	10	3	
AT T	<b>Dartax II</b>  Avda. de Alemania, 19	1/1 31/12	9	10	3	
AT T	<b>Dunethésion</b>  Avda. Tirajón, 5 Teléf. 761979	1/1 31/12	114	10 20	3 5	
AT T	<b>El Hédigo</b>  Avda. Estados Unidos, 37	1/1 31/12	6	10	4	
AT T	<b>Jamaica</b>  Roma, 15 Teléf. 760779	1/1 31/12	18	10	3	
AT T	<b>Los Delfines</b>  Roma, 7  Teléf. 762293 	1/1 31/12	18	E	2	
AT T	<b>Los Juncos I</b>  Avda. Marruecos Teléf. 760131	1/1 31/12	34	10	3	
AT T	<b>Los Martichas</b>  Avda. Estados Unidos de América, 14 Teléf. 760127	1/1 31/12	20	10	3	
AT T	<b>Mar y Playa</b>  Avda. de Madrid, s/n.	1/1 31/12	2	10	3	
AT T	<b>Miraflores</b>  Avda. Marruecos, 51 Teléf. 761341	1/1 31/12	11	10	3	
AT T	<b>Mon Rapos</b>  Epilota, 10	1/1 31/12	4	10	3	
AT T	<b>Monte Rey</b>  Avda. África Provisionales, s/n.	1/1 31/12	48	10 20	3 5	

Categoría	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS (Servicios comunales)	Fecha funcionamiento	Número de apartamentos	Tipo de apartamentos	N.º de personas apartamento	Servicios individuales
<b>PLAYA DEL INGLES (Cont.)</b>						
AT T	<b>Paraguay</b> ☺ ☺ ☺ ☺ Roma, 12 Teléf. 760779	1/1 a 31/12	27	1D	3	☺ ☺ ☺
AT T	<b>Patricio</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Milán, 17 Teléf. 761176	1/1 a 31/12	15	1D	3	☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT T	<b>Perú</b> ☺ ☺ ☺ Roma, Playa del Inglés Teléf. 761579	1/1 a 31/12	15	1D	3	☺ ☺ ☺
AT T	<b>Reina Dunas</b> ☺ ☺ ☺ ☺ Avda. de Bonn, s/n. Teléf. 760779	1/1 a 31/12	12	1D	3	☺ ☺ ☺
AT T	<b>Rondo</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Avda. Tarajana, 38 Teléf. 760520	1/1 a 31/12	101	1D 2D	2 4	☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT T	<b>Sagasta Playa</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Sagasta, 94 Teléf. 262968	1/1 a 31/12	22	E 1D	2 3/4	☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT T	<b>Santa Mónica</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Paseo Costa Canaria, 116 Teléf. 761966	1/1 a 31/12	175	1D	3	☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT T	<b>Tanife</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Avda. Tarajana, 23 Teléf. 762431	1/1 a 31/12	60	1D	3	☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT T	<b>Tenejuga</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Avda. Tarajana, 11 Teléf. 762250	1/1 a 31/12	117	1D	3	☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT T	<b>Valparaiso</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Avda. de Estados Unidos, 36 Teléf. 762231	1/1 a 31/12	40	1D	3	☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT T	<b>Valparaiso II</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Alfórces Provisionales, s/n. —	1/1 a 31/12	36	1D	3	☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT T	<b>Versacruz</b> ☺ ☺ ☺ ☺ Roma, 9 Teléf. 762664	1/1 a 31/12	12	1D	3	☺ ☺ ☺ ☺
<b>SAN AGUSTIN 150</b>						
AT TTT	<b>Balcón de San Agustín</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Momo Beusido, 17 Teléf. 760628	1/1 a 31/12	209	E 1D 2D	2 3/4 4/6	☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT TTT	<b>El Morro</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Los Jazmines, 5 Teléf. 762577	1/1 a 31/12	24	1D	3	☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT TTT	<b>Inter Club Atlántico</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Jazmines, 2 Teléf. 760950	1/1 a 31/12	240	1D	3	☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT TTT	<b>Las Flores</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Las Dalias, 4 Teléf. 762400	1/1 a 31/12	126	1D 2D	3 6	☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT TTT	<b>Tarshel</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Las Adelfas, 23. Teléf. 760358	1/1 a 31/12	26	E 1D	2 3	☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT TT	<b>La Colina</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Los Cedros, 1 Teléf. 760350	1/1 a 31/12	82	1D	4	☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT TT	<b>Las Algas</b> Avda. de Italia, 9 Teléf. 761444	1/1 a 31/12	51	2D	6	☺ ☺ ☺
AT TT	<b>Monte del Moro</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Los Dugos, 15. Teléf. 760150	1/1 a 31/12	42	1D 2D	1/3 3	☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT TT	<b>Monte Rojo</b> ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ Marganita, 9 Teléf. 762770	1/1 a 31/12	300	1D	3	☺ ☺ ☺ ☺ ☺
AT TT	<b>Nueva Baviera</b> Los Geranios, 7 Teléf. 762270	1/1 a 31/12	45	2D	4	☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺

Categoría	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS (Servicios comunales)	Fecha funcionamiento	Número de apartamentos	Tipo de apartamentos	N.º de personas por apartamento	Servicios individuales
PLAYA DEL INGLÉS (Cont.)						
AT T	<b>Rocas Rojas</b> ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ San Agustín Teléf. 761621	1/1 a 31/12	100	1D 2D	2 4	☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎
AT T	<b>Silvia</b> ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ Las Adelfas, 2. Teléf. 761532	1/1 a 31/12	8	1D	3	☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎
AT T	<b>Solarena</b> ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ Jazmines, 11 Teléf. 760770	1/1 a 31/12	32	1D	2/3	☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎
AT T	<b>Bamira</b> ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ Los Pinos, 17 Teléf. 762266	1/1 a 31/12	64	1D	3	☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎
AT T	<b>Camarones</b> ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ Gladiolos Teléf. 761532	1/1 a 31/12	8	1D	3	☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎
AT T	<b>Corona Lila I-II</b> ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ Las Ulagas, 5 Teléf. 761235	1/1 a 31/12	29	1D 2D	2 4	☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎
AT T	<b>Dragos</b> ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ Adelfas Teléf. 761532	1/1 a 31/12	3	1D	3	☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎
AT T	<b>La Perla</b> ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ Las Azucenas, 7. Teléf. 767585	1/1 a 31/12	18	1D	3	☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎
AT T	<b>Las Lomas</b> ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ Jazmines, 7. Teléf. 760620	1/1 a 31/12	65	2D	4	☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎
AT T	<b>Nueva Europa</b> ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ Los Pinos, 13 Teléf. 760586	1/1 a 31/12	47	2D	5	☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎
AT T	<b>Tinajas</b> ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ ☁ Gladiolos Teléf. 761532	1/1 a 31/12	10	1D	3	☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎

© Del documento, de los autores, Digitalización realizada por ULPGC, Biblioteca universitaria, 2008



Código	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS Servicios comunitarios	Fecha Institucional	Número de apartamentos	Tipo de apartamento	Nº de personas apartamento	Servicio industrial
<b>ARGUINEGUÍN</b> T 20						
AT TT	<b>Aquamarina</b> ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ Patativa Mogán Teléf. 735129	1/1 a 31/12	78	1D 2D	2 4	☞ ☛ ☜ ☝
AT TT	<b>Montemarina</b> ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ Patativa Mogán Teléf. 735200	1/1 a 31/12	60	1D	2	☞ ☛ ☜ ☝
AT T	<b>Bungalows Los Canarios I</b> ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ Arguinegún Teléf. 735185	1/1 a 31/12	132	1D 2D	2/3 4	☞ ☛ ☜ ☝
AT T	<b>Bungalows Los Canarios II</b> ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ Arguinegún Teléf. 735793	1/1 a 31/12	57	1D	3	☞ ☛ ☜ ☝
AT T	<b>Laranzo y Martín</b> ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ Tomás Hueto, 8 Teléf. 735140	1/1 a 31/12	8	1D	3	☞ ☛ ☜ ☝
AT T	<b>Penaroma</b> ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ Montaña Alta Correo Sur Teléf. 735335	1/1 a 31/12	35	E 1D	2 3	☞ ☛ ☜ ☝
AT T	<b>Siria</b> Angel Guzmán 17	1/1 a 31/12	12	E 1D	2 3	☞ ☛ ☜ ☝
<b>MOGÁN</b> T 253 & 818						
AT TT	<b>Caribe</b> ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ Urb. Puerto Rico, C. Río Piedras, 1 y 3 Teléf. 745732	1/1 a 31/12	28	2D	6	☞ ☛ ☜ ☝
AT TT	<b>Ciney</b> ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ Avda. Mogán, 30 Teléf. 745335	1/1 a 31/12	18	2D	3	☞ ☛ ☜ ☝
AT TT	<b>Corona</b> ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ Avda. Las Palmeras (Urb. Puerto Rico) Teléf. 795048	1/1 a 31/12	31	2D	6	☞ ☛ ☜ ☝
AT TT	<b>El Guayabal</b> Urb. Puerto Rico	1/1 a 31/12	18	1D	3	☞ ☛ ☜ ☝
AT TT	<b>Heliomar</b> Avda. de las Palmeras, s/n. Puerto Rico	1/1 a 31/12	30	2D	6	☞ ☛ ☜ ☝
AT TT	<b>Isla Margarita</b> ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ Urb. Puerto Rico Avda. Las Palmeras Teléf. 745103	1/1 a 31/12	23	3D	7	☞ ☛ ☜ ☝
AT TT	<b>Los Canarios III</b> ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ Canarios III Teléf. 735185	1/1 a 31/12	118	1D	2	☞ ☛ ☜ ☝
AT T	<b>Murillo</b> Avda. de la Corosa, s/n	1/1 a 31/12	9	2D	5	☞ ☛ ☜ ☝
AT T	<b>Arianna</b> Avda. Gran Canaria, s/n., Mogán, Pto. Rico	/ a /	77	1D	4	☞ ☛ ☜ ☝
AT T	<b>Balaú I</b> Avenida Ande	1/1 a 31/12	10	1D	2	☞ ☛ ☜ ☝
AT T	<b>Balaú II</b> Avenida Ande, 2	1/1 a 31/12	8	1D	2	☞ ☛ ☜ ☝
AT T	<b>Balcón de Puerto Rico</b> ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ Puerto Rico-Parcela, 29	1/1 a 31/12	30	2D	4	☞ ☛ ☜ ☝
AT T	<b>Bonanza</b> ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ ☞ ☛ ☜ ☝ Avda. de Mogán, 12, Puerto Rico	1/1 a 31/12	18	E	2	☞ ☛ ☜ ☝

Código	IDOL/DANS Y ESTABLECIMIENTO (Servicio actualizado)	Fecha fundacion	Numero de apartamentos	Tipo de apartamento	Nº de plantas estacion	Servicio individual
<b>PUERTO RICO</b>						
AT T	<b>Rio Piedras</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Avenida del Anillo, 2 Teléf. 745888	1/1 a 31/12	98	1D 2D	3 5	☐ ☐ ☐ ☐ ☐
AT T	<b>Ana Rosa</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Avenida Fuerteventura, s/n.	1/1 a 31/12	9	3D	7	☐ ☐
AT T	<b>Barbados 1</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Puerto Rico ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟	1/1 a 31/12	9	1D	3	☐ ☐ ☐
AT T	<b>Barbados 2</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Puerto Rico ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟	1/1 a 31/12	10	1D	3	☐ ☐ ☐
AT T	<b>Florida</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Avenida del Valle, 10 Teléf. 745237	1/1 a 31/12	28	1D	3	☐ ☐ ☐ ☐
AT T	<b>Hartaguna</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Avenida de Coruña, 15 Teléf. 745078	1/1 a 31/12	61	1D	2	☐ ☐ ☐
AT T	<b>La Montaña</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Avenida de Veneguera	1/1 a 31/12	8	1D	4	☐ ☐
AT T	<b>Marechalbo</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Puerto Rico Teléf. 745958	1/1 a 31/12	93	E 1D 2D	2 3 5	☐ ☐
AT T	<b>Martínica</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Avenida del Valle, 8 Teléf. 745041	1/1 a 31/12	28	1D	3	☐ ☐ ☐ ☐
AT T	<b>Montaña Clara</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Puerto Rico	1/1 a 31/12	24	2D	4	☐ ☐
AT T	<b>Roque Nublo</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Avenida Veneguera, s/n. Teléf. 745946	1/1 a 31/12	35	3D	7	☐ ☐
AT T	<b>Tindaya</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Tasirón, 17 Teléf. 745725	1/1 a 31/12	86	1D	3	☐ ☐ ☐ ☐ ☐
AT T	<b>Arzobispo</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Fuerteventura, 1 Teléf. 745106	1/1 a 31/12	40	2D	5	☐ ☐
AT T	<b>Armiada</b> Avenida de la Compañía, s/n.	1/1 a 31/12	14	2D	5	☐ ☐ ☐
AT T	<b>Balandi</b> Graciosa, s/n. Teléf. 265100	1/1 a 31/12	21	1D	3	☐ ☐
AT T	<b>Barlovento</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Avenida Fuerteventura, 12 Teléf. 745184	1/1 a 31/12	64	1D	3	☐ ☐
AT T	<b>Calo D'Or</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Avenida Guam Caraña, s/n. Teléf. 745763	1/1 a 31/12	75	1D 3D	3 4/7	☐ ☐
AT T	<b>Guayamina 1</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Veneguera, s/n.	1/1 a 31/12	17	1D 2D	3 5	☐ ☐
AT T	<b>Heidi</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Avenida de Mogen, 23 Teléf. 745037	1/10 a 30/9	80	1D 2D	3 5	☐ ☐ ☐ ☐ ☐
AT T	<b>Las Flores</b> Avenida Grm Caraña, s/n.	1/1 a 31/12	81	2D	5	☐ ☐ ☐
AT T	<b>Miami</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Paseo 118, 119, 120 Teléf. 745886	1/1 a 31/12	29	1D	4	☐ ☐ ☐ ☐ ☐
AT T	<b>Pa</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Ctra. General San Pelayo ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Teléf. 745609	1/1 a 31/12	17	1D	3	☐ ☐ ☐
AT T	<b>Puerto Real</b> ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ ㊟ Avenida La Compañía, s/n. Teléf. 745964	1/1 a 31/12	87	E	2	☐ ☐ ☐ ☐ ☐

Código	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS Servicio comunitario	Ed. A F. 31/12	Módulo de preparación	T. de exp. (horas)	N.º de personas matriculadas	Servicio industrial
<b>PUERTO RICO (Cont.)</b>						
AT I	<b>Trinidad</b> ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ Avda. de la Aboganza, 6 Teléf. 745020	1/1 # 31/12	24	20	5	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Suaveviente</b> ☞ ☞ C. Viraguena, s/n Urb. Puerto Rico Teléf. 745729	1/1 # 31/12	18	10 20	3 6	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Cantabria</b> ☞ Urb. Puerto Rico —	1/1 # 31/12	16	10	3	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Costa Alegre</b> ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ Playa la Lefría Arguineguán Teléf. 735725	1/1 # 31/12	76	E 10 20	2 3 4	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Darwin</b> ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ Arguineguán, Urb. Cormae Suroeste —	1/1 # 31/12	20	20	6	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Díaz</b> Urb. Puerto Rico, parcela 26 Teléf. 745800	1/1 # 31/12	6	20	5	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Don Peco</b> Arguineguán Patlevica, Ctra. genl. Sur Teléf. 735093	1/1 # 31/12	6	E	2	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Guayana</b> Avda. Genl. Carrión, s/n, Mogán Pto. Rico —	1/1 # 31/12	68	10	4	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>La Cascada</b> ☞ ☞ Avda. Linares, 24, Pto. Rico Mogán —	1/1 # 31/12	90	10	3	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Luzillo</b> Puerto Rico, Avda. del Ancla, 5 —	1/1 # 31/12	16	20	4	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Manisa</b> ☞ Avda. del Ancla, 1 Teléf. 745820	1/1 # 31/12	10	30	4	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Mayaguez</b> ☞ ☞ Urb. Puerto Rico, C. Linares, 22 —	1/1 # 31/12	9	10	3	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Morón</b> Urb. Puerto Rico, parcela 314 —	1/1 # 31/12	5	20 30	4 5	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Panamá</b> Avda. Mogán, s/n, Pto. Rico —	1/1 # 31/12	21	20	4	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Paz H</b> ☞ ☞ Urb. Puerto Rico, parcelas 123-124 —	1/1 # 31/12	9	10	3	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Portónovo</b> Muelle Grande —	1/1 # 31/12	88	E 20	1 6	☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Tobago</b> ☞ ☞ Avda. Mogán, 21, Puerto Rico Teléf. 745110	1/1 # 31/12	69	E	2	☞ ☞ ☞ ☞
<b>PATALAVACA</b> TTE						
AT I	<b>Dofena</b> ☞ Patalavaca Arguineguán Teléf. 735012	1/1 # 31/12	49	10	3	☞ ☞ ☞ ☞ ☞
AT I	<b>Don Peco</b> ☞ Patalavaca Puerto Rico Teléf. 735830	1/1 # 31/12	1	10	3	☞ ☞ ☞ ☞

## QUELQUES RESTAURANTS

CHEZ MARIO.-San Agustín (Urbanisation Nueva Europa) - Tel: 76 18 17.

BEACH CLUB.-Plage de Los Cocoteros, s/n. (San Agustín) - Tel.: 76 04 00.

ACUARELA.-Aqua-marina (Patalavaca) - Tel.: 73 52 00.

LA CAVE.-Au sous-sol du Centre Commercial Cita - Tel.: 76 25 82.

BIGG APPEL.-Av. Italia, 6 (El Inglés).

LIDO.-Av. Gran Canaria, 91 - Tel.: 76 15 68.

EL TENDERETE.-Av. Tirajana, s/n. Edif. Aloe - Tel.: 76 14 60.

FRANKFURT.-Málaga, s/n. (San Agustín) - Tel.: 76 03 46.

BALI.-Av. Tirajana, s/n. (San Agustín) - Tel.: 76 32 61.

LA ESTANCIA.-Centre Commercial Cita. Av. Francia, s/n. - Tel.: 76 27 87.

LA GRUTA.-Av. Francia, s/n. - Tel.: 76 13 83.

...et beaucoup d'autres.

## QUELQUES DISCOTHEQUES

SPIDER.-Plage del Inglés - Tel.: 76 34 11.

JOY.-Plage del Inglés.

BEACH CLUB.-Av. Los Cocoteros (San Agustín) - Tel.: 76 04 00.

TAMANGO.-Plage del Inglés.

LIDO.-Plage del Inglés.

...et beaucoup d'autres.

## CENTRES COMMERCIAUX

Faire ses achats est un des attraits de la zone touristique du sud de Grande Canarie. Les Centres commerciaux: des édifices entiers avec des établissements qui vont des magasins aux discothèques en passant par les bowlings, les bars, les restaurants, les supermarchés, les banques, les agences de voyages et tout ce dont vous pouvez avoir besoin. En fin d'après-midi ce sont des centres de réunion quand les plages et les piscines deviennent solitaires.

Dans ces centres commerciaux composés d'une grande quantité de petits magasins, vous pourrez trouver aussi bien les dernières nouveautés en vêtements que les minuscules inventions des japonais en matière d'électronique. Les prix, bien sûr, sont plus intéressants que dans toute autre région d'Espagne étant donné que les îles jouissent de Ports Francs ce qui supprime les impôts de luxe. Il y a une multitude de Shopping Center comme on les appelle, éparpillés sur tout le littoral. On peut citer parmi les plus connus: **San Agustín Center** à San Agustín; **La Sandía, Cita, Metro, Kasbah, Gran Chaparral, Centrum** et **Nilo** à la Plage del Inglés; **Aguila Roja**, à Bahía Feliz; **Oasis** au Phare de Maspalomas et **Puerto Rico** dans l'urbanisations du même nom.



## AGENCES DE VOYAGES

**APOLO.**—Ed. Mercurio, 2-5

Tels.: 76 13 34/34.

**APOLO XII.**—Av. Alféreces Provisionales.

Plage del Inglés - Tels.: 76 13 36-37.

**COLUMBUS.**—Av. Tirajana, 9, Edificio

Taidía. Plage del Inglés -

Tels.: 76 10 10-11.

**DONARA.**—Edifice Mercurio, Bl. 1-3.º D.

Plage del Inglés - Tels.: 76 18 77 -

76 19 99.

**ECOTOURS.**—C.C. Cita. Plage del Inglés -

Tels.: 76 15 50-54.

**EUROCAN.**—Edifice Euromar, Av. Tira-

jana. Plage del Inglés - Tel.: 76 05 57.

**GRAN CANARIA.**—Centro Cívico Co-

mmercial, local 277. Puerto Rico -

Tel.: 74 52 53.

**IBERIA.**—Edifice Mercurio, Torre 2-4.º.

Plage del Inglés - Tels.: 76 28 45- 96.

**INTERSOL.**—Retama, s/n. San Agustín -

Tels.: 76 01 95-6.

**DE LA LUZ.**—Av. Tirajana, s/n. Plage

del Inglés - Tels.: 76 13 88-76 15 08.

**ORIENTE.**—Av. Sargentos Provisionales

Tels.: 76 10 10/1.

**SPAIN TOURS.**—Edifice Mercurio,

Tour I, 6ème étage. Plage del Inglés

- Tel.: 76 17 94.

**UNITOURS.**—Edifice Mercurio, Tour I-7.º.

Plage del Inglés - Tels.: 76 29 66

- 70 / 76 39 08-12.

## LOCATION DE VOITURIES SANS CHAFFEUR

**AUTOS HERTZ.**—San Agustín -

Tel.: 70 00 84. Plage del Inglés -

Tels.: 76 24 03-76 27 97.

**AUTOS MAROSO.**—San Agustín -

Tel.: 76 06 82.

**AUTOS OCCA.**—Plage del Inglés -

Tel.: 76 04 77 -

Puerto Rico - Tels.: 74 57 16/17.

**AUTOS AVIS.**—Plage de San Agustín -

Tels.: 76 19 20/24.

**AUTOS CICAR.**—Plage del Inglés -

Tels.: 76 15 34/35.

**AUTOS INTER CANARIAS.**—Plage del

Inglés. Av. Alemania, 10 -

Tel.: 76 15 34.

## DIVERTISSEMENTS

### SIoux CITY, CANON DEL AGUILA

Reproduction d'une ville de l'Ouest américain. Location de chevaux et excursion à cheval. Show à 12 h et à 17 h 30. Route Las Palmas-Maspalomas km. 48 (San Agustín). Tel.: 76 25 73.

## RANCHO PARK

Location de chevaux, cours d'équitation, promenades et excursions en groupe à cheval, bar-restaurant-grill-barbecue (menu économique Rancho Park), parc de distractions pour enfants et installations couvertes et en plein air pour pouvoir jouir pleinement de la nature.

Entrée gratuite. Ouvert tous les jours de 10 h à 24 h. Situé Plage del Inglés.

## PALMITOS PARK

Oasis subtropical (artificiel) avec de petits lacs, 45 sortes de palmiers du monde entier et à peu près 1.200 oiseaux exotiques. Sept shows de perroquets par jour (de 25 minutes chacun).

Ouvert tous les jours de 9 h 30 à 19 h. Situé Plage del Inglés.

## CASINO

Hotel Tamarindos (San Agustín). Tel.: 76 27 24. C'est le seul casino de l'île. Tenue de soirée obligatoire ou tout au moins veston et cravate. Horaire de 21 h à 4 h du matin.

## AEROCUB

En partant de l'Aéroclub de Grande Canarie, situé dans la zone touristique du sud, on peut pratiquer le parachutisme sportif, la chute libre, ou piloter toutes sortes de petits avions avec la collaboration d'excellents moniteurs et instructeurs.



## MINI-KARTS

Dans la même zone que l'Aéroclub se trouve la piste de minikarts où enfants et adultes peuvent pratiquer ce sport dans ses différentes catégories. Tel.: 69 59 78.



## CYNODROME

Tous les après-midi on célèbre des courses de lévriers dans le cynodrome situé derrière la Centre Commercial Nilo. Normalement on fait des paris.

## CAMPINGS

**GUANTANAMO.** Plage del Tauro à 76 km. de Las Palmas, sur la route de Mogán par le sud. Ouvert toute l'année. 3ème catégorie.

**TEMISAS.** Situé au Lomo de la Cruz, sur la route de Agüimes à San Bartolomé de Tirajana, à la hauteur du km 34,730. Ouvert toute la journée. 3ème catégorie.

## TELEPHONES D'URGENCE

**POLICE MUNICIPALE PLAYA DEL INGLES:** Tels: 76 12 48 - 7627 03.

**CLINIQUE DE SAN AGUSTIN:**  
Tels: 76 12 48-76 27 03.

**POLICE NATIONAL:** Av. Gáldar, 3 -  
Tel: 76 39 71.

**CROIX ROUGE DE MOGAN:**  
Tel: 74 02 77.

**CROIX ROUGE DE ARGUINEGUIN:**  
Tel: 73 59 11.

**CROIX ROUGE DE SAN AGUSTIN:**  
Tels: 76 28 81-76 32 78.

**CROIX ROUGE DE VECINDARIO:**  
Tel: 75 00 00.

**CROIX ROUGE DE LA MER:**  
Tel: 24 39 40.

**GENDARMERIE DE MASPALOMAS:**  
Tel: 76 28 98.

**GENDARMERIE DE VECINDARIO:**  
Tel: 75 02 22.

**GENDARMERIE DE MOGAN:**  
Tel: 74 00 31.

**POMPIERS PLAYA DEL INGLES:**  
Tel: 76 26 71.

**SALCAI:** Tel: 36 86 31.

**TAXIS - SAN AGUSTIN - PLAYA DEL INGLES:**

Hoya de Maspalomas, 1 -  
Tels: 76 02 93 - 76 28 71.

Av. Italia - Tel: 76 02 94.

Av. Tirajana - Tel: 76 37 25.

**TAXIS - MOGAN:**

Av. de las Artes, 1 -  
Tel: 74 01 89.

Centre Commercial Civique -  
Tel: 74 51 37.

Puerto Grande - Tel: 74 53 09.

Puerto Rico - Tel: 74 50 04.  
Tels: 76 28 81-76 32 78.





# LANZAROTE

LANZAROTE, «l'île des Volcans», est la plus nord-orientale de l'Archipel Canarien, avec une surface de 756 km<sup>2</sup> et une population supérieure à 50.000 habitants. Elle est située entre 28 et 29 degrés de latitude nord et 9 et 10 degrés de longitude ouest du Méridien de Madrid. La capitale de l'île est Arrecife, avec 30.000 habitants.

Cette île, de même que toutes les autres de l'Archipel est d'origine volcanique, mais ce qui a configuré son paysage ce sont les éruptions historiques et spécialement celles qui ont eu lieu aux XVIII<sup>ème</sup> et XIX<sup>ème</sup> siècles. Ces éruptions ont fait de Lanzarote une île d'une grande beauté plastique et d'une richesse de paysage unique, elles sont si récentes que le terrain est tel qu'il est resté quand les laves se sont refroidies.

Pendant les années 1730 et 1736, de manière pratiquement ininterrompue, la région centre-occidentale de l'île a été ébranlée; les entrailles de la terre de Lanzarote se sont ouvertes et de nouvelles structures d'une dramatique beauté ont surgi. Les principales éruptions ont eu lieu au Massif du Feu ou de Timanfaya, qui a une étendue de 9 km d'est en ouest, sur 6 km du nord au sud. Sur cette surface limitée, plus de 25 cratères se sont ouverts qui ont libéré une grande quantité de lave, de cendres, de bombes et «lapillis», qui ont recouvert presque 20.000 ha. d'anciennes vallées fertiles et ri-

ches, pour les transformer en immenses et désertes mers de lave que les habitants du pays appellent «malpaís» (mauvais pays).

A ces six ans d'intense activité succède une période de repos et de tranquillité qui est de nouveau interrompue en 1824 par une éruption qui a duré du 31 juillet au 25 octobre, avec de petites périodes calmes entre les deux dates. Bien que de plus faible importance que celles du siècle passé, trois nouvelles bouches se sont ouvertes et, fait nouveau, un des cratères récemment ouverts, le volcan de Tinguatón a commencé à lancer des colonnes de vapeur et de grandes masses d'eau salée.

En marge de la zone volcanique, Lanzarote possède de très beaux paysages ou le gravier noir, les cultures traditionnelles, l'architecture particulière et les belles plages, s'harmonisent en un tout où la nature dans son expression la plus pure et la plus propre prédomine et envire.

En respectant soigneusement ses richesses historiques, culturelles et son paysage, Lanzarote a su augmenter et valoriser toutes et chacune de ses beautés naturelles qui, comme la voyageur pourra le constater, sont nombreuses. Aujourd'hui et chaque fois davantage, l'île est en train de devenir un lieu de grand attrait pour ceux qui aiment le soleil, la mer, la nature inédite et insolite, et la tranquillité chaque fois plus recherchée.



## MONUMENTS ET CHATEAUX

### LE CHATEAU DE SAN GABRIEL

se dresse sur un îlot en face du centre de la ville de Arrecife, reconstruit en 1590 par l'architecte Torriani pour défendre Arrecife contre les attaques continues des pirates berbères. Il est relié à la ville par un pont-levis appelé de «Las Bolas», construit à la même époque.

### LE CHATEAU DE SAN JOSE:

Ce château érigé entre le quai de Los Marmoles et le Port de Naos, sur un petit promontoire, a été construit en 1779 par ordre du Roi Carlos III. Ce château a été récemment restauré sous les ordres du grand artiste de Lanzarote Cesar Manrique et il est devenu le Musée International d'Art Contemporain, où l'on expose les oeuvres les plus importantes des artistes espagnols et étrangers.

### LE CHATEAU DE GUANAPAY:

Sur la montagne de Guanapay, dans la ville historique de Tegüise se trouve le château appelé aussi de Santa Bárbara. Il a son origine dans une petite forteresse établie en ce lieu par l'aventurier genevois Lanceloto cello vers la moitié du XIV<sup>ème</sup> siècle. Après une invasion de Lanzarote le château a été détruit. Le capitaine Argote de Molina en entreprit la reconstruction et l'agrandissement deux ans

après et les travaux furent achevés par l'architecte Torriani en 1596. Il dispose d'une galerie avec plusieurs portes et un grand escalier par où on arrive à la salle d'Armes et à une tour de grande valeur historique et artistique.

### LE CHATEAU DE LAS COLORADAS:

On ne connaît pas la date de la construction de cette forteresse située dans la commune de Yaiza mais on suppose qu'elle date des premières années de la conquête de Lanzarote en 1402 et qu'elle fut construite afin de faciliter l'invasion de Fuerteventura. Ce château est aussi connu sous le nom de Torre del Águila et il a un clocher de style préelisabéthain. En 1749 il fut assailli par des envahisseurs africains qui arrivèrent par la plage de Las Coloradas et il fut assez endommagé. Il se trouve à quelques quarante kilomètres de Arrecife vers le sud.



CASTILLO DE SAN JOSE  
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

ARRECIFE - LANZAROTE





## LIEUX PITTORESQUES

**BELVEDERE DEL RIO:** A l'extrême nord de l'île on a construit avec un extraordinaire bon goût, un beau belvédère d'où l'on contemple les îles mineures (La Graciosa, Roque del Oeste, Montaña Clara et Alegranza), séparées de Lanzarote par un étroit bras de mer connu sous le nom de «El Río».

**JAMEOS DEL AGUA:** Impressionnante galerie volcanique de plus de 2 km de long qui abrite une petite lagune formée par la pénétration de l'eau de mer, où vivent des crabes albinos et aveugles, les seuls exemplaires connus au monde. Dans la même galerie il y a un restaurant, une merveil-



JAMEOS DEL AGUA - LANZAROTE

leuse piscine entourée de beaux jardins et un auditorium sensationnel où l'on donne des concerts et des représentations artistiques. Il se trouve à une distance de 25 km au nord de Arrecife.

**CUEVA DE LOS VERDES:** Intéressante grotte volcanique très proche de Los Jameos et préparée pour être visitée, elle dispose d'une installation de son et lumière très réussie. Elle a une grande salle pour concerts. En d'autres temps elle fut utilisée comme refuge par les pêcheurs de Lanzarote lors des invasions berbères.

**MONUMENT AU PAYSAN:** Au centre géographique de l'île, près de San Bartolomé, il y a une macrosculpture originale de Cesar Manrique en hommage au courageux paysan de

MIRADOR DEL RIO





PARQUE NACIONAL DE TIMANFAYA - LANZAROTE

Lanzarote. Une ferme adossée, reconstruite avec simplicité et bon goût complète le tout et montre un bel échantillon de l'architecture de Lanzarote.

**MONTAGNES DU FEU:** Endroit original et beau dans le Parc national de Timanfaya, où les récentes éruptions volcaniques sont les plus évidentes, on peut enregistrer des températures jusqu'à 400 degrés C., à peu de profondeur. On peut y admirer un panorama volcanique spectaculaire et c'est l'endroit le plus significatif de Lanzarote. Il y a un magnifique restaurant dans la zone connue comme «El Islote de Hilario». On y fait continuellement des démonstrations de l'énergie géothermique qui y affleure.

Ce restaurant l'utilise même pour sa cuisine.

**LA GERIA:** C'est un des panoramas les plus caractéristiques de Lanzarote. Les paysans ont creusé des entonnoirs dans le sable volcanique pour y planter des vignes dans le fond, en construisant tout autour des murets demi-circulaires, de cette façon les plantations sont protégées du vent fort qui souffle quelques fois sur l'île. Sur les champs noircis par le «picón» se détachent les touffes vertes des vignes et ceci donne un paysage pittoresque. La contrée de Géria es à 20 km de Arrecife et elle a été cataloguée par le Musée d'Art Contemporain de New-York comme preuve significative de l'Art de l'Ingénieur sans Ingénieurs.

LAS SALINAS - LANZAROTE



# LOGEMENTS EN LANZAROTE

CATEGORÍA y GRUPO	MEDALIDAD	ESTABLECIMIENTO	TEMPORADA		N.º DE HA- BITACIONES
			ALTA	BAJA	
1	2	3	4	5	6
		<b>ISLA DE LANZAROTE</b>			
		<b>ARRECIFE</b> 千回回回少回回回回回 † 10 土 29.502			
H ★★★★		<b>Arrecife Gran Hotel</b> 千回回回少回回回回回 Av. Mancomunidad, s/n. ☎ 811254 千95249	1/	1-31/12	138
H ★★★★	Py	<b>Parionex, Los</b> 大回回回回回回回回回 Puerto del Carmen, s/n. ☎ 825175 千96351 fase	1/	1-31/12	167
HR ★★★	Py	<b>Lancelot Playa</b> 大回回回回回回 Avda de la Mancomunidad, s/n. ☎ 811400	1/	1-31/12	123
HR ★★★		<b>Miramar</b> 大回回 Cof. 2 ☎ 812600	1/	1-31/12	36
HR ★★		<b>Cardona</b> 18 de Julio, 11 ☎ 811008	1/	1-31/12	62
HR ★★		<b>Avenida</b> Avda Mancomunidad, 6 ☎ 811606	1/10-28/ 2 1/ 3-30/ 9		24
HR ★★		<b>Tania</b> 大回回 Rafael González, 6 ☎ 210250	1/	1-31/12	26
HR ★★		<b>Alejo</b> 大回回 León y Castillo, 22 ☎ 811756	1/	1-31/12	13
H ★		<b>España</b> 大回回 Gran Canaria, 4 ☎ 811190	1/	1-31/12	28
HR ★		<b>San Gines</b> Molino, 9 ☎ 812351 D. Gines Betancor Pérez	1/	1-31/12	28
HR ★		<b>Tiasaya</b> Pérez Galdós, 12 ☎ 811585	1/	1-31/12	9
		<b>TEGUISE</b> † 360 土 6.074			
H ★★★★	Py	<b>Salina, Las</b> 大回回回回回回回回回回回 Costa Teguise ☎ 813040	1/10-30/ 4 1/ 5-30/ 9		310
		<b>TIAS</b> 千回回回少回回回回回回回回回 † 200 土 5.672			
H ★★★★	Py	<b>San Antonio</b> 大回回回回回回回回回回回 Playa los Pocillos ☎ 825050 千95334 fase	1/11-30/ 4 1/ 5-31/10		333
HA ★★	Py	<b>Playa Grande</b> 大回回 Playa los Pocillos ☎ 825227 千96267-lanz	1/	1-31/12	544
		<b>YAIZA</b> 回回回回回回回回回 † 192 土 1.913			
HR ★★		<b>Playa Blanca</b> 大回回 Playa Blanca, s/n. ☎ 830046	1/	1-31/12	11
HR ★★	Py	<b>Playa del Sol</b> 大回回 Playa Blanca	1/	1-31/12	10

# APARTEMENTS

Categoría	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS Servicios comerciales	Fecha funcionamiento	Número de apartamentos	Total de apartamentos	N.º de plantas apartamentadas	Servicios viviendarios
<b>ISLA DE LANZAROTE</b>						
<b>ARRECIFFE</b> 110 21.310						
AT TT	<b>Arrecife Playa</b> 4 Avda. Mancomunidad, 4 Telf. 810300	1/1 31/12	50	10	3	▲▲▲▲▲
AT TT	<b>Avenida</b> 30 Avda. Mancomunidad, 30 Telf. 811600	1/1 31/12	24	10 20	3 5	▲▲
AT TT	<b>Islandia</b> 15 Avda. Rafael González, 15 Telf. 811500	1/1 31/12	15	10	3	▲▲▲▲▲
AT TT	<b>Jable</b> 15 Doramas, 15 Telf. 825004	1/1 31/12	72	10	3	▲▲
AT TT	<b>Rubión</b> 8 Avda. Mancomunidad, 8 Telf. 811248	1/1 31/12	8	20 30	5 5	▲▲
<b>PUERTO DEL CARMEN</b> 112						
AT TT	<b>Eldorado</b> 31 C/ Graciosa Telf. 825363	1/1 31/12	81	10 20	3 5	▲▲
AT TT	<b>Las Vistas</b> 73 Urb. Playa Blanca Telf. 825008	1/1 31/12	73	10	3	▲▲
AT TT	<b>Colina del Sol</b> 227 Pto. del Carmen Telf. 825275	1/1 31/12	227	10 20	2 3 5	▲▲
<b>TEGUISE</b> 130 1.034						
AT TT	<b>Las Cochinas</b> 75 Urb. Costa Teguise	1/1 31/12	75	10	2	▲▲
AT TT	<b>Los Molinos</b> 93 Costa Teguise Telf. 812012	1/1 31/12	93	10	2 3	▲▲▲▲▲▲▲
AT TT	<b>Fanera</b> 156 Playa de Fanera	1/1 31/12	156	10 20 30	3 4 4	▲▲
<b>TIAS</b> 1.202 1.173						
AT TT	<b>La Graciosa</b> 1 Puerto del Carmen Telf. 812184	1/1 31/12	1	20	5	▲▲▲▲
AT TT	<b>Los Volcans</b> 64 Puerto del Carmen Telf. 815033	1/1 31/12	64	10	3	▲▲▲▲
AT TT	<b>Mariviera Playa Blanca</b> 80 Mariviera Playa Blanca Telf. 825008	1/1 31/12	80	10 20	3 5	▲▲▲▲
AT TT	<b>Playa Blanca Fontana</b> 206 Playa Blanca, Pto. del Carmen Telf. 825251	1/1 31/12	206	10 20	3 5/6	▲▲
AT TT	<b>Balcón del Mar</b> 72 Reina Sofía, 58 Telf. 826725	1/1 31/12	72	10 20	3 5	▲▲
AT TT	<b>Barcelona</b> 94 Avda. Marisma de las Playas, 131 Telf. 825800	1/1 31/12	94	10 20	3 5	▲▲▲▲
AT TT	<b>Costa Azul</b> 42 Playa de los Pocillos	1/1 31/12	42	20	4	▲▲



Categoría	LOCALIDADES Y ESTABLECIMIENTOS (Servicios comunitarios)	Fecha lanzamiento	Número de apartamentos	Tipo de apartamentos	N.º de personas apartamentos	Servicios individuales
TIAS (Cont.)						
AT TT	<b>Hibiscos</b> ☁ ☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Doramas, 15, Puerto Carmen Teléf. 825004	1/1 a 31/12	144	1D	3	☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Kon-Tái</b> ☁ ☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Guanapay Teléf. 825950	1/1 a 31/12	76	1D 2D	3 5	☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Las Rocas</b> Avda. Marítima de las Playas, 95	1/1 a 31/12	34	1D 2D	3 5	☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Los Cocoteros</b> ☁ ☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Avda. Marítima de las Playas, Puerto del Carmen Teléf. 825361	1/1 a 31/12	48	1D	2	☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Los Morales</b> Trasera de las Rocas	1/1 a 31/12	8	2D	4	☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Los Rosales</b> General Prim, s/n.	1/1 a 31/12	20	1D 2D	3 4	☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Luz del Mar</b> ☁ ☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Avda. de las Playas, s/n., Puerto del Carmen Teléf. 825869	1/1 a 31/12	90	1D	3	☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Maribel</b> ☁ ☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Frankfurt, s/n. Teléf. 825710	1/1 a 31/12	28	E 1D 2D	2 3 5	☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Playamar</b> ☁ ☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Avda. Marítima, 33 Teléf. 825702	1/1 a 31/12	49	E 1D 2D	2 3 5	☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT TT	<b>Rocas Blancas,</b> <sup>1</sup> Avda. de las Playas, s/n.	1/1 a 31/12	79	1D 2D	3 4	☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT T	<b>Club de Mar</b> ☁ ☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Graciosa, s/n. Teléf. 825312	1/1 a 31/12	51	E 1D 2D	2 2 8	☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
AT T	<b>Peñitas y Calas Marinas</b> ☁ ☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿ Puerto del Carmen Teléf. 825869	1/1 a 31/12	90	1D	3	☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿
<b>YAZA</b>						
AT T	<b>Las Casitas</b> Playa Blanca	1/1 a 31/12	13	E 1D	2 3	☂ ☄ ★ ☆ ☇ ☈ ☉ ☊ ☋ ☌ ☍ ☎ ☏ ☐ ☑ ☒ ☓ ☔ ☕ ☖ ☗ ☘ ☙ ☚ ☛ ☜ ☝ ☞ ☟ ☠ ☡ ☢ ☣ ☤ ☥ ☦ ☧ ☨ ☩ ☪ ☫ ☬ ☭ ☮ ☯ ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ ☸ ☹ ☺ ☻ ☼ ☽ ☾ ☿ ☽ ☿ ☽ ☿

EL GOLFO - LANZAROTE



## CULTURE

Il est intéressant de visiter le Palais des Spinola à Tegüise, le Musée sacro-populaire de Haría, le Musée Château Torre del Aguila (Yaiza); la Bibliothèque Municipale de Arrecife; le Sanctuaire de la Vierge de Los Dolores.

Centro Polidimensional «El Almacén».

Rue José Betancort.

Atelier d'Artisanat de Arrecife (Quartier de Santa Coloma).

Musée Archéologique dans le Château de San Gabriel.

Musée International d'Art Contemporain dans le Château de San José.

Maison-Musée de César Manrique (Phare de Tahíche).

## GASTRONOMIE

Bien qu'on ne puisse pas parler de cuisine typique exclusive de Lanzarote, puisque la plupart des plats sont communs à tout l'Archipel, il en existe un certain nombre qui sont très originaux par leurs ingrédients parce que dans leur composition il entre des produits qui ne se trouvent que dans cette île.

En premier lieu figure le «sancocho» auquel le mojo rouge donne un goût exquis, accompagné de vin de Malvoisie de Lanzarote. Un autre poisson succulent est la «vieille» fraîche, cuite avec toutes ses écailles, condimentée seulement avec de l'huile et du vinaigre. Le «tollo» au roussette pré-

ablement séché et ensuite assaisonné avec du mojo rouge et autres sauces est aussi un plat appétissant de la cuisine de Lanzarote. Il ne faut pas oublier le fromage de chèvre qui sert d'apéritif. Une autre sauce typique et savoureuse est le mojo vert, avec du persil et du coriandre.

## QUELQUES RESTAURANTS

**CASTILLO DE SAN JOSE.**—Arrecife - Tel: 81 23 21.

**MARTIN.**—Place de la Constitución (Arrecife) - Tel: 81 08 36.

**ABDON.**—Canalejas (Arrecife) - Tel: 81 45 62.

**LOS MOLINOS.**—Costa Tegüise - Tel: 81 20 12.

**DIONYSIOS.**—Roque Nublo (Puerto del Carmen) - Tel: 82 52 55.

**ROMANTICA.**—Centro Olivin (Puerto del Carmen) - Tel: 82 57 20.

**EL TORO.**—Route de Mácher a Puerto del Carmen - Tel: 82 52 98.

**BARRACUDA.**—Puerto del Carmen - Tel: 82 52 52.

**AKALI.**—Puerto del Carmen - Tel: 82 59 20.

## LES FETES LES PLUS IMPORTANTES

**25 AOUT.**—Fêtes de San Ginés, à Arrecife (d'intérêt touristique).

**DU 24 FEVRIER AU 2 MARS.**—Carnaval avec grand défilé de carrosses.

**5 JUIN.**—Fête-Dieu avec procession et typiques tapis de fleurs.

LANZAROTE - PUEBLO TÍPICO





PLAYA DE PAPAGAYO - LANZAROTE

**7 JUILLET.**—Saint Marcial de Rubicón, patron de l'île.

**15 SEPTEMBRE.**—Fête typique canarienne à Tinajo, où dans le sanctuaire de Manchablanca on fête la Vierge des Volcans patronne de l'île.

### LES PLAGES

Dans l'île il y a de nombreuses plages où l'on peut jouir des eaux tempérées. Les plus importantes sont: la Plage de la Garita, La Plage de Famara, la Plage de Las Mujeres et de Las Coloradas, la Plage Quemada, la Plage Blanca, la Plage de Pocillos, la Plage de Matagorda, la Plage El Reducto et la Plage Honda.

Au sud on trouve les plages de Papagayo les plus belles et les plus solitaires de l'île.

### LA PECHE ET LA CHASSE

On peut pratiquer la pêche maritime dans l'île sous toutes ses formes et en particulier la pêche sous-marine, grâce à la richesse piscicole des eaux on peut capturer de magnifiques exemplaires.

**CLUB NAUTILUS.**—Hotel San Antonio.  
**CLUB NAUTIQUE LOS ALISIOS.**—Puerto del Carmen - Tías.

**CLUB DE PLONGEE DE LANZAROTE.**—Puerto del Carmen - Tías.

**SOCIETE DE CHASSE DE LANZAROTE.**—General Franco, 14 Arrecife.

En ce qui concerne le chasse, elle est abondante dans l'île. Il y a surtout de nombreux lapins.

### AGENCES DE VOYAGES

**VIAJES INTERSOL.**—Ruperto González Negrín, 4 - Tel.: 81 17 17.

**VIAJES MELIA.**—Av. Mancomunidad, 40 - Tel.: 81 20 58.

**VIAJES SOLYMAR.**—Av. Mancomunidad, 22 - Tel.: 81 10 00.

**VIAJES CYRASA.**—Generalísimo Franco, 12 - Tel.: 81 03 13.

**VIAJES PAUKNER.**—Av. Mancomunidad, 12 - Tel.: 81 06 12.

**VIAJES AFRICA.**—Av. Mancomunidad, s/n. - Tel.: 81 12 66.

**VIAJES CEVASA.**—Av. Mancomunidad, 40 - Tel.: 81 11 08.

**WAGONS-LITS COOK.**—José Antonio, 76 - Tel.: 81 10 71.

**VIAJES INSULAR, S. A.**—Av. Mancomunidad, 30 - Tel.: 81 31 13.

**VIAJES LANZAROTE TRAVEL, S. A.**—Ginés de Castro, 3 - Tel.: 81 42 54.

## VIE NOCTURNE

A part les boîtes de nuit et les discothèques dont disposent les principaux hôtels, on peut visiter les lieux suivants.

**DISCOTECA ALFIL.**—Av. de Las Playas.

**CUEVAS BLANCAS.**—Playa Blanca Puerto del Carmen.

**BAMBU.**—Av. de la Mancomunidad Arrecife.

**PLAY BOY.**—José Antonio - Arrecife.

**LANZAROTE DE NOCHE.**—León y Castillo, 172 - Arrecife.

**WILSON.**—Reina Sofia, s/n. Puerto del Carmen.

**BEACH CLUB SAN ANTONIO.**—Plage de los Pocillos.

**BANANA CLUB.**—Plage de los Pocillos.

**JOKER.**—Reina Sofia, 16 - Puerto del Carmen.

## COMMUNICATIONS

### TRANSPORTES DE LANZAROTE, S. A.

Arrecife, rue Triana, 10 - Portugal, 5 - Tel.: 14 and 310.

### LIGNES AERIENNES

**IBERIA.**—Av. de la Mancomunidad - Tels: 81 03 50-54-58 et 81 10 21.

Services journaliers à Las Palmas, Tenerife et Fuerteventura à Málaga-Madrid. à Sevilla-Madrid.

### LIGNES MARITIMES

#### Services Inter-insulaires

**COMPAGNIE TRASMEDITERRANEA.**—José Antonio, s/n.— Tel: 81 10 19.

De Arrecife à La Palma, avec escales à Fuerteventura, Las Palmas et Tenerife, le dimanche.

De Arrecife à Tenerife, avec escales à Fuerteventura et Las Palmas, les lundi, mercredi, vendredi et dimanche.

De Arrecife à Las Palmas, avec escale à Fuerteventura, les lundi, mercredi, vendredi et dimanche.

De Arrecife à Puerto del Rosario, lundi, mercredi, vendredi et dimanche.

Pour les combinaisons avec la Péninsule il faut consulter la Compagnie.

### LOCATION DE VOITURIES SANS CHAFFEUR

**AUTOS ATLANTICA.**—Fajardo, 37 - Arrecife - Tel: 81 06 52.

**AUTOS FAYCAN.**—Av. Rafael González, 24 - Arrecife - Tel: 81 13 13.

**AUTOS GUAYRE.**—Av. Mancomunidad - Arrecife - Tel: 81 05 49.

**AUTOS JUAN ROCIO.**—La Inés, 31 - Arrecife - Tel: 81 03 52.

**AUTOS RIVEROL.**—Av. Rafael González, 2 - Tel: 81 01 50.

**AUTOS ROYAL.**—Urb. Playa Blanca - Puerto del Carmen - Tel: 82 53 03.

**AUTOS SAN GINES.**—Urb. Marivistas - Puerto del Carmen - Tel: 82 50 08.

**AUTOS TIMANFAYA.**—Luis Morote, 26 - Arrecife - Tel: 81 30 23.

**AUTOS TOM'S.**—Puerto del Carmen - Tel: 82 57 25.

**AUTOS ZONZAMAS.**—Famara, s/n. - Tegüise - Tel: 84 51 34.

**AVIS.**—Aéroport de Lanzarote - Tel: 81 22 56.

**HERTZ.**—Aéroport de Lanzarote - Tel: 81 37 11.

**JULIAN ROCIO GONZALEZ.**—Paz Pezaza, 26 - Arrecife - Tel: 81 19 95.

**LANZAROTE RENTACAR.**—Av. Las Playas - Puerto del Carmen - Tel: 82 59 39.

**OCCA.**—Aéroport - Tel: 81 00 49 et Zone commerciale Hotel Arrecife - Tel: 81 00 49.

**RIMACAR.**—La Peñita - Puerto del Carmen - Tel: 82 50 25.

**RIVERCAR.**—Appartements Lageria - Puerto del Carmen - Tel: 82 51 69.

**SOLYCAR.**—Av. Las Playas, 31 - Puerto del Carmen - Tel: 82 50 25.

LA GERIA - LANZAROTE



# EXCURSIONS



## ROUTE SUD

Une immense chaîne de plages en pente douce avec du sable doré, Playa Honda, Guacimeja, Matagorda, Pocillos. On traverse le Port del Carmen, premier village de pêcheurs, en passant par Mácher, La Asomada où l'on aperçoit un des panoramas les plus impressionnants de l'île. La Geria est la preuve de la lutte intéressante de l'illien contre la terre pour transformer en champs fertiles des zones inhospita-

lières qui manquent d'eau et qui sont battues par les vents. On emploie un curieux système d'agriculture en «pots», qui consiste à faire des trous profonds dans la terre, protégés par les murs en pierre de lave, avec lesquels on recouvre les cultures. Parmi les produits récoltés on trouve le maïs, les tomates, les oignons et les figues et surtout le raisin qui donne ces merveilleux vins de Malvoisie.

Uga et Yaiza sont des villages d'aspect africain, avec de petites maisons carrées à l'aridité du paysage. En arrivant à Yaiza, on prend la route qui conduit à Janubio, lac circulaire près de la côte, où l'on obtient de grandes quantités de sel par évaporation. Le lac est peuplé de canards sauvages.

En retournant de Janubio vers Yaiza on prend la déviation vers le Golfe, curieuse lagune située près de la mer dans un cratère fendu demi-circulaire, flanqué de falaises abruptes et dont les eaux ont une merveilleuse couleur vert émeraude. De nouveau à Yaiza, la route passe par d'immenses champs de lave vers les Montagnes du Feu. L'ascension vers la cime peut se faire à dos de chameau vers le refuge-belvédère d'où l'on domine toute cette imposante zone de cratères et de cônes volcaniques ainsi que l'énorme mer de lave aux formes capricieuses

## PLAYA DE PAPAGAYO - LANZAROTE





JAMEOS DEL AGUA - LANZAROTE

et aux tons multicolores. La route pénètre au cœur des Montagnes de Feu pour arriver à l'îlot de Hilario où l'on enregistre à fleur de terre des températures de 400°. Ici on effectue traditionnellement l'expérience de brûler des ajoncs en les introduisant dans un trou fait dans le sol, ou de frire ou cuire n'importe quel aliment en utilisant cette extraordinaire cuisinière naturelle qu'est le sol de la montagne.

Au retour, il est intéressant d'effectuer un bref arrêt près de la route pour contempler la «Petite Tasse de chocolat», apprenti volcan ainsi appelé pour sa ressemblance avec une tasse. Ensuite le paysage devient moins hostile et on traverse une zone de tabac et de tomates, en passant Mancha Blanca, la chapelle de Notre Dame des Volcans, el Peñon del Indiano, la Grotte des Naturalistes et on arrive de nouveau à Geria par Masdache, pour retourner à Arrecife en passant par San Bartolomé, village typique, connu pour ses danses folkloriques et dont l'un des groupes, le «Ajei» a obtenu plusieurs prix internationaux.

#### ROUTE DU NORD

90 kilomètres. Elle commence par Tahiche jusque la ville royale de Teiguise, ancienne capitale de l'île, village seigneurial et silencieux où l'on fabrique aujourd'hui les meilleurs «simples», instruments musicaux typiquement canarien. Eglise de San Miguel et le Château de Guanapay,

ancienne forteresse du XVI<sup>ème</sup> siècle, réformée par Torriani architecte de Felipe II et terminée en 1596. Du haut de sa tour de l'Hommage on voit, par temps clair, Fuerteventura et les îles Mineures.

En traversant les vallées on voit au loin le volcan de la Couronne et le paysage de polygones multicolores que forment les petites maisons et les cultures et on arrive jusqu'au Belvédère de Haría d'où l'on contemple l'un des plus beaux paysages de l'île. Haría est située dans une vallée fertile, avec ses maisons blanches entre les palmiers, elle donne la sensation d'une oasis dans le désert. La route traverse les villages de Maguez et Ye pour mourir à la Bateria del Rio, extraordinaire belvédère sur les îles mineures, situé sur l'abrupte côte nord. La Cresteria de Famara, de roches basaltiques coupées à pic à quelques 400 mètres au dessus de la mer. Le retour s'effectue par la partie orientale de la côte en traversant des zones de vignobles sur des champs de lave, et les villages de Los Lajares et de Torrecilla, pour arriver à la Cueva de los Verdes, curieuse grotte de plus de six kilomètres de long où, en d'autres temps, a coulé la lave volcanique, de triste, sanglante et héroïque histoire. L'île a été très châtiée par la piraterie aux XV<sup>ème</sup> et XVI<sup>ème</sup> siècles et sa population utilisait cette grotte comme bastion naturel, sortant toujours victorieuse des sièges cruels des berbères, des algériens, des mauritaniens et des turcs.

Los Jameos del Agua, grotte souterraine, de formation volcanique, prolongement de la Cueva de Los Verdes, où la conjonction des forces de la nature et la main habile et amoureuse de l'homme ont réussi quelque chose d'une incroyable beauté, et qui a pour votre service un restaurant, une boîte de nuit, une piscine en parfaite harmonie avec le lieu et le paysage.

Le sol est constitué par un lac dans lequel vivent de petits crabes blancs et aveugles qui, exceptionnellement, proviennent de la faune abyssale.

Le retour s'effectue par Arrieta avec sa plage de La Garita et le village de Mala dans une terre de nopals blancs de cochenille et de nopals blancs de cochenille et de nopals noirs aux tons dorés, pour arriver à Guatiza avec ses moulins à vent et de Tahiche à Arrecife.

### EXCURSION A L'ILE DE LA GRACIOSA ET LA PLAGE DE LAS CONCHAS

Cette excursion dure un jour entier et doit être organisée à l'avance en tenant compte de l'état de la mer. Les moyens de transport que l'on utilise sont la voiture et le bateau. Il faut partir tôt le matin de Arrecife pour arriver en voiture jusqu'à l'embarcadere de Orzola, au nord l'île. De là on traverse en bateau la rivière, ce bras de mer qui sépare les deux îles et on débarque à la Cale du Sebo, village typique de pêcheurs et capitale de la Graciosa. On traverse l'île par un désert de volcans jusqu'à la Plage de Las Conchas, d'une longueur immense avec du sable fin et doré. On peut pratiquer la pêche à la ligne sous toutes ses formes...

#### CASA TIPICA - LANZAROTE



## ADRESSES D'INTERET

DELEGATION DU GOUVERNEMENT.-B. Cabrera Felipe, s/n.

Tel: 81 02 06.

POSTE ET TELEGRAPHE.- Administration et Bureau Provincial. Av. Mancomunidad.

PATRONAT PROVINCIAL DE TOURISME.-Parc Municipal de Arrecife

Tel: 81 18 60.

COMPAGNIE TELEPHONIQUE NATIONALE D'ESPAGNE.-Information: 004.

MAIRIE DE ARRECIFE.- Vargas, 6 - Tel: 81 27 50.

CABILDO INSULAR.-León y Castillo, 6

Tel: 81 01 00.

GENDARMERIE (CASERNE).- El Júpiter, s/n. - Tel: 81 09 46.

POLICE ROUTIERE.- El Júpiter, s/n. - Tel: 81 18 86.

TRIBUNAL REGIONAL.-Vargas, 5

Tel: 81 11 93.

COMMISARIAT DE POLICE.- Tel: 81 13 02.

### SERVICES DE MEDECINS ET DE PHARMACIES

HOPITAL INSULAR.-J. de Quesada

Tel: 81 05 00.

CLINIQUE AMBULATORIO NTRA. SRA. DEL CARMEN.-Route Los Mármoles - Tel: 81 06 50.

CLINIQUE DR. GONZALEZ MEDINA.- García Escámez, 12 - Tel: 81 13 24.

PHARMACIE CONSUELO PAEZ.- Méjico, 70 - Tel: 81 25 66.

PHARMACIE M. MEDINA VOLTES.- Pérez Galdós, 87 - Tel: 81 05 60.

PHARMACIE PEDRO MEDINA ARMAS.-Fajardo, 18 - Tel: 81 10 68.

PHARMACIE MATA LLANA.-León y Castillo, 13 - Tel: 81 10 93.

PHARMACIE TENORIO.-León y Castillo, 43 - Tel: 81 15 30.

PHARMACIE VALLS DIAZ.-García Escámez, 1 - Tel: 81 15 30.

PHARMACIE ARMAS CANCIO.-Eugenio Rijo, 11 - Tel: 81 07 42.

PHARMACIE TENORIO DE PAIZ.-Pedro Barba, 4 - Tel: 81 01 26.

PHARMACIE FERRER ESPINO.-Coronel Capz, 36 - Tel: 81 28 54.



# FUERTEVENTURA

FUERTEVENTURA est l'île dont le grand penseur espagnol Unamuno a dit qu'elle était un oasis dans le désert de la civilisation. C'est la deuxième en étendue de l'Archipel Canarien, avec une surface de 2.019 kilomètres carrés et une population qui atteint presque 30.000 habitants. Peu montagneuse, avec de belles grandes plaines et une continuité presque absolue de plages tout au long de ses côtes, spécialement sur celles de l'ouest, son paysage serein captive le voyageur.

Paix est le premier mot qui vient à l'esprit de celui qui la visite quand on lui demande de définir sa vision de l'île. Paix dans ses plaines ondulées et paix dans ses plages qui vont du blanc immaculé au rougeâtre. Il y en a aussi des noires et des dorées. Des coloris vraiment captivants.

L'orographie de Fuerteventura n'est pas très remarquable. On peut seulement mentionner les montagnes appelées La Muda et le Mont Aceituna qui bordent la route de Puerto del Rosario, la capitale, jusqu'à La Oliva, une des zones touristiques les plus importantes, près de la péninsule de Jandía. Dans cette immense étendue sablonneuse, presque désertique, avec une mer calme qui s'appelle Jandía, se dresse le point le plus haut de l'île, au milieu d'un massif rocheux: Las Orejas de Asno (les Oreilles d'Âne), avec 807 m au dessus du niveau de la mer.

L'île de Fuerteventura fut incorpo-

rée à la culture occidentale européenne au début du XV<sup>ème</sup> siècle, quand Jean de Béthencourt et Gadifer de la Salle, chevaliers normands, s'associèrent pour la conquête et la colonisation des Canaries. Plus tard l'île est devenue propriété d'un Seigneur Territorial, condition qui, contrairement aux autres îles qui dépendaient directement de la Couronne de Castille, a déterminé sa pauvreté et le manque de moyens. L'île a été une grande propriété rurale pendant de nombreuses années, ce qui a marqué le tempérament de ses habitants, des hommes patients et réservés au milieu d'une géographie qui, bien qu'elle soit solitaire et monotone, ne manque pas de beautés et d'attraits.

La Fuerteventura moderne s'est éveillée au monde du tourisme en comptant sur les deux pôles importants qui offrent de grandes possibilités pour son expansion: Corralejo et Jandía où se trouvent les hôtels les plus importants. Dans la capitale Puerto del Rosario, avec 10.000 habitants, sont concentrées les industries naissantes et l'activité commerciale.

## MONUMENTS

Au point de vue des Monuments, Fuerteventura en possède de très intéressants qui ont comme épicerie l'historique ville de Santa María de







CASA DE LOS CORONELES - FUERTEVENTURA

Betancuria, vraie relique du passé de Fuerteventura.

Fondée en 1402 par Jean de Béthencourt elle fut pendant longtemps la capitale primitive des îles, de même que le premier siège épiscopal de l'Archipel, elle est donc la ville la plus ancienne des Canaries.

Dans son ensemble architectonique, déclaré d'intérêt artistico-historique se distingue l'église-cathédrale, qui conserve dans son intérieur un vrai trésor qui attire l'attention, le plafond à caissons, unique aux Canaries. De style Roman-Colonial, avec doubles toitures et des passages secrets, ce temple cache des secrets pas encore dévoilés dans ses couloirs cachés, des meubles merveilleux, des tableaux, des panneaux flamands, des sculptures polychromées en pierre, des autels, des rétables et beaucoup d'autres reliques de grande valeur.

A tout cela il faut ajouter les maisons-palais, la chapelle de San Diego de Alcalá, gardien et legs d'un des premiers couvents qui furent fondés dans l'île et dont les ruines existent encore, et le musée créé par le Cabildo de Fuerteventura où l'on conserve de nombreux objets du patrimoine artistico-religieux des habitants primitifs de l'île et les ustensils qu'ils utilisaient dans leurs tâches.

Eparpillés dans Fuerteventura on trouve un grand nombre de chapelles, les moulins à vent typiques et les ruines de plusieurs villages guanches, de même que ces étonnants châteaux-forts de Caleta de Fustes, El Cotillo et la Tour del Tostón.

**LA MAISON DES COLONELS:** Enclavée dans la commune de La Oliva, c'est un autre vrai monument du XVIII<sup>ème</sup> siècle. Ce fut le siège des colonels qui commandaient les anciennes milices des îles, qui dictaient les lois et administraient la justice, elle abritait donc dans cet intérieur vétuste la noblesse de plus vieille souche des Canaries.



PLAYA DE JANDIA - FUERTEVENTURA

**LA MAISON DE LA CAPELLANIA:** très près de l'antérieure maison-palais, elle mérite d'être admirée pour sa porte en pierre taillée de motifs aztèques. Dans l'enceinte urbaine même de La Oliva l'église aux trois nefs a aussi un grand intérêt avec sa tour carrée et ses airs de noblesse.

**EGLISE DE PAJARA:** C'est un autre monument important beau et original qui possède deux belles nefs. La construction de la première remonte à l'année 1645 et la deuxième à 1687. Sa structure avec un singulier mélange de gothique et d'aztèque, principalement sa porte d'entrée sculptée en pierre invite à la contemplation et à l'étude.

## PAYSAGES PITTORESQUES

Dans le paysage sobre que l'on respire dans l'île, le silence et la tranquillité qui émergent de tous les coins il faut noter les lieux suivants:

**JANDIA:** Enorme surface au sud de l'île dominée par les dunes et la solitude. Les plages, pratiquement vierge, invitent à découvrir les endroits isolés et à se perdre entre le sable et le soleil. C'est le paradis de la pêche et des sports aquatiques. Morro Jable est le petit village de pêcheurs où les touristes se concentrent l'après-midi pour jouir des plaisirs de la bonne table, à base de poisson.

**CORRALEJO:** Avec comme centre ce village de pêcheurs, séparé par un étroit bras de mer de la petite et attrayante île de Lobos, se trouve l'autre grande zone touristique. Très près, les grandes plages de Corralejo et les belles et interminables dunes de sable blanc très fin ainsi que les cales solitaires de la zone de El Cotillo, où le touriste peut explorer des sites impressionnants.

**TETIR:** Dans cette zone orientale de l'île se trouvent d'autres beaux phénomènes naturels tels que les Val-

lées et Cuchillos de Sotavento, espaces de pics allongés comme des couleux qui forment d'autres vallées tout aussi suggestives.

**MONTAÑA QUEMADA:** A 52 kilomètres de Puerto del Rosario, là où se dresse le monument à Miguel de Unamuno, le grand penseur qui pendant son exil dans l'île, en d'autres temps, a chanté la beauté et la solitude de Fuerteventura.

**MONTAÑA TINDAYA:** Connue sous le nom de «Montagne Sacrée» de l'île, où l'on a trouvé d'importants vestiges aborigènes et préhistoriques.

**VEGA DEL RIO PALMA:** où se trouve le sanctuaire de la patronne de l'île, à 44 kilomètres de Puerto del Rosario.

**GISEMENTS ARCHEOLOGIQUES:** Il faut signaler ceux de Atalayita et d'autres récemment découverts à Tindaya et Villaverde.

**MOULINS A GOFIO:** que l'on peut voir à Villaverde, Lajares, El Roque, Corralejo, La Antigua, La Corte, Valles de Ortega, Llanos de Concepción et Tiscamanita.

## LES PLAGES

Les plages solitaires et immenses, souvent bordées de merveilleuses dunes, sont sans doute, le grand attrait de cette île. En plus de celles de Corralejo et de la péninsule de Jandía de plus de 25 km de long, il faut signaler celles-ci: Playa Blanca où se trouve l'Auberge Nationale du Tourisme; la Plage Pozo Negro, Las Playitas, la Plage de Gran Tarajal, de Tarajalejo et les grandes plages de Sotavento situées dans la zone de Jandía. De l'autre côté de l'île se trouve la belle plage de Barlovento, la plage de Santa Inés et les plages du Cotillo.

## GASTRONOMIE

Pour des raisons de climat et de coutumes, à Fuerteventura comme dans les autres îles Canaries, les repas sont sobres et les éléments de base de la cuisine sont les poissons si abondants et les produits de la terre assaisonnés de mojos et de sauces spéciales.

Comme plats typiques de Fuerteventura nous pouvons citer le «Composé de poisson de Fuerteventura» et les «petits pois majoreros» avec en plus ceux qui sont communs à tout l'Archipel comme le «Sancocho», le «puchero canario», «las Carajacas», la



PLAYA DE CORRALEJO - FUERTEVENTURA

soupe de poisson, les vieilles bouillies, le Foie «embarrado» et bien sûr, les «*epapas arrugadas*» (pommes de terre), une grande invention pour l'appétitif. Dans la plupart de ces plats le Gofio, aliment consommé depuis de siècles dans les îles et le meilleur complément pour une table canarienne.

## COMMUNICATIONS

Fuerteventura est dotée d'un magnifique aéroport de catégorie internationale qui réunit les conditions maximum de situation et provenance de divers pays d'Europe.

En ce qui concerne les communications avec les autres îles au départ de Fuerteventura il y a trois vols par jour vers Las Palmas et un vers Lanzarote et Tenerife d'où l'on peut réaliser toutes sortes de connections avec la Péninsule. Il y a aussi un Fuerteventura - Séville - Madrid et vice-versa.

Pour tous renseignements les bureaux de **IBERIA LIGNES AERIENNES D'ESPAGNE** se trouvent rue 23 de Mayo, 7. Tel: 81 12 50. Réserve Tel: 85 05 16; à l'Aéroport Tel: 85 08 02. Le téléphone de la Centrale de l'aéroport est 85 12 50.

## PAR MER

Par mer, l'île de Fuerteventura est reliée à toutes les autres îles de l'Archipel, ces services sont couverts par les bateaux du type Ferry avec quatre sorties par semaine. Il existe également une ligne maritime régulière avec les Ports du nord de la Péninsule et les Ports de la Méditerranée.



PAISAJE DE FUERTEVENTURA.

Pour tous renseignements TRASMEDITERRANEA, rue León y Castillo, 46. Tel: 85 08 77.

**FUERTEVENTURA-LANZAROTE  
FUERTEVENTURA**  
(Via Maritime)  
FERRY ALISUR, S. A.

Horaires:

Départ de Playa Blanca (Lanzarote)

7 h 20; 9 h 30 et 16 h 30

Départ de Corralejo (Fuerteventura)

Durée: 40 min.

8 h 20; 10 h 30; 17 h 30

#### CIE. TRASMEDITERRANEA

D. de P. Rosario	A.a Arrecife
L-Mer-V: 7 h 30	L-Mer-V: 10 h.
D. de Arrecife	A. P. Rosario
L-Mer-V: 20 h	L-Mer-V: 22 h 30

#### TRANSPORTS INSULAIRES

TRANSPORTES FUERTEVENTURA, S. A.  
Compagnie d'Autobus  
Alfonso XIII, 25 - Tel: 85 09 51.

Un service régulier d'autobus relie la capitale avec certains points de l'île.

#### LOCATION DE VOITURIES SANS CHAFFEURS

AUTOS GONZALEZ.-Route du Nord,  
s/n. - Tel: 85 02 03.

AUTOS SANABRIA.-General  
Franco, s/n. - Tel: 85 02 60.

AUTOS MAXORATA.-León y  
Castillo, s/n. - Tel: 85 03 35.

AUTOS UNION.-Route du Sud, s/n.  
Tel: 85 11 43.

AUTOS CALERO GUTIERREZ.-  
Av. Juan de Betancourt, s/n.  
Tel: 85 10 32.

AUTOS DOMINGUEZ VERA.-  
Route Puerto del Rosario-Aéroport  
- Tels: 85 13 86-85 13 23.

#### TAXIS - PUERTO DEL ROSARIO

STATION N.º 1.-Av. Maritime, s/n.  
Tel: 85 00 59.

STATION N.º 2.-Rosario, s/n.  
Tel: 85 02 16.

#### AGENCES DE VOYAGES

VIAJES ISLAS DEL SOL.-Av. General  
Franco, 2 - Tel: 85 07 96.

VIAJES PAUKNER.-Almirante Laller-  
mand, 31 - Tel: 85 14 04.

VIAJES INSULAR.-Av. General  
Franco, s/n. - Tel: 85 05 94.

VIAJES MARTINEZ SOTO.-Díaz  
Trayter, 31 - Tel: 85 13 34.

VIAJES CYRASA.-Appartements  
Estela Canarias.

VIAJES INSULAR.-Corralejo.

# LOGEMENTS EN FUERTEVENTURA

CATEGORÍA y GRUPO	MODALIDAD	ESTABLECIMIENTO	TEMPORADA ALTA MEDIA BAJA	N.º DE HA- BITACIONES
1	2	3	4	5
<b>ISLA DE FUERTEVENTURA</b>				
<b>CORRALEJO</b>				
H ****	Py	Tres Islas S de m. 491 Playa de Corralejo. ☎ 866000	1/ 11-30/ 4 1/ 5-31/ 10	356
H ***	Py	Oliva Playa S de m. 866100	1/ 11-30/ 4 1/ 5-31/ 10	396
HR *	Py	Corralejo * S Playa Corralejo s/n. ☎ 866067	30/ 10-30/ 4 3/ 7-29/ 10 1/ 5-30/ 6	19
<b>PAJARA</b>				
H ****	Py	Robinson Club Jandia Playa * S de m. 875100 ☎ 008337, 010	1/ 1-31/ 12	326
H ***	Py	Gorrionex, Los ☎ 870850	1/ 1-31/ 12	308
H **		Club Solventura S de m. 870332	1/ 1-31/ 12	26
RA **	Py	Fiesta Casa Atlantica S de m. 876017 ☎ 96288	1/ 11-30/ 4 1/ 7-31/ 10 1/ 5-30/ 6	116
<b>PUERTO DEL ROSARIO</b>				
HR ***		Gabias, Las * S de m. 851200	1/ 1-31/ 12	64
H **		P. N. de Fuerteventura S de m. 851150	1/ 11-30/ 4 1/ 5-31/ 10	24
RA **		Rubén Tinguero Juan XXIII, 52 ☎ 851088	1/ 1-31/ 12	9
H **		Valerón S Puerto del Rosario ☎ 850618	1/ 10-30/ 4 1/ 5-30/ 9	16
HR		Roquemar Pta Domingo J. Manrique 2 ☎ 850359	1/ 1-31/ 12	9
HR		Tamasita * S León y Castilla, 9 ☎ 850280	1/ 1-31/ 12	18
H		Fuerteventura * S de m. 850350	1/ 1-31/ 12	17
HR		Macerio Almuerzo Fohlen Lob 12 ☎ 851197	1/ 1-31/ 12	12
<b>TARAJALEJO</b>				
HR ***	Py	Maspata S de m. 870050	1/ 1-31/ 12	61
<b>TUINEJE</b>				
H ****	Py	Fiesta Casa Atlantica * S de m. 876017 ☎ 96288	1/ 11-30/ 4 1/ 7-31/ 10 1/ 5-30/ 6	80



## QUELQUES RESTAURANTS

- CASA OSCAR.-La Iglesia, 9 (Corralejo) - Tel.: 86 61 96.  
LA GALERA.-Plage de Corralejo Viejo (Corralejo) - Tel.: 86 61 42.  
RUBEN TINGUARO.-Alcalde Alonso Patallo, 8 (Puerto del Rosario).  
EL CASTILLO.-Caleta Fustes (Antigua) - Tel.: 87 81 01.  
ANTONIO.-Tarajalejo (Tuineje) - Tel.: 87 01 48.  
LA LAJA.-La Playa, Morro Jable (Jandía) - Tel.: 87 60 54.  
SAAVEDRA.-Cirilo López, s/n., Morro Jable (Jandía) - Tel.: 87 60 56.

## QUELQUES DISCOTHEQUES

- FREDDYS.-La Iglesia, s/n. (Corralejo).  
HOTEL OLIVA BEACH.- (Corralejo).  
LIDO.-Hotel Tres Islas (Corralejo).  
LA TAIFA.-Av. José Antonio, s/n. (Puerto del Carmen).  
EROS.-La Cruz (Puerto del Carmen).  
EL CASTILLO.-Caleta Fuste (Antigua).  
BAMBU.-Morro Jable (Jandía).  
ALAMBRA.-Hotel Casa Atlántica (Jandía).  
LA CUEVA.-Hotel Jandía, Morro Jable (Jandía).  
LOS GORRIONES.-Dans l'Hoel du meme nom. Playa de la Barca (Jandía).  
SCOTH.-Playa Blanca (Puerto del Rosario).

## CLUBS SPORTIFS ET CULTURELS

- SOCIETE CASINO EL PORVENIR.-La Cruz - Puerto del Rosario.  
SOCIETE SPORTIVE ET CULTURELLE HERBANIA.-Juan de la Peña, 11. Puerto del Rosario.  
CLUB NAUTIQUE MAR AZUL.-Puerto Azul - Tarajalejo - Tuineje.  
SOCIETE SPORTIVE TENICOS-QUEY.-Ruperto González Negrín, s/n.  
SOCIETE UNION DE ANTIGUA.-Antigua.

## LA CHASSE

A Fuerteventura il y a grande abondance de lapins, de perdrix, de pigeons et d'autres espèces mineures, quant à la pêche elle est abondante, avec des captures de grande valeur.

## LA PECHE

Les côtes de l'île sont connues pour leur richesse piscicole et la clarté de leurs eaux qui sont spécialement riches dans la zone nord. Les Parcs Sous-Marins sont une autre grande alternative touristique pour l'île de



Fuerteventura. Bien que la surface de l'île est presque désertique actuellement, c'est l'île la plus riche d'Espagne en faune marine. Sous la surface de ses côtes on trouve la plus merveilleuse variété de vie aquatique qu'un aquonaute moderne n'ait jamais pu imaginer. Au nord, dans le triangle formé par le village de pêcheurs de Corralejo, l'île de Lobos et les dunes, et à une profondeur qui n'excède pas les 17 mètres, on peut contempler le meilleur spectacle du monde: le vol de la raie, le beauté chromatique du poisson perroquet (ou vieille), la rapidité d'un barracuda, le pelotonnement des cardumes de jurales, salemas, sargos, la nage douce des merros, la curiosité des morues, la façon de serpenter de la moraine et l'exigeance des cabrillas qui se disputent avec gloutonnerie tout ce qu'on leur offre. C'est pour cette raison que l'on a créé un parc sous-marin, afin de conserver le milieu aquatique en formant des zones de réserves naturelles, pour la promotion du tourisme ami de nos profondeurs.

## PARC NATUREL DES DUNES DE CORRALEJO ET DE L'ILE DE LOBOS

Ce parc est situé au nord de l'île de Fuerteventura et il est basé sur un système de dunes de grande valeur scénique et scientifique, entouré de formations volcaniques qui constituent un ensemble de grande beauté.

La flore typique de cette zone est très sélectionnée en fonction des caractéristiques défavorables que le propre milieu impose: manque de nourriture, mobilité du sable et vents forts qui soufflent par rafales.

En ce qui concerne la faune il faut signaler la présence du lézard de Haría, espèce endémique de Fuerteventura et Lanzarote, de petite taille et avec des habitudes alimentaires plus insectivores que le reste des lézards des Canaries.

Quant aux oiseaux on a établi deux importantes aires dans la zone: la frange cotière, constituées plages et les bas-fonds, et les sables intérieurs avec les dunes peu profondes. La première est occupée principalement par des espèces émigrantes et la deuxième par des oiseaux typiques comme le alcaraván, le corredor et la hubara.

## EXCURSIONS

### ROUTE DU NORD

En passant par Tetir, La Mantilla et Tindaya on arrive à La Oliva, village de 3.000 habitants. Elle est située à 23 km de Puerto del Rosario. Parmi ses vieux bâtiments on trouve la Maison des Colonels, considérée comme la construction la plus représentative du XVIIIème dans l'Archipel. Elle a la particularité de posséder autant de portes et de fenêtres qu'il y a de jours dans une année: 365. Très près de là se trouve la Maison del Capellán avec sa porte sculptée de motifs aztèques. L'église de la Oliva est aussi très singulière: grand édifice de trois nefs avec une singulière tour carrée, sans couronnement avec des aires de tour d'hommage d'un château.

En suivant la route jusqu'à El Cotillo, nous trouvons un château circulaire construit au XVIIème siècle, qui a servi en d'autres temps à combattre les expéditions berbères sur la côte nord de l'île.

En revenant vers Los Lajares, nous suivons la route jusque Corralejo, région située en face de Lanzarote dans le détroit de la Bocaina, très proche de l'île de Lobos.

A Corralejo on a développé un complexe touristique important qui permet de profiter de ses plages tranquilles. De là on organise aussi des excursions en bateau à moteur à l'île de Lobos et Playa Blanca.

A partir de Puerto del Rosario on peut faire des excursions sur la côte à Playa Blanca où se trouve l'Auberge Nationale du Tourisme, continuer vers El Matorral et la Plage del Castillo. Dans cette dernière, également appelée Caleta de Fuste, on trouve un Château semblable à celui de El Cotillo et qui date de la même époque. La plage à la forme d'un fer à cheval, abritée et paisible en toute saison, elle renferme dans les profondeurs de ses eaux un sanctuaire sous-marin avec une statue de la Vierge de la Peña.

### ROUTE DU SUD

En partant de Puerto del Rosario, le premier village d'intérêt que l'on trouve est Casillas del Angel, avec une église très curieuse connue pour sa structure originale, pour sa tour à jours en pierre noire, pour son style architectonique qui est néo-colonial. Ensuite, La Ampuyenta, avec l'église de San Pedro de Alcántara entourée d'une muraille. A partir de là on peut choisir deux routes: suivre la route du sud ou traverser Los Llanos de la Concepción et Santa Inés pour descendre sur Betancuria. On peut arriver au même endroit en partant de Tuineje et en passant par Toto et Pájara. Dans cette dernière le portique de l'église est très intéressant car des

ARTESANIA POPULAR - FUERTEVENTURA





motifs géométriques aztèques sont taillés dans la pierre. Pájara avec 2.700 habitants est à 43 km de Puerto del Rosario. Elle a un bel aspect avec ses maisons basses et blanches.

A partir de Pájara la route commence à monter vers des collines pelées et à un détour du chemin on trouve la merveille verte du Ravin de La Peña, Patronne de l'île. C'est une petite statue en albâtre et probablement la plus ancienne de l'Archipel. A partir de là on peut continuer jusque Tuineje et ensuite aller vers les plages de Gran Tarajal et Tarajalejo.

## ROUTE DU SUD (PAR LA COTE)

En sortant vers l'Aéroport et en passant par l'Auberge du Tourisme on trouve à quelques kilomètres la Caleta Fuste, une des plus belles plages de l'île, où se dresse un beau château-fort. En revenant sur la route principa-



CORRALEJO - FUERTEVENTURA

le par La Antigua on continue droit vers le sud en route vers les plages de Tarajalejo, noyau touristique important. Une fois dans la Péninsule de Jandía tout est plages et magnifiques hôtels, appartements et bungalows. On trouve aussi le village de Morro Jable et les grands attraits de la pêche dans les vastes plages de Barlovento et Sotavento (25 km de long.).

## ROUTE DES MOULINS

L'intérêt de cette route semble indiscutable, aussi bien du point de vue touristique que pour ce que signifient ces éléments qui pendant si longtemps ont prêté leur inestimable collaboration aux paysans de Fuerteventura dans la difficile tâche de moudre le grain qu'ils avaient su obtenir de la terre après tant d'efforts.

Il est intéressant de remarquer que chacun des moulins possède des caractéristiques spéciales qui l'identifient avec le lieu où il se trouve.

Ci-dessous voici la liste des lieux où se trouvent ces moulins et un bref relevé des caractéristiques de ceux-ci:

**Corralejo:** Moulin de deux étages et quatre ailes.

**El Cotillo:** Plusieurs en pas très bon état.

**Lajares:** Moulin de trois étages et quatre ailes. Sa situation stratégique le rend intéressant du point de vue du paysage, il forme un ensemble avec la

PLAYA DE CORRALEJO - FUERTEVENTURA





#### CORRALEJO - FUERTEVENTURA

chapelle et une meule située très près de l'autre côté de la route.

**Villaverde:** Ici on trouve deux moulins, intéressants pour leur implantation dans le paysage bien qu'ils soient en mauvais état.

**Tefia:** Moulin de trois étages, il lui manque les ailes.

**Llanos de la Concepción:** Ici il y a un moulin de deux étages et quatre ailes, situé près de la route ce qui le rend intéressant au point de vue touristique. Il existe aussi un autre moulin de trois étages et six ailes.

**Antigua:** Dans ce village il y a une grande prolifération de moulins de plusieurs étages et plusieurs ailes.

**Tuineje:** Là aussi il existe plusieurs moulins qui sont en état avancé de détérioration.

**Tiscamanita:** Moulin de trois étages.

#### EXCURSIONS ORGANISEES

Il n'existe pas, comme dans d'autres zones touristiques un «pool» ou une grande organisation qui s'occupe d'organiser les visites. A Fuerteventura cependant, il existe une programmation d'excursions organisées par les Agences de voyages locales pour leur propre clientèle et qui varient selon les contingents des TT.OO. qu'ils représentent afin de ne pas se concentrer tous le même jour.

Les départs sont de Corralejo au nord et de Jandía au sud. Les prix eux sont unifiés.

Les excursions les plus habituelles sont:

##### Le Tour de l'île

On visite Lajares, La Oliva, La Anti-

gua, Pájara, Betancuria, Puerto del Rosario, et Corralejo.

##### Ile de Lanzarote

Départ le matin dans le Ferry «Allsur» de Corralejo jusqu'à Playa Blanca d'où l'on continuera l'excursion en autocars pour visiter la Montagne du Feu, la route des volcans, La Geria, le Belvédère del Rio, Los Jameos del Agua etc., retour en bateau à Corralejo après 40 minutes de traversée.

##### Ile de Lobos

Cette excursion est prévue seulement au départ de Corralejo et elle comprend la traversée en barque jusqu'à l'île avec bains et sports nautiques dans ses eaux paisibles. Déjeuner dans la Maison du Garden du Phare.

##### Taxi Safari

Il comprend le tour complet de l'île, Jandía inclus et se réalise seulement à partir du nord. Déjeuner facultatif.

##### Pêche au Requin et promenade le long de la côte.

Départ près de l'Hôtel Jandía à 10 h 30.

Arrivée à 16 h 30.

#### LES FETES POPULAIRES

2 JUILLET.-Fête de la Vierge de Regla, à Pájara.

14 JUILLET.-Fête du Patron, San Buenaventura à Betancuria.

16 JUILLET.-Fête du Carmen à Corralejo.

TROISIEME SAMEDI DE SEPTEMBRE.-Fête de la Vierge de la Peña, patronne de l'île avec pèlerinage à Vega del Rio de Palma (Betancuria).

7 OCTOBRE.-Fête de la Vierge del Rosario à Puerto del Rosario.

13 OCTOBRE.-Fête de San Miguel.  
L'île commémore la victoire de ses  
troupes face aux corsaires anglais  
dans la bataille de Tamasite.

#### ADRESSES UTILES A PUERTO DEL ROSARIO

MAIRIE.-Fernández Castañeyra, s/n.  
Tel.: 85 01 10.  
POLICE MUNICIPALE.-  
Fernández Castañeyra, s/n.  
Tel.: 85 06 35.  
DELEGATION DU GOUVERNEMENT.-  
General Franco, s/n.  
Tel.: 85 05 04.  
CABILDO INSULAR.-Rosario, 7.  
Tel.: 85 11 08.  
GENDARMERIE.-23 de Mayo, 16.  
Tel.: 85 05 03.  
COMMISARIAT DE POLICE.-  
Av. General Franco.  
Tel.: 85 09 09.  
POSTE.-León y Castillo, s/n. -  
Tel.: 85 04 12.  
TELEGRAPHE.-Lpón y Castillo, s/n.  
Tel.: 85 04 30.

#### ADRESSES UTILES A JANDIA

MEDECIN.-Tel.: 87 61 57.  
CONSULTATION MEDICALE.-  
Tel.: 87 61 91.  
MAIRE-ADJOINT (POLICE MUNICI-  
PALE).-Tel.: 87 60 22.

#### ADRESSES UTILES A GRAN TARAJAL

PHARMACIE LUIS PUYOL.-Gral.  
Franco, 22 - Tel.: 87 01 17.  
PHARMACIE FRANCISCO HIERRO.-  
Este, s/n. - Tel.: 87 02 53.

#### ADRESSES UTILES A CORRALEJO

TAXIS.-Tel.: 86 61 08.  
POLICE MUNICIPALE.-  
Tel.: 86 61 07.  
CLINIQUE.-Tel.: 86 61 43.  
PHARMACIE.-Tel.: 86 60 20.

#### SERVICES DE MEDECINS ET PHARMACEUTIQUES A PUERTO DEL ROSARIO

DISPENSARE CHIRURGICAL.-  
Tel.: 85 03 12.  
CROIX ROUGE ESPAGNOLE.-Av.  
Almirante Carrero Blanco, s/n.  
Tel.: 85 12 76.  
PHARMACIE GONZALEZ ROSALES.-  
Torres Quevedo, s/n.  
Tel.: 85 10 76.  
PHARMACIE SANCHEZ VELAZQUEZ.-  
Fernández Castañeyra, s/n.  
Tel.: 85 01 97.  
PHARMACIE SANCHEZ HERNANDEZ.-  
Almirante Lallerman, 67 -  
Tel.: 85 06 76.

#### PAREJA DE TIPICOS - FUERTEVENTURA



PATRONATO DE TURISMO DE GRAN CANARIA - LANZAROTE - FUERTEVENTURA,  
LEON Y CASTILLO. 17  
TELÉFONO: 36 28 22  
TELEX: 96249 PATU-E  
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA



© Del documento, de los autores. Digitalización realizada por UL PGC. Biblioteca universitaria, 2008

9



EDITE PAR

PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO DE LAS PALMAS